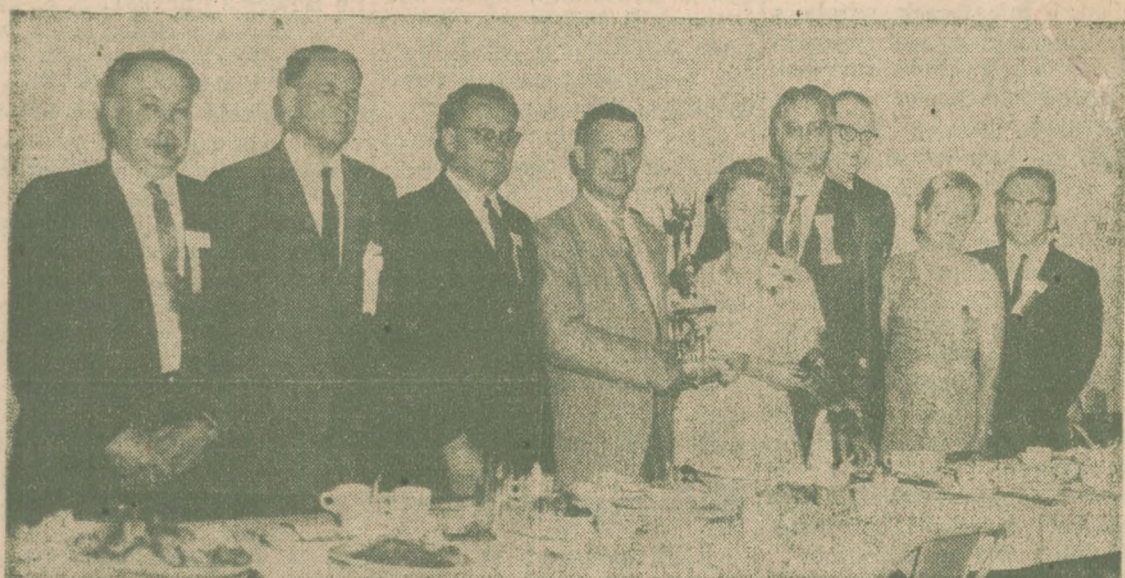
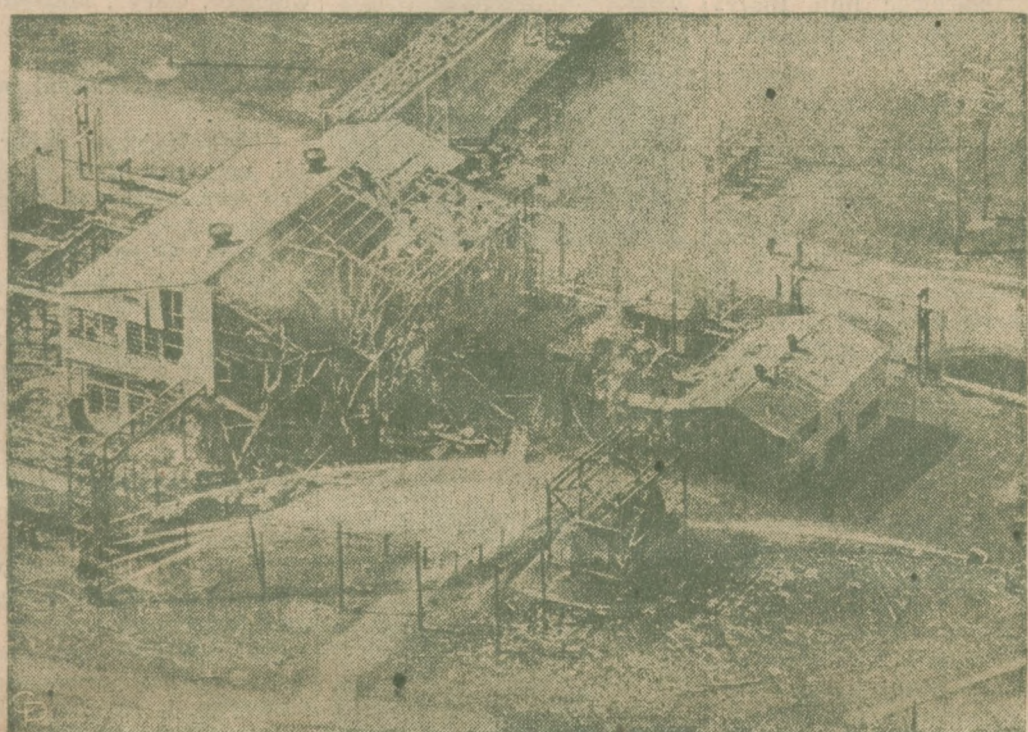




ZE SEJMU ZWIĄZKU PODHALAN W AMERYCE, na którym przemawiał prezes, Zw. Nar. Polskiego i prezes Kongresu Pol. Amer. mec. Karol Rozmarek. Powyżej od lewej do prawej znajdują się: M. Kurzeja, przewodniczący Sejmu; Karol Rozmarek, prezes ZNP i prezes Kongresu Pol. Amer.; J. Kowalski, mistrz toastów na bankiecie sejmowym; A. Wróbel, prezes Związku Podhalan; Melania Winiecka, dyrektorka ZNP, która w imieniu Wydziału Oświaty ZNP wręczyła Podhalanom puchar jako nagrodę zdobytą w pochodzie 3-go maja; sędzia Edward Plusdrak; kongresman Edward Derwiński; p. A. Ciesiek i J. Gromada.



WYBUCH W FABRYCE PROCHU — Inwestycyjny Komitet rządowy przeprowadzi badania przyczyn wybuchu i pożaru w fabryce prochu Badger Ordnance Works w Baraboo, Wis., który spowodował straty na \$500,000. Podczas detonacji w fabryce zginęło 11 osób. Kierownictwo fabryki podało, że produkcja prochu na wojnę w Wietnamie została przez ten wypadek opóźniona o 3 miesiące.



KWATERA DE GAULLE'A — W chacie tej w Mururoa, na francuskiej wyspie Polinezji, zatrzymał się prezydent Francji Charles de Gaulle, po przybyciu na obserwację francuskiej detonacji atomowej.



KOMUNISTI TORTURUJĄ JEŃCÓW — Por. Dieter Dengler, 28 lat, pilot marynarki, tuli swą matkę Maria, podczas prasowej konferencji w San Diego, Calif. Jest on pierwszym jeńcem, któremu udało się uciec z obozu jenieckiego, w Pathet Lao w Płn. Wietnamie. Powiedział on, że amerykańscy jeńcy są głodzeni, bici i torturowani przez komunistów. Fotografia z lewej strony została zrobiona w szpitalu wojskowym w Da Nang w Płd. Wietnamie w następnym dniu po znalezieniu go w dżungli.



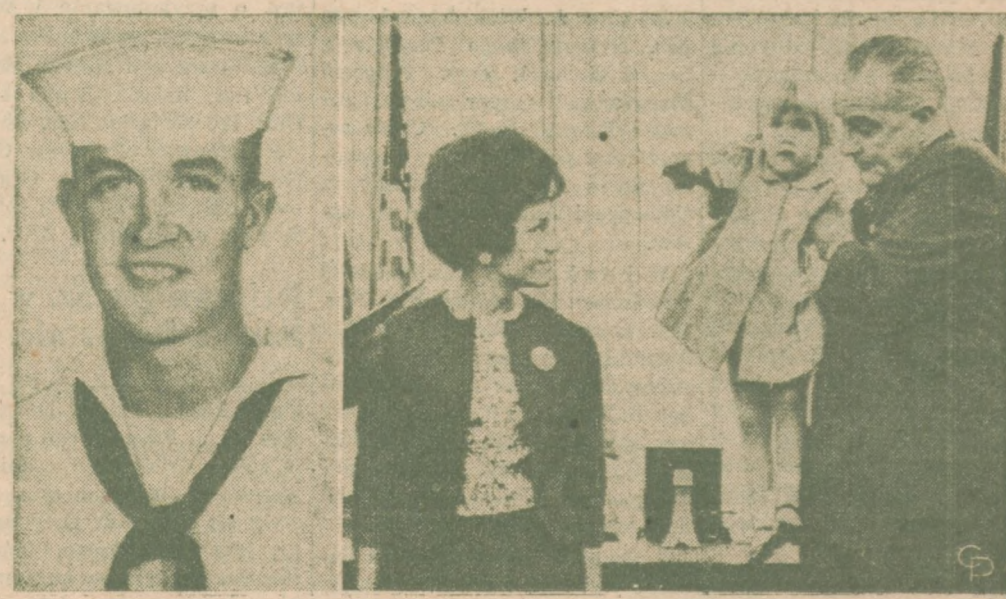
ROZBILI MUR W DRODZE DO WOLNOŚCI — Dwóch obywateli Wsch. Niemiec ze swymi żonami i ciężym i 4-letnim synkiem uciekli na Zachód wśród gradu komunistycznych kul rozbijając mur w sektorze brytyjskim w Zach. Berlinie. Nazwiska uciekinierów na razie są trzymane w tajemnicy.



POGROŹKI VIET KONGU — Kpr. Piechoty Morskiej James M. Boles z Ironton, Ohio, ze zdobytym w poprzednim dniu w bitwie, chińskim maszynowym pistoletem, poszukując ukrytych komunistycznych strzelców ogląda kukłę wiszącą w chacie w Da Nang, w Płd. Wietnamie jako ostrzeżenie dla przywódców narodowych przed współpracą z Amerykanami.



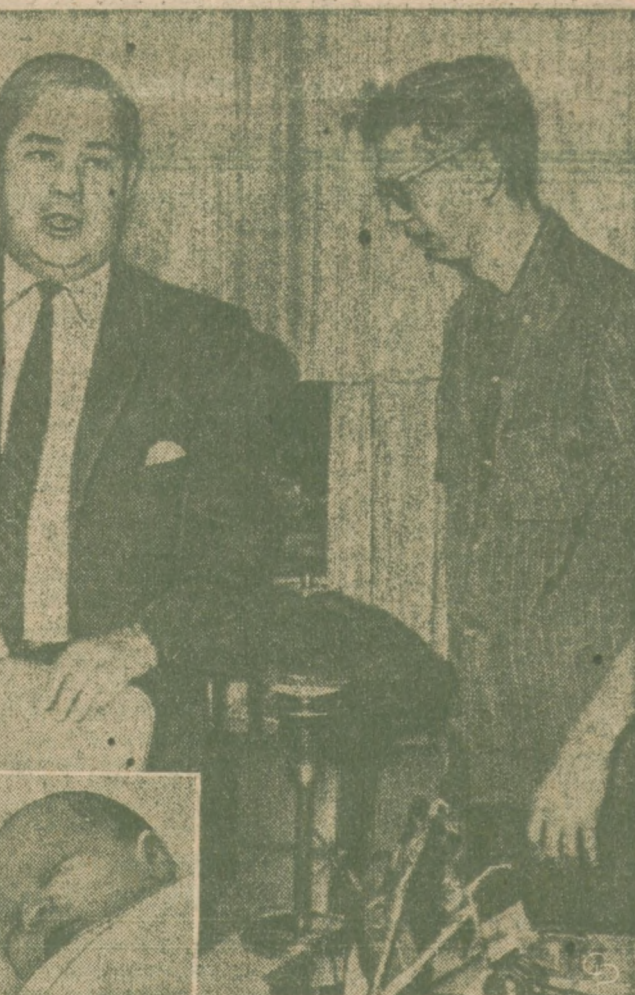
NOWA "MISS AMERICA" — Jane Anne Jayroe, 19 lat, z Laverne, Okla., otrzymuje koronę od swej poprzedniczki Debbie Bryant w Atlantic City, N.J.



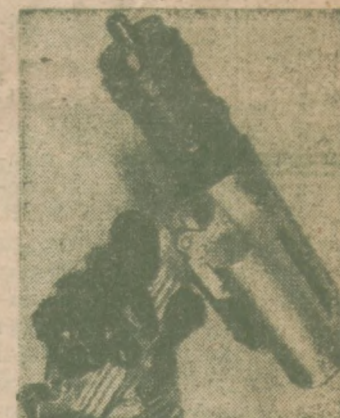
NADANIE ORDERU "MEDAL OF HONOR" — Prezydent Johnson stawia Barbarę Shields, 2 lata, na swe biurko w Białym Domu podczas uroczystości pośmiertnej nadania orderu "Medal of Honor" marynarzowi Marvin G. Shields (z lewej), ojcu Barbary z Port Townsend, Wash. Jest to już piąte nadanie tego orderu za brawurową odwagę na polu walki. Wdowa John Shields obserwuje Prezydenta.



REJESTRACJA PRZY GŁOSOWANIU — Podczas wyborów do Narodowej Komisji dla opracowania nowej konstytucji w Płd. Wietnamie, zarejestrowało się w Saigonie ponad 80 procent ludności pomimo silnej akcji terrorystycznej Viet Congu.



NOWY POMYSŁ W PORYWANIU DZIECI — Richard J. Givens, 25 lat, rozmawia z obrońcą wyznaczonym przez sąd adwokatem Peter T. O'Malley (z lewej) w Taylor, Pa., gdzie został on oskarżony o porwanie w trzy dni po narodzeniu córki (w obramowaniu z lewej) państwa Joseph Price ze szpitala Taylor. Policja podała, że Givens planował wymusić okup od szpitala, a nie od rodziców.



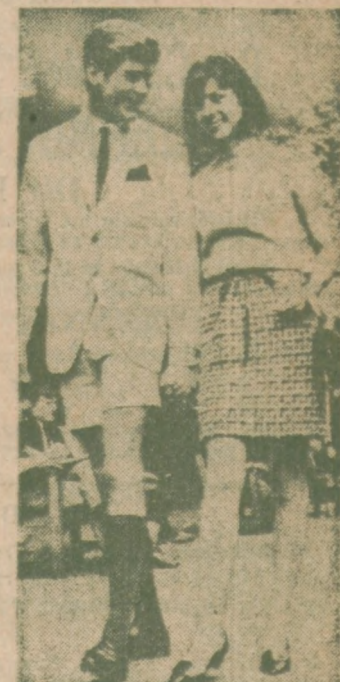
PRZYRZĄD DO MANEWROWANIA — Jest to przyrząd o wadze poniżej 8-miu funtów, wynaleziony dla astronauty Richarda F. Gordona do manewrowania podczas lotu Gemini XI.



ZGON GURSELA — Cemal Gursen, 71 lat, były komendant Turcji, zmarł w wojskowym szpitalu w Ankarze podczas ataku serca. Kierował on juntą wojskową, która odsunęła od władzy niepopularnego premiera Adnana Menderesa w krwawym zamachu stanu w 1960 roku.



REKORDY WYSOKOŚCI GEMINI — Przedstawiona rycina podaje rekordy wysokości lotu osiągnięte przez astronautów St. Zjednoczonej Ameryki Przestrzennej "Gemini".



"MINI-SUIT" — Hardy Amies, londyński projektodawca mody, podał nowy wzór ubrania męskiego "mini-suit" dla zgrania wyglądu z modnym obecnie fasonem "mini-skirt".

Zapisujcie Działkę Waszą Do
Wydziału Małoletnich Z. N. P.

KADA WOPA

wego
Poniedziałku do Piątku o **1-szej**
od. Z. Sikora po poł.

IELE O GODZ. 3:30

MOŚCI
ROWE || **MÓWI**
1490 || **Dr. W. SIKORA**
O GODZ. 8¹⁵

PODRÓŻ DO POLSKI
zorganizuje
PACZKĘ DO POLSKI
wyśle
PIENIĄDZE DO POLSKI
przekaze

POLSKIE BIURO PODRÓŻY
Intercontinental Travel, Ltd.
Przedstawicielstwo wszystkich najważniejszych linii lotniczych i morskich
Przedstawicielstwo PBP "Orbis" i PeKaO.
Bilety lotnicze, morskie, kolejowe i autobusowe. Rezerwacje hoteli. Akty
majątkowe i adopcje. Tury wycieczkowe w Stanach Zjednoczonych.
w krajach Europy zachodniej, w Polsce i na całym świecie.
OBSŁUGA UPRAŻNIENIA - TROSKLIWA - FACHOWA
POLSKIE BIURO PODRÓŻY
Intercontinental Travel, Ltd.
828 N. State Street, Chicago, Illinois 60610
tel. SU 7-4440 i SU 7-4441
T. W. Bielobradek, kierownik
5047 S. Ashland Ave., Chicago, Illinois 60609
tel. CL 4-3545 i CL 4-3546
E. Marolewska, kierownik

Nauka w Sobotniej Szkółce Wydziału KPA Rozpocznie Się Dzisiaj

Nauka języka polskiego, śpiewu i tańców ludowych w Sobotniej Szkółce Wydziału Kongresu Polonii Amerykańskiej na stan Illinois rozpocznie się w sobotę, 17-go września, w Domu Wydziału, 1838 W. Division ulica.

Osoby, które dotychczas nie miały sposobności zapisać się na naukę, mogą to jeszcze uczynić przed rozpoczęciem nauki.

IMPORTED CRYSTAL PRISMS
Hang in a Sunny Window and have dozens of rainbows on your floors and walls. A Delightful gift for every age. Each 2.50. Add 15 cents for handling and mailing.
RAINBOW HOUSE
196 Melrose Road
Lombard, Illinois
60438 Colonial Village
Phone 739-9050 Dept. P

Wall Plaques and Figurines
PAINTED AND UNPAINTED
Free—Painting Instructions
CHUCK & DOT'S
FIGURINE SHOP
5451 S. Ashland
Phone 925-5944

Delicious Food — DINE OUT — Delightful Service
THE NEW TOPPS RESTAURANT
UNDER NEW MANAGEMENT
Featuring Complete Dinners
Sea Food Dinners - Steaks & Chops
Variety of Breakfast Menu - Hot Sandwiches
Assorted Delicious Salads
2039 E. 95th St. (Jeffery Manor)

GRAND OPENING
CARLO'S PIZZA
Anything We Serve Can Be Carried Out or Delivered After 4:00 P.M.
Phone 721-7685
CARLO BERTOLLI, Prop.
FREE 6 Cokes With Purchase LARGE SAUSAGE PIZZA
2718 East 83rd Street
Open Daily 4 P.M. till 1 A.M.

Dr. F. SADOWSKI — Lekarz-Chirurg-Akuszerek
5250 W. Fullerton Ave. Przy Apteczce Rudińskiego
Ofis: Bk 7-6176, albo KEdzie 3-2868 Res.: ME 8-1719
Godziny: od 10ej do 11ej rano—2ga do 4ej—7ma do 9ej wieczorem

EARN 4 1/2 %
PER ANNUM

All savings in by the 15th earn from the 1st of the month

Alliance Savings

5359 W. FULLERTON at LONG • BE 7-5300
CHICAGO 39, ILLINOIS

OSZCZĘDZACIE NA OGRODZENIACH
W CERTIFIED — PONIEWAŻ

INSTALACJA I MATERIAŁ
99c
ZA STOPE 36" WYSOKO

• Zatrudnienie bezpośrednie z właścicielami
• Oszczędzacie na komisyjnym agentów
• Kupujemy towary w dużych ilościach na Terytorium
• Kupujemy w dużych ilościach, oznacza niższą cenę
• Stawianie tylko przez naszych ludzi
• Bez subkontraktorów do pracy

Ogrodzenie jest zrobione z 2" galwanizowanej siatki drucianej. Umocowane i mocno dopasowane w betonowej podstawie, górna sztaba i pionowe słupy. Słupy do 4' i 6' bramy dodatkowe.
BEZ WPŁATY.
KOSZTORYSY DARMO
TEL. SP 2-7470

CERTIFIED HOME IMP.
2932 MILWAUKEE AVENUE

Obchód 45-lecia Tow. Gm. Borzęcin

Tow. Ratunkowe Gminy Borzęcin obchodzi w tym miesiącu, 18-go września swój 45-letni Jubileusz, gdyż zostało założone 21-go września, 1921 roku aby móc przysięść z pomocą rodakom w wiosce Borzęcinie materialnie, w różnych potrzebach. To też do tego czasu wysłano już przeszło \$22,000 na prośby rodaków w Borzęcinie, jak na pogorzelców, straż pożarną, szkołę, na lekarstwa chorym, biedniejszym na różne zapotrzebowania, obuwie i ubrania przez Okręg 32 R. P. a także na 2 kościoły też poważną sumę i t.d. Kościół w Dolnym Borzęcinie jest jeszcze nie wykończony a chcemy pomódz w tym celu, urządzamy zabawę towarzyską, w niedzielę, 18-go września. Odbędzie się ona w sali Z. K. M. 1401 W. Superior ul., o godz. 2:30 popoł. Dochód przeznaczony na wykończenie tegoż kościoła. Tak nasi członkowie jak i nasi wszyscy przyjaciele z sąsiednich Klubów proszeni są o poparcie naszej zabawy w powyższym dniu.

Będą cenne niespodzianki nadto, śliwki i kokacze z kawą bezpłatnie. Do Komitetu wchodzi: Wojciech Ptasinski, przew., oraz Anna Lorek, Anastazja Niepół, Maria Kubecko, Aniela Orszulak, Aleksandra Ormus i Franciszek Sternik.

Śmierć w Pożarze

J. B. Cooper, lat 66, został znaleziony w czwartek martwy w swym pokoju, o-garniętym pożarem w domu, pnr. 2329 Adams ul., Gary.

Pożar zniszczył cały pokój, w którym strażacy znaleźli Coopera.

Przedstawiciele straży pożarnej sądzi, że Cooper przypuszczalnie zasnął w łóżku z papierosem w ustach.

KLAUS BEAUTY SHOP
Najładniejsze ułożenie fryzury przy Nowej Fryzury
Ondulacji Klausa.
Barwienie włosów; wszelkie odcienie ostatniej mody wykonywane przez specjalistów kolorystów. Najnowsze style układania włosów, strzyżenie panów, pań i dzieci w naszym zakładzie fryzjerskim.
1 blok na północ od Diversey i Kimball.
Otwarte wieczorami w niedzielę i czwartek.
BE 5-2100 AL 2-0251
2865 MILWAUKEE AVE.
Mówimy po polsku

Silent Hostess
a new
AUTOMATIC ROOM DEODORIZER
Now any room in your home or apartment — bath, nursery, sick-room, can be deodorized and sanitized automatically and effectively by Silent Hostess. The patented Silent Hostess mechanism fits on any door hinge and automatically meters the correct amount of spray into the room each time the door is opened. Comes ready to install with Bouquet fragrance aerosol container. \$2.95 plus 25c postage. Full money-back guarantee. Illinois residents add 4% sales tax.
Refills 3 for \$3.75
Ray DeLoe Enterprises, Inc.
5756 W. Higgins Rd. — Dept. P.
Chicago, Illinois 60630

UWAGA!
Dla Potrzebujących Okulary
Jeżeli macie trudności w dopasowaniu dokładnych OKULARÓW, lub dłuższy czas nosicie źle dopasowane OKULARY, to dajcie zezaminować swoje oczy u Dra CHMIELIŃSKIEGO, O.D., a napewno pozbedzicie się kłopotu.
Oczy mogą być zupełnie naprawione, jeżeli niema krytycznego uszkodzenia, bardzo niskim kosztem.
Adres: Dr. E D MUND CHMIELIŃSKI, 1200 N. Ashland Ave., róg Division Ulicy, w BUDYNKU BANKOWYM, pokój 306. TELEFON BR 8-4811.
Godziny przyjęć i kliniczna egzaminacja oczu TYLKO w PONIEDZIAŁKI i CZWARTKI od 10-tej rano do 7-mej wieczorem i w SOBOTY, od 10-tej rano do 2-giej po poł.
Poza godzinami przyjęć, za umówieniem tylko. Tel. BR 8-4811.

DES PLAINES PAVING CO.
Blacktop - Cement - Driveways - Residential - Commercial
824-1020
Also Stop At
Des Plaines Auto & Truck Service
at 1900 W. Touhy Ave. — Des Plaines, Illinois
We do complete mechanical repairs on all makes & models of cars.
Phone 827-9219

SOMEONE SICK?
Everything for the patients' comfort and speedy recovery.
RENT or BUY
Home Health Supply Co.
4941 W. BELMONT MU 5-0006

SERVICE AND THE DEAL MAKE THE DIFFERENCE AT NEWPORT MOTOR MART
Buy From The Little Guy and Get Service You Didn't Expect.
• 35 QUALITY CARS • 59's TO 64's
Get What You Pay For—Financing Available At Low Cost
Newport Motor Mart — PR 6-2103
51st AT WESTERN

USUWANIE NIEPOTRZEBNYCH WŁOSÓW NA ZAWSZE!
DELIKATNIE, DEFINITYWNE, EKONOMICZNE. METODA O ŚWIATŁOWYM ŚLAWIE.
Aprobowana przez lekarzy — Wargi, podbródek, policzki, brwi, czoło, nogi, ręce.
Całe życie to długi czas na noszenie żenujących włosów! Czas tylko powieksza ten problem. Dermatologięśledź wiedz o tym. Po co czekać w nieskończoność?
Telefonujcie: DE 2-6631 i porozmawiajcie na ten temat.
JANINA POCS, DERMATOLOGISTKA
25 EAST WASHINGTON STREET
SUITE 1420 MARSHALL FIELD ANNEX BLDG.
CHICAGO, ILLINOIS
Godziny przyjęć za umówieniem

W KAŻDĄ SOBOTĘ, O GODZ. 6:30 WIECZ.
SŁUCHAJCIE!
PROGRAMU ZWIĄZKU KLUBÓW MAŁOPOLSKICH
TADEUSZ KUCZEWSKI, Kierownik
Ze Stacji WOPA—1490 KC
• MUZYKA • POLSKA PIOSENKA • PRZEGLĄD TYGODNIA

Godzina Słoneczna LIDII PUCIŃSKIEJ
Rano 8:30 - 9:30 ze Stacji WEDC
KALENDARZ — PORADY: DLA PIĘKNYCH PAŃ, GOSPODARZ — PRZEPISY KUCHARSKIE — POEZJE — POGADANKI — DAWNE NIEZAPOMIANE PIOSENKI
Wieczorem o Godz. 8 ze Stacji WOPA
PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KĄCIK WETERANSKI

Z FABRYKI DO WAS ALUMINIOWE
OKNA I DRZWI
KOMBINACJE ZIMOWE
OKNA I SIATKI
Z ALCOA ALUMINIUM
\$9.95 ROZMIARY DO 30x60 I LUB WIĘCEJ

W KAŻDĄ SOBOTĘ, O GODZ. 6:30 WIECZ.
SŁUCHAJCIE!
PROGRAMU ZWIĄZKU KLUBÓW MAŁOPOLSKICH
TADEUSZ KUCZEWSKI, Kierownik
Ze Stacji WOPA—1490 KC
• MUZYKA • POLSKA PIOSENKA • PRZEGLĄD TYGODNIA

Godzina Słoneczna LIDII PUCIŃSKIEJ
Rano 8:30 - 9:30 ze Stacji WEDC
KALENDARZ — PORADY: DLA PIĘKNYCH PAŃ, GOSPODARZ — PRZEPISY KUCHARSKIE — POEZJE — POGADANKI — DAWNE NIEZAPOMIANE PIOSENKI
Wieczorem o Godz. 8 ze Stacji WOPA
PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KĄCIK WETERANSKI

W KAŻDĄ SOBOTĘ, O GODZ. 6:30 WIECZ.
SŁUCHAJCIE!
PROGRAMU ZWIĄZKU KLUBÓW MAŁOPOLSKICH
TADEUSZ KUCZEWSKI, Kierownik
Ze Stacji WOPA—1490 KC
• MUZYKA • POLSKA PIOSENKA • PRZEGLĄD TYGODNIA

Godzina Słoneczna LIDII PUCIŃSKIEJ
Rano 8:30 - 9:30 ze Stacji WEDC
KALENDARZ — PORADY: DLA PIĘKNYCH PAŃ, GOSPODARZ — PRZEPISY KUCHARSKIE — POEZJE — POGADANKI — DAWNE NIEZAPOMIANE PIOSENKI
Wieczorem o Godz. 8 ze Stacji WOPA
PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KĄCIK WETERANSKI

W KAŻDĄ SOBOTĘ, O GODZ. 6:30 WIECZ.
SŁUCHAJCIE!
PROGRAMU ZWIĄZKU KLUBÓW MAŁOPOLSKICH
TADEUSZ KUCZEWSKI, Kierownik
Ze Stacji WOPA—1490 KC
• MUZYKA • POLSKA PIOSENKA • PRZEGLĄD TYGODNIA

Godzina Słoneczna LIDII PUCIŃSKIEJ
Rano 8:30 - 9:30 ze Stacji WEDC
KALENDARZ — PORADY: DLA PIĘKNYCH PAŃ, GOSPODARZ — PRZEPISY KUCHARSKIE — POEZJE — POGADANKI — DAWNE NIEZAPOMIANE PIOSENKI
Wieczorem o Godz. 8 ze Stacji WOPA
PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KĄCIK WETERANSKI

W KAŻDĄ SOBOTĘ, O GODZ. 6:30 WIECZ.
SŁUCHAJCIE!
PROGRAMU ZWIĄZKU KLUBÓW MAŁOPOLSKICH
TADEUSZ KUCZEWSKI, Kierownik
Ze Stacji WOPA—1490 KC
• MUZYKA • POLSKA PIOSENKA • PRZEGLĄD TYGODNIA

Godzina Słoneczna LIDII PUCIŃSKIEJ
Rano 8:30 - 9:30 ze Stacji WEDC
KALENDARZ — PORADY: DLA PIĘKNYCH PAŃ, GOSPODARZ — PRZEPISY KUCHARSKIE — POEZJE — POGADANKI — DAWNE NIEZAPOMIANE PIOSENKI
Wieczorem o Godz. 8 ze Stacji WOPA
PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KĄCIK WETERANSKI

W KAŻDĄ SOBOTĘ, O GODZ. 6:30 WIECZ.
SŁUCHAJCIE!
PROGRAMU ZWIĄZKU KLUBÓW MAŁOPOLSKICH
TADEUSZ KUCZEWSKI, Kierownik
Ze Stacji WOPA—1490 KC
• MUZYKA • POLSKA PIOSENKA • PRZEGLĄD TYGODNIA

Godzina Słoneczna LIDII PUCIŃSKIEJ
Rano 8:30 - 9:30 ze Stacji WEDC
KALENDARZ — PORADY: DLA PIĘKNYCH PAŃ, GOSPODARZ — PRZEPISY KUCHARSKIE — POEZJE — POGADANKI — DAWNE NIEZAPOMIANE PIOSENKI
Wieczorem o Godz. 8 ze Stacji WOPA
PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KĄCIK WETERANSKI

W KAŻDĄ SOBOTĘ, O GODZ. 6:30 WIECZ.
SŁUCHAJCIE!
PROGRAMU ZWIĄZKU KLUBÓW MAŁOPOLSKICH
TADEUSZ KUCZEWSKI, Kierownik
Ze Stacji WOPA—1490 KC
• MUZYKA • POLSKA PIOSENKA • PRZEGLĄD TYGODNIA

Godzina Słoneczna LIDII PUCIŃSKIEJ
Rano 8:30 - 9:30 ze Stacji WEDC
KALENDARZ — PORADY: DLA PIĘKNYCH PAŃ, GOSPODARZ — PRZEPISY KUCHARSKIE — POEZJE — POGADANKI — DAWNE NIEZAPOMIANE PIOSENKI
Wieczorem o Godz. 8 ze Stacji WOPA
PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KĄCIK WETERANSKI

W KAŻDĄ SOBOTĘ, O GODZ. 6:30 WIECZ.
SŁUCHAJCIE!
PROGRAMU ZWIĄZKU KLUBÓW MAŁOPOLSKICH
TADEUSZ KUCZEWSKI, Kierownik
Ze Stacji WOPA—1490 KC
• MUZYKA • POLSKA PIOSENKA • PRZEGLĄD TYGODNIA

Godzina Słoneczna LIDII PUCIŃSKIEJ
Rano 8:30 - 9:30 ze Stacji WEDC
KALENDARZ — PORADY: DLA PIĘKNYCH PAŃ, GOSPODARZ — PRZEPISY KUCHARSKIE — POEZJE — POGADANKI — DAWNE NIEZAPOMIANE PIOSENKI
Wieczorem o Godz. 8 ze Stacji WOPA
PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KĄCIK WETERANSKI

W KAŻDĄ SOBOTĘ, O GODZ. 6:30 WIECZ.
SŁUCHAJCIE!
PROGRAMU ZWIĄZKU KLUBÓW MAŁOPOLSKICH
TADEUSZ KUCZEWSKI, Kierownik
Ze Stacji WOPA—1490 KC
• MUZYKA • POLSKA PIOSENKA • PRZEGLĄD TYGODNIA

Godzina Słoneczna LIDII PUCIŃSKIEJ
Rano 8:30 - 9:30 ze Stacji WEDC
KALENDARZ — PORADY: DLA PIĘKNYCH PAŃ, GOSPODARZ — PRZEPISY KUCHARSKIE — POEZJE — POGADANKI — DAWNE NIEZAPOMIANE PIOSENKI
Wieczorem o Godz. 8 ze Stacji WOPA
PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KĄCIK WETERANSKI

W KAŻDĄ SOBOTĘ, O GODZ. 6:30 WIECZ.
SŁUCHAJCIE!
PROGRAMU ZWIĄZKU KLUBÓW MAŁOPOLSKICH
TADEUSZ KUCZEWSKI, Kierownik
Ze Stacji WOPA—1490 KC
• MUZYKA • POLSKA PIOSENKA • PRZEGLĄD TYGODNIA

Godzina Słoneczna LIDII PUCIŃSKIEJ
Rano 8:30 - 9:30 ze Stacji WEDC
KALENDARZ — PORADY: DLA PIĘKNYCH PAŃ, GOSPODARZ — PRZEPISY KUCHARSKIE — POEZJE — POGADANKI — DAWNE NIEZAPOMIANE PIOSENKI
Wieczorem o Godz. 8 ze Stacji WOPA
PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KĄCIK WETERANSKI

Kronika z Trójcowa

Nabożeństwa
W ŚRODĘ — godzina święta, w połączeniu z nabożeństwem ku czci św. Józefa, odprawi się, jak zwykle o godz. 7ej w dolnym kościele.

Posiedzenia
Trzeci Zakon OFM ma swe regularne posiedzenie dzisiaj o godzinie 1ej w sali zwykłych posiedzeń.

Członkinie Klubu Matek Chrześcijańskich proszone są na pierwsze powakacyjne posiedzenie obecnego roku szkolnego w środę, 21-go września, o godzinie 7:30 wieczorem w sali szkolnej. Każda matka, mająca na sercu dobro swego dziecka w szkole, powinna stawić się na to posiedzenie.

Czym Jest Liturgia?

Cały wszechświat sprawuje liturgię. Zanim pójdziemy do kościoła, by wspólnie wielbić Boga w modlitwie liturgicznej i w ofierze Mszy św. spojrzymy na cały wszechświat, który na swój sposób oddaje cześć Stwórcy. W pogodny wieczór oglądając niebo iskrują się od gwiazd. Każda z nich podaje we właściwym sobie kierunku i nie przeszkadza innym. Zachowując nałożone sobie prawa wielka budowa wszechświata oddaje cześć Stwórcy, mówi o Jego potęgę i mądrości. Jest to liturgia cicha, bez słów, a jakże mocno przemawia do świadomości każdego z nas. Człowiek dzisiejszy, myślący o podboju wszechświata, z każdym dniem coraz lepiej poznaje ogrom i budowę kosmosu.

Rozejrzymy się również wokół siebie, przypatrzmy się naturze, z którą stykamy się codziennie. Woda jest zapełniona rybami, a powietrze ptactwem. Dzień i noc, lato i zima następują po sobie w stałej kolejności, rośliny kwitną i wydają owoce. Przyroda nie ma rozumu, nie myśli, a mimo to, swym istnieniem i działaniem, objawia myśli i mądrość. Czyja? Swojego Stwórcy. Oto wymowna liturgia hołdu rzeczy ziemskich, które zapraszają nas do współwielbienia Boga.

Człowieka stać jednak na więcej, niż czyni natura. On poznaje Boga przy pomocy swego rozumu.

Kolejka Na Ligę Katolicką
Dzisiaj podczas wszystkich Mszy św. druga kolejka będzie zbierana na rzecz Ligę Katolickiej dla niesienia pomocy religijnej Polakom w kraju i poza krajem. Pomoc ta jest jeszcze potrzebna, zwłaszcza w pogarszających się stosunkach na tie religijny.

Na Malowanie Kościoła Górnego
Rose Andrychowski \$10; Helen Wójcik \$5; Gabriela Zonca \$30; Anna Legińska \$15; Feliks Adelt \$20. Bóg zapłać.

Nowenna Dzieciątka Jezus z Pragi
Począwszy od dnia 17-go października aż do 25-go, odbywać się będzie u nas piękna i popularna Nowenna ku czci Dzieciątka Jezus z Pragi w kościele dolnym gdzie znajduje się Kaplica Dzieciątka Jezus. Nowenna kierować będzie ks. Proboszcz Niemier jak ubiegłego roku.

Zebranie Placówki 141 SWAP
Po-wakacyjne zebranie Placówki Nr. 141 SWAP odbędzie się w poniedziałek, 19 września o godz. 8ej wieczorem w sali posiedzeń parafii św. Jadwigi. Prosimy o liczny udział, gdyż mamy ważne sprawy do załatwienia. Za zarząd — Wiktor Michałowski, Komdt.; Seweryn Pogorzała, adj. prot.

ANNOUNCING
The Opening of a New Distributor Location of
WATKINS
QUALITY PRODUCTS
5352 N. Halsted Street
Phone 477-4614 or 725-1785
Employment Also Available

RETIRING TO FLORIDA?
For Complete Real Estate Service And Accommodations. Write To
Sylvester J. Turek
336 DeSoto St.
Resident of Hollywood
President Polish-American Club of Hollywood
Secretary Polish-National Alliance Group 3122
— Associated with —
Gordon D. McManis, Realtor
1815 Wiley St.
Hollywood, Florida 33020
Bus. Phone 923-2034
Res. Phone 923-0346

Nemecek Bros.
MĘSKIE UBRANIA I PŁASZCZE
Szyte do figury na miarę z najlepszymi i pierwszorzędnych materiałów.
OD \$55 i wyżej
2700 SO. DRAKE
— 1 —
6906 Cermak Rd. Berwyn
Tel. 522-0220

KLASYCZNY PROGRAM ECHO II KORPUSU
nadawany w każdą niedzielę od godz. 4:00 do 5:00 po poł. na radiostacji
WOPA — 102.7 FM
JÓZEF CZUBAK kier. progr.
KRYSZYNA CZUBAK
Tel. 486-1156
2233 W. Shakespeare

"WIECZÓR PRZY MIKROFONIE"
W KAŻDĄ WTOREK W GODZ. 9-10 WIECZOREM
Stacja WSBC
1240 kilocykli
Kierownik programu
Romuald Matuszczak

SŁUCHAJCIE PROGRAMU RADIOWEGO
Jadwigi Eugeniusza
ŻŁOBIN—RYLSKICH
MUZYKA I KĄCIK POLSKIEJ POEZJI
ze stacji
WSBC — 1240 KC
w każdą niedzielę od 3:00 do 3:30 po poł.

W KAŻDĄ SOBOTĘ, O GODZ. 6:30 WIECZ.
SŁUCHAJCIE!
PROGRAMU ZWIĄZKU KLUBÓW MAŁOPOLSKICH
TADEUSZ KUCZEWSKI, Kierownik
Ze Stacji WOPA—1490 KC
• MUZYKA • POLSKA PIOSENKA • PRZEGLĄD TYGODNIA

Godzina Słoneczna LIDII PUCIŃSKIEJ
Rano 8:30 - 9:30 ze Stacji WEDC
KALENDARZ — PORADY: DLA PIĘKNYCH PAŃ, GOSPODARZ — PRZEPISY KUCHARSKIE — POEZJE — POGADANKI — DAWNE NIEZAPOMIANE PIOSENKI
Wieczorem o Godz. 8 ze Stacji WOPA
PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KĄCIK WETERANSKI

W KAŻDĄ SOBOTĘ, O GODZ. 6:30 WIECZ.
SŁUCHAJCIE!
PROGRAMU ZWIĄZKU KLUBÓW MAŁOPOLSKICH
TADEUSZ KUCZEWSKI, Kierownik
Ze Stacji WOPA—1490 KC
• MUZYKA • POLSKA PIOSENKA • PRZEGLĄD TYGODNIA

Godzina Słoneczna LIDII PUCIŃSKIEJ
Rano 8:30 - 9:30 ze Stacji WEDC
KALENDARZ — PORADY: DLA PIĘKNYCH PAŃ, GOSPODARZ — PRZEPISY KUCHARSKIE — POEZJE — POGADANKI — DAWNE NIEZAPOMIANE PIOSENKI
Wieczorem o Godz. 8 ze Stacji WOPA
PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KĄCIK WETERANSKI

W KAŻDĄ SOBOTĘ, O GODZ. 6:30 WIECZ.
SŁUCHAJCIE!
PROGRAMU ZWIĄZKU KLUBÓW MAŁOPOLSKICH
TADEUSZ KUCZEWSKI, Kierownik
Ze Stacji WOPA—1490 KC
• MUZYKA • POLSKA PIOSENKA • PRZEGLĄD TYGODNIA

Godzina Słoneczna LIDII PUCIŃSKIEJ
Rano 8:30 - 9:30 ze Stacji WEDC
KALENDARZ — PORADY: DLA PIĘKNYCH PAŃ, GOSPODARZ — PRZEPISY KUCHARSKIE — POEZJE — POGADANKI — DAWNE NIEZAPOMIANE PIOSENKI
Wieczorem o Godz. 8 ze Stacji WOPA
PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KĄCIK WETERANSKI

W KAŻDĄ SOBOTĘ, O GODZ. 6:30 WIECZ.
SŁUCHAJCIE!
PROGRAMU ZWIĄZKU KLUBÓW MAŁOPOLSKICH
TADEUSZ KUCZEWSKI, Kierownik
Ze Stacji WOPA—1490 KC
• MUZYKA • POLSKA PIOSENKA • PRZEGLĄD TYGODNIA

Godzina Słoneczna LIDII PUCIŃSKIEJ
Rano 8:30 - 9:30 ze Stacji WEDC
KALENDARZ — PORADY: DLA PIĘKNYCH PAŃ, GOSPODARZ — PRZEPISY KUCHARSKIE — POEZJE — POGADANKI — DAWNE NIEZAPOMIANE PIOSENKI
Wieczorem o Godz. 8 ze Stacji WOPA
PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KĄCIK WETERANSKI

W KAŻDĄ SOBOTĘ, O GODZ. 6:30 WIECZ.
SŁUCHAJCIE!
PROGRAMU ZWIĄZKU KLUBÓW MAŁOPOLSKICH
TADEUSZ KUCZEWSKI, Kierownik
Ze Stacji WOPA—1490 KC
• MUZYKA • POLSKA PIOSENKA • PRZEGLĄD TYGODNIA

Godzina Słoneczna LIDII PUCIŃSKIEJ
Rano 8:30 - 9:30 ze Stacji WEDC
KALENDARZ — PORADY: DLA PIĘKNYCH PAŃ, GOSPODARZ — PRZEPISY KUCHARSKIE — POEZJE — POGADANKI — DAWNE NIEZAPOMIANE PIOSENKI
Wieczorem o Godz. 8 ze Stacji WOPA
PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KĄCIK WETERANSKI

W KAŻDĄ SOBOTĘ, O GODZ. 6:30 WIECZ.
SŁUCHAJCIE!
PROGRAMU ZWIĄZKU KLUBÓW MAŁOPOLSKICH
TADEUSZ KUCZEWSKI, Kierownik
Ze Stacji WOPA—1490 KC
• MUZYKA • POLSKA PIOSENKA • PRZEGLĄD TYGODNIA

Godzina Słoneczna LIDII PUCIŃSKIEJ
Rano 8:30 - 9:30 ze Stacji WEDC
KALENDARZ — PORADY: DLA PIĘKNYCH PAŃ, GOSPODARZ — PRZEPISY KUCHARSKIE — POEZJE — POGADANKI — DAWNE NIEZAPOMIANE PIOSENKI
Wieczorem o Godz. 8 ze Stacji WOPA
PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KĄCIK WETERANSKI

W KAŻDĄ SOBOTĘ, O GODZ. 6:30 WIECZ.
SŁUCHAJCIE!
PROGRAMU ZWIĄZKU KLUBÓW MAŁOPOLSKICH
TADEUSZ KUCZEWSKI, Kierownik
Ze Stacji WOPA—1490 KC
• MUZYKA • POLSKA PIOSENKA • PRZEGLĄD TYGODNIA

Godzina Słoneczna LIDII PUCIŃSKIEJ
Rano 8:30 - 9:30 ze Stacji WEDC
KALENDARZ — PORADY: DLA PIĘKNYCH PAŃ, GOSPODARZ — PRZEPISY KUCHARSKIE — POEZJE — POGADANKI — DAWNE NIEZAPOMIANE PIOSENKI
Wieczorem o Godz. 8 ze Stacji WOPA
PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KĄCIK WETERANSKI

W KAŻDĄ SOBOTĘ, O GODZ. 6:30 WIECZ.
SŁUCHAJCIE!
PROGRAMU ZWIĄZKU KLUBÓW MAŁOPOLSKICH
TADEUSZ KUCZEWSKI, Kierownik
Ze Stacji WOPA—1490 KC
• MUZYKA • POLSKA PIOSENKA • PRZEGLĄD TYGODNIA

Godzina Słoneczna LIDII PUCIŃSKIEJ
Rano 8:30 - 9:30 ze Stacji WEDC
KALENDARZ — PORADY: DLA PIĘKNYCH PAŃ, GOSPODARZ — PRZEPISY KUCHARSKIE — POEZJE — POGADANKI — DAWNE NIEZAPOMIANE PIOSENKI
Wieczorem o Godz. 8 ze Stacji WOPA
PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KĄCIK WETERANSKI

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Second-Class Postage Paid

At Chicago, Illinois

Published daily except Sundays by

ALLIANCE PRINTERS
AND PUBLISHERS, Inc.
1201 Milwaukee Avenue
Chicago, Illinois, 60622

Wysyłany przez Pocztę w Chicago i w Kanadzie

Wysyłany przez Pocztę Poza Granicę Chicago w U.S.

Codziennie i Sobota
Rocznice (1 yr.) \$16.00
Półrocz. (6 mos.) 9.50
Kwartal. (3 mos.) 6.00
Miesięcz. (1 mo.) 2.75

Codziennie i Sobota
Rocznice (1 yr.) \$15.00
Półrocz. (6 mos.) 9.00
Kwartal. (3 mos.) 5.50
Miesięcz. (1 mo.) 2.75

Tylko
Sobotnie Wydanie
Rocznice (1 yr.) \$6.50
Półrocz. (6 mos.) 4.00
Kwartal. (3 mos.) 2.50

DO INNYCH KRAJÓW
Codziennie i Sobota
Rocznice (year) \$22.00
Półrocz. (year) \$8.00
Kwartal. (6 mos.) 5.50
Kwartal. (3 mos.) 3.50

Na "Standard" (News-Stands) — Pojedynczy Numer Codziennie (Single Daily Copy).....10c
Na "Standard" (News-Stands) — Pojedynczy Numer Sobotni (Single Saturday Copy).....15c

KAROL PIATKIEWICZ, Editor-in-Chief
EMIL J. KOLASA, Manager

Phone: All Departments BKunswick 8-8700
Telephone to City Editor before 8 A.M.
BKunswick 8-8707

Rekopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

Zawiązy Dysonans

Obsługa prasowa United Press International doniosła o ujawnieniu się zawiązy dysonansu na tle ustosunkowania się Białego Domu do społeczności żydowskiej w Stanach Zjednoczonych i odwrotnie.

Mianowicie, ambasador do Narodów Zjednoczonych Arthur J. Goldberg spotkał się w ubiegły wtorek wieczorem z 50 przedstawicielami głównych organizacji żydowskich w celu załatwienia raportowanego rozłam między Białym Domem a społeczeństwem żydowsko-amerykańskim.

Do raportowanego dysonansu miało dojść z powodu rzekomego zwrócenia się w ostatnich czasach prezydenta Johnsona do przywódców żydowskich z zapytaniem "Dlaczego tak wielu amerykańskich Żydów znajduje się w opozycji do mojej polityki wietnamskiej?"

Izrael także, było powiedziane, uskarża się, że brak poparcia dla polityki prezydenta Johnsona ze strony Żydów amerykańskich może odbić się szkodliwie na stosunkach amerykańsko-izraelskich.

Wtorkowe zebranie, odbyte w apartamentach amb. Goldberga w Waldor-Towers, miało być zasugerowane przez dra Joachima Prinz'a, byłą głową Amerykańsko-Żydowskiego Kongresu, a ostatnio dyrektora Prezydenckiej Konferencji, zespołu złożonego z 19 głównych organizacji żydowskich.

Przed zebraniem amb. Goldberg oświadczył dziennikarzom, jako nie ma pojęcia co do zarysu zwołanej konferencji, powiedział: "Do mojego zadania należy być responsywnym wobec przywódców społeczeństwa." Po odbytej sesji, jeden z rzeczników potwierdził, że jednym z przedmiotów dyskusyjnych było stanowisko prezydenta Johnsona i polityka wietnamska. Ale nie więcej nie dodał.

Przez całe miesiące obiegają pogłoski o tym, że społeczność żydowska jest wzburzona tą prezydencką łamigłówką na tle żydowskiego sentymentu do wojny wietnamskiej. Według tych pogłoszek, prezydent Johnson miał prywatnie zauważyć, iż nie może zrozumieć takiego opowiadania, a szczególnie ze względu na fakt, iż Żydzi są znani ze swej towarzyskości i opozycji do komunizmu.

Zeszłego tygodnia, Malcolm A. Tarlow, krajowy komendant Żydowskich Weteranów Wojennych, oznajmił po widzeniu się z Johnsonem w Białym Domu, że Prezydent był tak usposobiony w swoim przemówieniu. Oświadczenie Tarlowa rozpętało ożywioną kontrowersję w kołach żydowskich.

Jednakowoż, dwaj urzędnicy B'nai B'rith, bratniej organizacji żydowskiej, powiedzieli, że stanowisko prezydenta Johnsona nie było ani niezrozumiałe, ani nieprzeinaczone w interpretacji.

Ci dwaj, prezes William Wexler i wiceprezes wykonawczy Jay Kaufman, rabin, powiedzieli, że oni osobiście zwrócili się do Prezydenta o wyklarowanie swoich zapatrywań. Zaraportowali oni po swym widzeniu się z Johnsonem o odniesieniu wrażenia o braku "jakiegokolwiek związku między zapatrywaniami się Prezydenta na popieranie jego polityki wietnamskiej a sprawami Izraela, czyli że pogłoska o szkodliwości była "tak nieakuratna jak i niefortunna."

Tyle o tym UPI. Pogłoska o szkodliwości dla stosunków Stanów Zjednoczonych z państwem Izrael została do pewnego stopnia zdementowana. Nikt z nieco więcej zorientowanych w zagranicznej polityce Washingtonu na pewno takiego przypuszczenia na serio nie traktował. Ale dlaczego tak wielu Żydów oponuje agitationalnie i demonstruje przeciwko wypowiedzianej przez Stany Zjednoczone wojnie komunistycznej agresji w Południowym Wietnamie, co chcieliby wiedzieć i Białe Domy i ogół społeczeństwa amerykańskiego, wyżej przytoczona informacja UPI nie zawiera o tym ani słówka.

Według informacji dziennika New York Times, powołującego się na "krążące raporty", prez. Johnson miał nie raz, lecz wielokrotnie wytknąć to w prywatnych rozmowach i łączyć swe zdziwienie z pomocą amerykańską dla Izraela.

Dwaj przedstawiciele B'nai B'rith, którzy widzieli się z Johnsonem i próbowali, jak amb. Goldberg, "przywrocić pokój z Białym Domem", nie osiągli zupełnie tego celu. Albowiem nie wszyscy Żydzi pogodzili się z wyjaśnieniami prezydenta Johnsona. A jeden z rabinów miał zadeklarować: "Kiedy Prezydent mówi o Żydach, uogólnia ich bardzo często. Kiedy uważa za wskazane sugerować, że amerykańska polityka w stosunku do Izraela zależy od dobrego zachowania się Żydów, to znaczy od popierania jego polityki, to posuwa się zbyt daleko."

Ale w prasowej relacji "Times'a" też trudno dopatrzyć się jakiegokolwiek wyjaśnienia istotnego powodu powstałej dysputy: Dlaczego tak wielu Żydów występuje przeciwko zwalczaniu komunizmu w południowo-wschodniej Azji, gdzie Stany Zjednoczone i nasi aljanci postanowili zamknąć przed komunistami w Południowym Wietnamie bramę wyjściową nie tylko do ujarznienia tego kraju, ale i do dalszej ekspansji w kierunku Ameryki? Wobec czego wojna wietnamska łączy się z bezpieczeństwem amerykańskim. Innymi słowy, nasza obrona Południowego Wietnamu leży w żywotnym interesie Stanów Zjednoczonych.

Niemiecki Zjazd Katolicki

Celem ostatniego Zjazdu Katolickiego w Bambergu było zaadoptowanie przez Kościół niemiecki uchwał i dorobku misyjowego ostatniego Soboru Watykańskiego.

Nie dziwiło nikogo, że postępowe uchwały Soboru wywołały wśród niemieckich duchownych i świeckich działaczy katolickich ożywione dyskusje i kontrowersje. To też Zjazd nazwany został "Zjazdem Niepokoju".

Zjazd nie podejmował żadnych uchwał za wyjątkiem rezolucji w sprawach polskich. Grono żarliwych rzeczników pojednania wśród niemieckiego duchowieństwa i laików wniosło pod obrady projekt rezolucji, formułującej zasady pojednania i rozmiary ofiar, jakie Niemcy ponieść winny na rzecz trwałego odprężenia obu chrześcijańskich sąsiadów.

Na zjeździe znalazła się jednak silna grupa katolickich uchodźców, niechętna jakimkolwiek istotniejszym gestom. Grupa ta usiłowała utracić projektowaną rezolucję.

Po długich i zaciętych dyskusjach przyjęty został głosami większości (przy wyraźnym proteście oponentów) wniosek kompromisowy, który podkreślał wprawdzie, że "niemieccy katolicy dokończą wszelkich sił, by naród niemiecki respektował prawa do egzystencji narodu polskiego."

Po stwierdzeniu tym następuje odcięcie się od pojawiających się ponownie w życiu niemieckim tendencji porozumienia niemiecko-rosyjskiego kosztem Polski.

"Gdyby podobne myśli — mówi uchwała — pojawiały się kiedykolwiek ponownie w naszym narodzie, będziemy je już w zarodku energicznie zwalczali."

Wyrażenie gotowości respektowania "prawa do egzystencji narodu polskiego" wywołać może wrażenie, jakoby "prawa do egzystencji" odnosiły się jedynie do woli przeciwdziałania się wszelkim próbom nowego rozbioru Polski. Czyli Niemcy pozwalają łaskawie narodowi polskiemu tylko egzystować!

Wyrażenie gotowości respektowania "prawa do egzystencji narodu polskiego" wywołać może wrażenie, jakoby "prawa do egzystencji" odnosiły się jedynie do woli przeciwdziałania się wszelkim próbom nowego rozbioru Polski. Czyli Niemcy pozwalają łaskawie narodowi polskiemu tylko egzystować!

Wyrażenie gotowości respektowania "prawa do egzystencji narodu polskiego" wywołać może wrażenie, jakoby "prawa do egzystencji" odnosiły się jedynie do woli przeciwdziałania się wszelkim próbom nowego rozbioru Polski. Czyli Niemcy pozwalają łaskawie narodowi polskiemu tylko egzystować!

Wyrażenie gotowości respektowania "prawa do egzystencji narodu polskiego" wywołać może wrażenie, jakoby "prawa do egzystencji" odnosiły się jedynie do woli przeciwdziałania się wszelkim próbom nowego rozbioru Polski. Czyli Niemcy pozwalają łaskawie narodowi polskiemu tylko egzystować!

Wyrażenie gotowości respektowania "prawa do egzystencji narodu polskiego" wywołać może wrażenie, jakoby "prawa do egzystencji" odnosiły się jedynie do woli przeciwdziałania się wszelkim próbom nowego rozbioru Polski. Czyli Niemcy pozwalają łaskawie narodowi polskiemu tylko egzystować!

Wyrażenie gotowości respektowania "prawa do egzystencji narodu polskiego" wywołać może wrażenie, jakoby "prawa do egzystencji" odnosiły się jedynie do woli przeciwdziałania się wszelkim próbom nowego rozbioru Polski. Czyli Niemcy pozwalają łaskawie narodowi polskiemu tylko egzystować!

Wyrażenie gotowości respektowania "prawa do egzystencji narodu polskiego" wywołać może wrażenie, jakoby "prawa do egzystencji" odnosiły się jedynie do woli przeciwdziałania się wszelkim próbom nowego rozbioru Polski. Czyli Niemcy pozwalają łaskawie narodowi polskiemu tylko egzystować!

Wyrażenie gotowości respektowania "prawa do egzystencji narodu polskiego" wywołać może wrażenie, jakoby "prawa do egzystencji" odnosiły się jedynie do woli przeciwdziałania się wszelkim próbom nowego rozbioru Polski. Czyli Niemcy pozwalają łaskawie narodowi polskiemu tylko egzystować!

Wyrażenie gotowości respektowania "prawa do egzystencji narodu polskiego" wywołać może wrażenie, jakoby "prawa do egzystencji" odnosiły się jedynie do woli przeciwdziałania się wszelkim próbom nowego rozbioru Polski. Czyli Niemcy pozwalają łaskawie narodowi polskiemu tylko egzystować!

Wyrażenie gotowości respektowania "prawa do egzystencji narodu polskiego" wywołać może wrażenie, jakoby "prawa do egzystencji" odnosiły się jedynie do woli przeciwdziałania się wszelkim próbom nowego rozbioru Polski. Czyli Niemcy pozwalają łaskawie narodowi polskiemu tylko egzystować!

Wyrażenie gotowości respektowania "prawa do egzystencji narodu polskiego" wywołać może wrażenie, jakoby "prawa do egzystencji" odnosiły się jedynie do woli przeciwdziałania się wszelkim próbom nowego rozbioru Polski. Czyli Niemcy pozwalają łaskawie narodowi polskiemu tylko egzystować!

Wyrażenie gotowości respektowania "prawa do egzystencji narodu polskiego" wywołać może wrażenie, jakoby "prawa do egzystencji" odnosiły się jedynie do woli przeciwdziałania się wszelkim próbom nowego rozbioru Polski. Czyli Niemcy pozwalają łaskawie narodowi polskiemu tylko egzystować!

Wyrażenie gotowości respektowania "prawa do egzystencji narodu polskiego" wywołać może wrażenie, jakoby "prawa do egzystencji" odnosiły się jedynie do woli przeciwdziałania się wszelkim próbom nowego rozbioru Polski. Czyli Niemcy pozwalają łaskawie narodowi polskiemu tylko egzystować!

Wyrażenie gotowości respektowania "prawa do egzystencji narodu polskiego" wywołać może wrażenie, jakoby "prawa do egzystencji" odnosiły się jedynie do woli przeciwdziałania się wszelkim próbom nowego rozbioru Polski. Czyli Niemcy pozwalają łaskawie narodowi polskiemu tylko egzystować!

Wyrażenie gotowości respektowania "prawa do egzystencji narodu polskiego" wywołać może wrażenie, jakoby "prawa do egzystencji" odnosiły się jedynie do woli przeciwdziałania się wszelkim próbom nowego rozbioru Polski. Czyli Niemcy pozwalają łaskawie narodowi polskiemu tylko egzystować!

Wyrażenie gotowości respektowania "prawa do egzystencji narodu polskiego" wywołać może wrażenie, jakoby "prawa do egzystencji" odnosiły się jedynie do woli przeciwdziałania się wszelkim próbom nowego rozbioru Polski. Czyli Niemcy pozwalają łaskawie narodowi polskiemu tylko egzystować!

Wyrażenie gotowości respektowania "prawa do egzystencji narodu polskiego" wywołać może wrażenie, jakoby "prawa do egzystencji" odnosiły się jedynie do woli przeciwdziałania się wszelkim próbom nowego rozbioru Polski. Czyli Niemcy pozwalają łaskawie narodowi polskiemu tylko egzystować!

Wyrażenie gotowości respektowania "prawa do egzystencji narodu polskiego" wywołać może wrażenie, jakoby "prawa do egzystencji" odnosiły się jedynie do woli przeciwdziałania się wszelkim próbom nowego rozbioru Polski. Czyli Niemcy pozwalają łaskawie narodowi polskiemu tylko egzystować!

Wyrażenie gotowości respektowania "prawa do egzystencji narodu polskiego" wywołać może wrażenie, jakoby "prawa do egzystencji" odnosiły się jedynie do woli przeciwdziałania się wszelkim próbom nowego rozbioru Polski. Czyli Niemcy pozwalają łaskawie narodowi polskiemu tylko egzystować!

Wyrażenie gotowości respektowania "prawa do egzystencji narodu polskiego" wywołać może wrażenie, jakoby "prawa do egzystencji" odnosiły się jedynie do woli przeciwdziałania się wszelkim próbom nowego rozbioru Polski. Czyli Niemcy pozwalają łaskawie narodowi polskiemu tylko egzystować!

Wyrażenie gotowości respektowania "prawa do egzystencji narodu polskiego" wywołać może wrażenie, jakoby "prawa do egzystencji" odnosiły się jedynie do woli przeciwdziałania się wszelkim próbom nowego rozbioru Polski. Czyli Niemcy pozwalają łaskawie narodowi polskiemu tylko egzystować!

Wyrażenie gotowości respektowania "prawa do egzystencji narodu polskiego" wywołać może wrażenie, jakoby "prawa do egzystencji" odnosiły się jedynie do woli przeciwdziałania się wszelkim próbom nowego rozbioru Polski. Czyli Niemcy pozwalają łaskawie narodowi polskiemu tylko egzystować!

Wyrażenie gotowości respektowania "prawa do egzystencji narodu polskiego" wywołać może wrażenie, jakoby "prawa do egzystencji" odnosiły się jedynie do woli przeciwdziałania się wszelkim próbom nowego rozbioru Polski. Czyli Niemcy pozwalają łaskawie narodowi polskiemu tylko egzystować!

Wyrażenie gotowości respektowania "prawa do egzystencji narodu polskiego" wywołać może wrażenie, jakoby "prawa do egzystencji" odnosiły się jedynie do woli przeciwdziałania się wszelkim próbom nowego rozbioru Polski. Czyli Niemcy pozwalają łaskawie narodowi polskiemu tylko egzystować!

Wyrażenie gotowości respektowania "prawa do egzystencji narodu polskiego" wywołać może wrażenie, jakoby "prawa do egzystencji" odnosiły się jedynie do woli przeciwdziałania się wszelkim próbom nowego rozbioru Polski. Czyli Niemcy pozwalają łaskawie narodowi polskiemu tylko egzystować!

Wyrażenie gotowości respektowania "prawa do egzystencji narodu polskiego" wywołać może wrażenie, jakoby "prawa do egzystencji" odnosiły się jedynie do woli przeciwdziałania się wszelkim próbom nowego rozbioru Polski. Czyli Niemcy pozwalają łaskawie narodowi polskiemu tylko egzystować!

Wyrażenie gotowości respektowania "prawa do egzystencji narodu polskiego" wywołać może wrażenie, jakoby "prawa do egzystencji" odnosiły się jedynie do woli przeciwdziałania się wszelkim próbom nowego rozbioru Polski. Czyli Niemcy pozwalają łaskawie narodowi polskiemu tylko egzystować!

Wyrażenie gotowości respektowania "prawa do egzystencji narodu polskiego" wywołać może wrażenie, jakoby "prawa do egzystencji" odnosiły się jedynie do woli przeciwdziałania się wszelkim próbom nowego rozbioru Polski. Czyli Niemcy pozwalają łaskawie narodowi polskiemu tylko egzystować!

Wyrażenie gotowości respektowania "prawa do egzystencji narodu polskiego" wywołać może wrażenie, jakoby "prawa do egzystencji" odnosiły się jedynie do woli przeciwdziałania się wszelkim próbom nowego rozbioru Polski. Czyli Niemcy pozwalają łaskawie narodowi polskiemu tylko egzystować!

Co Życie Niesie

"Skrzydlate Życie" Wacława Ulassa, Seniora Polskiego i Światowego Lotnictwa, Wykonawcy Pierwszego Na Świecie Lotu Odwróconego (Głowa Na Dół) Oraz Pierwszego Lotu Nocnego. — Ulass Obchodził Niedawno Jubileusz 50-lecia Otrzymania Dyplomu Pilota.

Zdała od wielkomięskiego zgiełku rozgościły się pawilony Domu Rencisty imienia bardzo popularnej w Polsce "radiowej rodziny" Matysia-ków. Przebywa wśród pensjonariuszy tego domu spokojnej i pogodnej starości, człowiek będący żywym (i jakże jeszcze żywotnym!) historią polskiego lotnictwa.

Nazywa się Wacław Ulass. Nazwisko to niewiele mówi młodemu pokoleniu żyjącemu w dobie kosmicznych lotów Jurija Gagarina czy Gordona Coopera. A przecież: Scipio del Campo, Zolotow, Nagórski i może jeszcze trzy lub cztery inne nazwiska, a wśród nich Wacław Ulass — to seniorzy polskiego i światowego lotnictwa. Są to ludzie, o których wspaniałych niegdyś wyczynach piszą z najwyższym uznaniem wszystkie encyklopedie.

Za oknem przytulnego pokoiku wspaniała gama barw połykują najrozmaitsze gatunki kwiatów. To aktualne hobby pana Ulassa. Największą jego miłością i pasją pozostały oczywiście samoloty.

Dom Rencisty, z którego wszyscy jesteśmy tak bardzo radzi — mówi Wacław Ulass — dla mnie osobiście ma jedną największą zaletę... Leży w pobliżu lotniska na Gólkach. Wiem, że moi współtowarzysze bynajmniej tego zachwytu nie podzielają, ale dla mnie codzienny spacer na lotnisko — to doprowadza do życia konieczność! Pojść, położyć po hangarach, z mechanikami pogadać... Wszyscy mnie tam znają.

Zacznijmy zatem naszą opowieść o "skrzydlatym życiu" Wacława Ulassa od wydarzeń nie tak dawnych. Poszedł pan Ulass na lotnisko jak zwykle. Trafiał na moment, kiedy do lotu szykował się samolot sanitarny Lotniczego Pogotowia Ratunkowego.

Pułkownik Sidorowicz wziął krew dla ciężko rannego w Ploeku. Zapropomował Ulassowi towarzyszenie mu. Dwa razy nie trzeba było mu tego powtarzać! Polecieli. Nad Wisłą — Ulass nieśmiało poprosił: pułkowniku — pozwólcie poprowadzić maszynę. Ten wyraził zgodę. W tym dniu Ulass przekroczył o dwa lata siedemdziesiątkę. Był najstarszym latającym pilotem w kraju, a znawcy orzekli, że i na świecie.

Gdy zaś całkiem niedawno Ulassowi wręczono złotą plakietkę nadaną mu w pięćdziesiątą rocznicę uzyskania dyplomu pilota, — powiedział: "Prowadziłem — oprócz pościgu pancernego — wszystkie pojazdy na lądzie i w powietrzu. Do odrzutowa, to oczywiście jestem za stary, ale helikopter chętnie bym poprowadził!"

Zaczął się to pasja gdzieś około 1911 r. w Kłarysewie. Tutaj na pobliskich wzgórzach Ulass rozpoczął pierwsze loty na szybowcu zbudowanym przez — Leonarda Możdżeńską. Potem zgłosił się do prof. Dall Trozza, który w Warszawie prowadził techniczny zakład naukowy, gdzie nieco lotniczej wiedzy można było tyknąć.

Naprawdę jednak lotnictwa nauczył się Wacław Ulass w armii carskiej. W Sewastopolskiej Oficerskiej Szkole Lotniczej w 1916 roku, na samolocie — "Morane Parasol" zdał egzamin na pilota wojennego. W rok później ogłoszono już o nim było w całej Europie.

3-go maja 1917 roku Ulass wykonał pierwszy na świecie przelot w locie odwróconym (głowa w dół). Lot odbył się na przestrzeni 8 kilometrów. Skierowany następnie do eskadry — która ochraniała twierdzę Kronstadt, odznaczył się fantastycznym wprost opanowaniem sztuki pilotażu i brawurą, za co w sumie zapłacił czterokrotnym pożarem w powietrzu maszyn — które prowadził. Groźnie to były pożary, ale widać nie tak groźne, żebyśmy dzisiaj po pięćdziesięciu latach nie mogli sobie z nim gawędzić.

Po rewolucji październikowej zgłosił się Ulass do I Polskiego Korpusu gen. Dowbora-Muśnickiego. Kiedy Korpus rozwiązano Ulass wyje-

WIÓRA SPOD PIÓRA

OSKARZYCIEL

Kiedy w oskarżycielskim geście wskazujesz na zło, pamiętaj że trzy palce tej samej ręki zwrócone są ku tobie.

Ann Nielson

O REFORMACH

GOSPODARCZYCH W POLSCE

Bo to miara niewatpliwa Tego rządu zbrojne pracy Na cokolwiek się porwa Fiaszko akcji jego znaczy.

Quevedo

PRZECIŻU NAS

Ojczyzna jest tam gdzie dusza jest zniewolona.

Voltaire (Mahomet)

POŃCZOCHY

Młode małżeństwo przychodzi na wielkie przyjęcie. W drzwiach maż szepe do żony:

— Szew w lewej pończosze jest krzywy.

Żona nieznacznie poprawia pończosze i nachylając się do ucha męża, pyta:

— Czy druga pończocha jest w porządku?

— Tak, ona jest bez szwu.

AKROBATA

Był na szczycie sławy, której brakło podstawy.

PERSPEKTYWA

Tak długo zwęzał swoje horyzonty aż mu stworzyły cztery własne kąty.

HUMOR KRAJOWY

— Na czym polega współczesność gospodarka, — pyta synek tatusia w ogonku na mięso w Warszawie.

— Czekaj się zbiorowo na indywidualne towary! — odpowiada melancholijnie ojciec.

— Jak obchodzić tutejsze władze obecne Tysiąclecie? — pyta gość z Francji w ogonku na żywność.

— Tysiąc leci, nikt nie dostaje! — odpowiada gniewna kumoszka, zerkając na tłum, wyciekający przed sklepem.

KIESZONKOWE RADIO-NADAJNIKI

Zakłady "Tesla" w Parubicach rozpoczęły ostatnio seryjną produkcję przenośnych radiostacji kieszonkowych. Urządzenia te pracują na tranzystorach i umożliwiają np. utrzymywanie łączności między stanowiskami pracy w różnych gałęziach przemysłu oraz w rolnictwie.

Z kieszonkowych radiostacji można również korzystać podczas organizowanych zawodów sportowych lub w pracy pogotowia ratunkowego. Gwarantują one dobrą łączność w terenie górzystym lub płaskim, zabudowanym — na odległość 3 kilometrów.

Warszawa (FEI). — W Polsce jak wiadomo obok komunistycznej partii (PPPR) — działają również dwie jej "sekcje": wiejska występująca pod nazwą Zjednoczenia Stronnictwa Ludowego (ZSL) i sekcja miejska — t.zw. Stronnictwo Demokratyczne (SD). Oba te "stronnictwa" na wszystkich szczeblach organizacyjnych nie są samodzielnymi i wykonują jedynie zlecenia PPPR-owskich komitetów. Wszystkie ich wystąpienia na zewnątrz muszą też uzyskać placet tej partii.

ZSL, podobnie zresztą jak SD, mają stałe duże trudności z rekrutacją członków. Z ogłoszonych ostatnio liczb o stanie organizacyjnym ZSL ("Dziennik Ludowy" nr. 187) wynika, że w szeregach tego stronnictwa znajdują się 258,000 członków. Gdyby dane te traktować poważnie, jest to mniej niż 1 procent ogólnej masy ludności chińskiej. — Ponadto — jak informuje wspomniany dziennik — ZSL "przeważnie zatrudnionych w usługach rolnych", 7,000 rzemieślników, 16,800 nauczycieli, 11,300 inteligencji techniczno-rolnej", 42,200 pracowników umysłowych oraz zaledwie 1,800 studentów i "uczniów techników."

W okresie pierwszego półroczu b. r. — jak twierdzi "Dziennik Ludowy" — organizacje ZSL zwerbowały 16,780 nowych członków. Jak na przelotno 60,000 jest to niewiele, ale pismo podkreśla, że w dniu 30 lipca b. r. ZSL liczyło 366,038 członków, w tym 54,481 kobiet.

Henryk Sienkiewicz QUO VADIS

Powieść z czasów Nerona

190 (Ciąg Dalszy)

Petroniusz wysłuchał wieści wyzwolenia z niezmąconą pogodą, poczem rzekł:

— Zanieśiesz swemu panu jedną z waz moich, którą ci wręczę przed drogą. Powiedz mu też ode mnie, że mu dziękuję z całej duszy, gdyż w ten sposób będę mógł uprzedzić wyrok.

I nagle zaczął się śmiać, jak człowiek, który, wpadłszy na doskonałą myśl, cieszy się z góry jej wykonaniem.

A tegoż jeszcze wieczora jego niewolnicy rozbiegli się, zapraszając wszystkich bawiących w Cumae augustianów i wszystkie augustianki na ucztę do wspaniałej willi arbitra elegancji.

On zaś sam pisał w godzinach popołudniowych w bibliotece, poczem wziął kąpiel, po której kazał się ubrać westypłikiem, i świetny, strojny, podobny do bogów, zaszedł do tridinium, by rzucić okiem znawcy na przygotowania, a następnie do ogrodów, gdzie pacholeta i młode Greczynki z wysp wily z róż wieńce do wieczery.

Na twarzy jego nie było widać najmniejszej troski. Służba poznała tylko z tego, że ucztą będzie czymś nadzwyczajnym, iż rozkazał dać niezwykle nagrody tym, z których był zadowolony, zaś lekką chłostę wszystkim, których robotę nie przypadała mu do smaku, lub którzy przedtem jeszcze zasłużyli na naganę i karę. Cytarzystom i śpiewakom polecił z góry hojnie zapłacić, a w końcu, siadłszy w ogrodzie pod bukiem, przez którego liście przedzierały się promienie słoneczne, pstrzącał ziemie jasnymi plamami, wezwał do siebie Eunice.

Przyszła, ubrana białą, z gałązką mirtu na włosach, cudna, jak Charyta, on zaś posadził ją koło siebie i, lekko dotknawszy palcami jej skroni, począł patrzeć na nią z takim rozmiłowaniem, z jakim znawca patrzy na boski posąg, który wyszedł z pod dłuta mistrza.

— Eunice — rzekł do niej — czy ty wiesz, że od dawna już nie jesteś niewolnicą?

A ona podniosła na niego swoje spokojne, błękitne jak niebo oczy, i poczęła zaprzeczać ruchem głowy.

— Jestem, panie, zawsze — odrzekła.

— Lecz może tego nie wiesz — mówił dalej Petroniusz — że ta willa i ci niewolnicy, którzy tam wiją wieńce, i wszystko co w niej jest, i pola i stada, należą od dziś do ciebie.

Eunice, usłyszawszy to, odsunęła się nagle od niego i głosem, w którym zabrzmiał nagły niepokój, zapytała: Czemu mi to mówisz, panie?

Następnie zbliżyła się znowu i poczęła patrzeć na niego, mrugając z przerażenia oczyma. Po chwili twarz jej stała się bladą, jak płótno, on zaś uśmiechał się ciele, i wreszcie rzekł jedno tylko słowo:

Nauka Języka Angielskiego w Klubie Chłopców Imienia Gen. R. Wooda

Nauka języka angielskiego rozpocznie się w poniedziałek, 19go września w Klubie General Robert E. Wood Chicago Boys Club. Jest to dobra sposobność nauczenia się czytania i pisania po angielsku, aby zarobić sobie na dyplom elementarny lub Wyższej szkoły, by otrzymać obywatelstwo.

Klub wyżej wymieniony znajduje się pnr. 2950 W. 25-ta ul. Nie ma żadnej opłaty za te lekcje. Klasy odbywają się dwa razy tygodniowo w godzinach wieczornych, tj. w poniedziałek i środę — lub we wtorek i czwartek.

Niedziela, 18 Września

Klub Zaborowian będzie miał swoje regularne posiedzenie w niedzielę, 18go września, początek o godzinie 2:30 popołudniu, w sali pnr. 2258 N. Mango Ave. Zarząd prosi o liczne przybycie. — Paweł Majka, prezes; Mieczysław J. Dziak, sekretarz. (15, 17)

SEJMOWI 49-MU
ZJED. POL. RZYM. KAT.
Pomyślnych Obrad i
Owocnych Uchwał
Dla Rozwoju
Zjed. Pol. Rzym. Kat.
życzy



LEON J. ROGOWSKI
Kandydat
Na Skarbnika
Zjed. Pol. Rzym. Kat.
Upieram się Prosi o Poparcie
i o Wasz Głos. (Ogl.)

"Najlepszą pamiątką Sejmu 49-go Z.P.R.K. będzie wybór godnych i zasłużonych urzędników do zarządu centralnego oraz członków dyrekcji."

Jednym z takich kandydatów jest



PAWEŁ T. KNAPP
KANDYDAT NA
DYREKTORA
7-go Dystryktu
Chicago, Illinois
Zjednoczenia Polskiego
Rzymsko-Katolickiego
Obecny Chorąży Z.P.R.K.
Prezes Osady 119
Członek Towarzystwa
Św. Franciszka Salezego Nr. 271
Były Sekretarz Osady 13-iej
(Ogl.)

SERDECZNE ŻYCZENIA

Owocnych Obrad
Sejmowych
Dalszego Rozwoju
i
Pracy Dla Dobrej Polonii
— życzy —
Zjednoczeniu
Polskiemu Rzymsko-
Katolickiemu w Am.



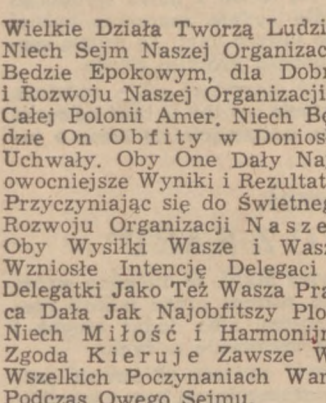
EDWIN P. FIFIELSKI
ALDERMAN 45-iej WARDY

Kandydatka Na Dyrektorkę
Zjednoczenia Pol. Rzym. Katolickiego



GŁOSUJĄCIE!
REGINA OWIEWJA
8-my Dystrykt
Wiek 49 lat, zamężna za Frank A. Owiewją, dyrektora pogrzebowego, 5 dzieci, 100% rodzina Zjednoczenia.
Członkini Tow. Najśw. Serca Marii Nr. 880 oraz Tow. Św. Barbary Nr. 521 od 20 lat.
Doświadczenie handlowe, organizacyjne i w pracy społecznej. Zdolna, szczerą i energiczną. — Posiada wszelkie kwalifikacje, aby zostać dyrektorką i pragnie poświęcić swe zdolności i siły dla dobrej Zjednoczenia. (Ogl.)

Niech Sejm 49-ty Cleveland, Ohio, Zjed. Pol. Rzym. Kat.
Zapisze Się Złotymi Zgłoskami
w Organizacji Naszej i Polonii Amerykańskiej.



Wielkie Działy Tworzą Ludzie
Niech Sejm Naszej Organizacji
Będzie Epokowym, dla Dobrej
i Rozwoju Naszej Organizacji i
Calej Polonii Amer. Niech Będzie
On Obfitą w Doniosłe Uchwały.
Oby One Dążyły do Naj-
wspanialszych Wyników i Rezultatów.
Przyczyniając się do świętego
Rozwoju Organizacji Naszej,
Oby Wysiliły Wasze i Wasze
Wznieśli Intencje Delegacji i
Delegatów Jako Też Waszą Pracę
Data Jak Najbardziej Pion.
Niech Miłość i Harmonijna
Zgoda Kieruje i Zawsze We
Wszelkich Poczynaniach Wam!
Podczas Owego Sejmu.
Oto Moje Najserdeczniejsze
Życzenia Dla Was 49-ty
Sejm. Zjed. Pol. Rzym. Kat.
JANINA DILL
Dyrektorka Zjedn. Polskiego Rzymsko Katolickiego
Oraz Kandydatka Na Urząd Wiceprezesa Zjedn.
Polskiego Rzymsko Katolickiego Na Sejmie 49
w Cleveland, Ohio (OGL.)

Wystawa Tkanin

Wystawa tkanin artystycznych Ireny Poniewierskiej z Warszawy, zdobywczyni 6 medali złotych na międzynarodowych targach, potrwa jeszcze tydzień. Mieści się ona w gmachu Security Federal Savings and Loan Ass'n, przy "polonijnym trójkącie" Milwaukee - Division - Ashland. Wystawa jest połączona z wyprzedacją eksponatów.

Walne Zebranie Koła Ligi Niepodległości Polski

Zarząd Koła zwołuje na niedzielę, 25 września, na godz. 2 po południu Walne Zebranie członków Koła Ligi Niepodległości Polski w Chicago, jakie odbędzie się w lokalu Domu Wydźnia Kongresu Polonii Amerykańskiej na stan Illinois, 1838 W. Division ul. Proponowany porządek dziennego Zebrania podany został w piśmiech wysłanych do wszystkich członków Koła.

Ze względu na przypadające w tym dniu 25-lecie 5.K.D.P. prosimy o punktualne przybycie.

Zarząd Koła: Józef Weisbach, Piotr Dryzba, Stan. Derwiński.

Utopił Się w Korycie

Dwuletni chłopiec William Buchholz utopił się w wodzie, jaka była w korycie do pojenia krów na farmie, położonej 6 mil na południowy - zachód od Elgin.

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
DLA 49-GO SEJMU
ZJEDNOCZENIA
POLSKIEGO RZYMSKO
KATOLICKIEGO
W CLEVELAND, OHIO

Owocnych, pożytecznych i doniosłych uchwał oraz dalszego szlachetnego rozwoju w następnych latach dla naszej drogiej nam organizacji katolickiej — Zjednoczenia Pol. Rzym. Kat. — zasyla —

ROSE M. KOŚCIELNIAK
Kandydatka Na Dyrektorkę
8-go Dystryktu
na tymże Sejmie (Ogl.)



MIKOŁAJ, JOZEF NOWICKI
KANDYDAT NA SEKRETARZA GENERALNEGO
Zjednoczenia Pol. Rzym. Kat. na tym Sejmie
Czynny członek tej organizacji od 1929 roku. — Obecnie Prezes 8-go Dystryktu, a w zarządzie tego Dystryktu jako sekretarz finansowy, sekretarz protokółowy i skarbnik od 1934-go roku. (Ogl.)

Najserdeczniejsze Życzenia

Dla Delegatów i Delegatek
49-go Sejmu
Zjednoczenia Polskiego
Rzymsko-Katolickiego
Doniosłych i Najpoży-
teczniejszych Uchwał
oraz Dalszego Rozwoju
w Następnym Latach
— zasyla —

KLARA WOJTCOWICZ
Dyr. Zjed. Pol. Rzymsko-Katolickiego Przez Dwie
Kadencje oraz Kandydatka
Na Urząd Wiceprezesa Na Tymże Sejmie. (OGL.)

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
DLA 49-GO SEJMU
ZJEDNOCZENIA
POLSKIEGO RZYMSKO
KATOLICKIEGO

Owocnych, pożytecznych i doniosłych uchwał oraz dalszego szlachetnego rozwoju w następnych latach
— zasyla —

JÓZEF B. JACHIMIEC
Dyrektor Z. P. R. K.
oraz Kandydat na urząd Sekr. Gen. na owym Sejmie (Ogl.)

Komitety Balu Stow. Dobroczynności Z. N. P. Przystępują Do Pracy

Bal Odbędzie Się w Sobotę 26go Listopada w Sali Balowej Hotelu Sherman. — Wiceprezesa Dymek Uprasza Wszystkie Komitety o Natychmiastowe Przystąpienie Do Prac Przygotowawczych.

Wiceprezesa ZNP a prezeska Stow. Dobroczynności przy ZNP p. Franciszka Dymek w tych dniach mianowała poszczególne Komitety Balu Stow. Dobroczynności, jakie odbędzie się w sobotę, 26go listopada w sali balowej hotelu Sherman. Doroczne bale tej wielce zasłużonej charytatywnej organizacji cieszą się zawsze wielkim powodzeniem. Bywały zabaw Stow. Dobroczynności ZNP bawią się świetnie i wynoszą z zabawy jak najlepsze wrażenia. Na balu odbędzie się prezentacja debiutantek związkowych jak i wybór "Królowej Okr. 12-go i 13-go ZNP." Komitet Debiutantek już przyjmuje zgłoszenia od młodych Związkowców, więc należy zwrócić się do przew. tegoż komitetu p. Wiktorii Kolman, albo też wprost do biura wiceprezesa Dymek w Domu Związkowym.

Komitety
Generalną przewodniczącą komitetu balu jest prezeska Franciszka Dymek. Do Komitetu Przyjęcia Gości wchodzi — Helena Orawiec, komisarz Okr. 12-go ZNP, Zofia Buczkowska, komisarz Okr. 13-go ZNP, dyrektorki ZNP — Bronisława Helkowska, Katarzyna Dienes, Melania Winiecka; Wiktorii Kolman, sekret. prot.; Maria Józefiak, sekret. fin. i Bronisława Walacha, skarbniczka.

Komitet Pamiętnika — Ludwika Adamowska, przew.; Wanda Alleluja, wiceprzew.; Helena Marzec, Joanna Soberska, Anna Kopeć, Alfreda Wolska, Bronisława Karczewska, Władysława Albrecht, Helena Sosin, Stefania Furmaniak, Florentyna Piekarczyk i Maria Kula.

Komitet Debiutantek — Wiktorii Kolman, przew.; Janina Migala, wiceprzew.; Maria Ogórek, Stefania Michalowska, Jean Gratkiewicz.

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
DLA 49-GO SEJMU
ZJEDNOCZENIA
POLSKIEGO RZYMSKO
KATOLICKIEGO

który odbywał się będzie w Tysiąclecie Chrześcijaństwa Narodu Polskiego, w Cleveland, Ohio.

Owocnych, pożytecznych i doniosłych uchwał oraz dalszego szlachetnego rozwoju w następnych latach dla naszej kochanej organizacji
— zasyla —



KLARA WOJTCOWICZ
Dyr. Zjed. Pol. Rzymsko-Katolickiego Przez Dwie
Kadencje oraz Kandydatka
Na Urząd Wiceprezesa Na Tymże Sejmie. (OGL.)

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
DLA 49-GO SEJMU
ZJEDNOCZENIA
POLSKIEGO RZYMSKO
KATOLICKIEGO

Owocnych, pożytecznych i doniosłych uchwał oraz dalszego szlachetnego rozwoju w następnych latach
— zasyla —

JÓZEF B. JACHIMIEC
Dyrektor Z. P. R. K.
oraz Kandydat na urząd Sekr. Gen. na owym Sejmie (Ogl.)

Zebranie Zarządu Wydź. Kongr. P.A.

Zebranie Zarządu oraz Dyrekcji Wydźnia Kongresu Polonii Amerykańskiej na stan Illinois — odbędzie się w poniedziałek, 19 września br. Zebranie odbędzie się we własnym Domu Wydźnia pnr. 1838 W. Division ulica, początek o godz. 8ej wieczorem. Kongr. Roman Puciński prezes Wydźnia. Józefa Rzewska sekretarka finansowa.

Budowa Gazociągów

Warszawa (P). — Z każdym rokiem powiększa się sieć gazociągów, które umożliwiają przesyłanie gazu ziemnego z terenu Rzeszowszczyzny — głównego źródła gazonośnego — do ośrodków przemysłowych Polski, miast i wsi. Ostatnio rozpoczęto budowę dwóch nowych gazociągów. Pierwszy na trasie Tarnów-Skawina dostarczać będzie gaz ziemny dla przemysłu w woj. krakowskim i na Górnym Śląsku. Rozpocznie on pracę w przyszłym roku. Wcześniej, bo jeszcze w r. zostanie przekazany do użytku gazociąg Opole Lubelskie-Lublin.

na Zdunek, Józefa Rzewska i Anna Ligieska.

Komitet Koronacji Królowej — Bronisława Walacha, przew.; Maria Ogórek, wiceprzew.; Maria Mazewska, A. Leszczyńska i L. Bonder.

Komitet Prasy — redaktorka Helena Moll, przew.; Apollonia Kmak, wiceprzew.; Anna Ligieska.

Komitet Biletów — Eleonora Tragarz, przew. Marta Porlier, wiceprzew.; Adela Kozłowska, Maria Rysztog, Emilia Andrzejewska, Maria Glazer i Maria Sadowska.

Komitet Rezerwacji Stoi-
ków — Zofia Dusik, przew.; Florentyna Wiatrowska, wiceprzew.; Stefania Foszcz, Adela Cwik, Zofia Czernek, Emilia Jasniowska, Alicja Rozkuszka, Stanisława Mencewicz, Leokadia Sokalska, Maria Szeląg i Zofia Johnson.

Komitet Prasy — redaktorka Helena Moll, przew.; Apollonia Kmak, wiceprzew.; Anna Ligieska.

3433 W. NORTH
KINO
GRAND
TEL. 489-3343
PODWÓJNY PROGRAM POLSKICH FILMÓW
2-gi Tydzień
Przy Niesłabnym Powodzeniu
PIERWSZY
DZIEŃ
WOLNOŚCI
ROZWODÓW
NIE
BĘDZIE
Początek w dni powszednie o godzinie 6:30
w sobotę i niedzielę o godz. 1 po południu.
W dni powszednie bilety po \$1.25

Specjalna Okazyjna Sprzedaż!

KOLOROWYCH URZĄDZEŃ DO ŁAZIENKI

Udało się nam szczęśliwie zakupić kilka ładunków trokowych Kolorowych Urządzeń do Łazienki, w kolorach Różowym, Żółtym, Dębowym, Zielonym i Popielatym.



Komplet taki składa się z wanny 4 1/2 stopowej, pokrytej emalią odporną na osad, muszli klozetowej zamkniętej ze wszystkimi połączeniami i nowoczesnej umywalki porcelanowej typu "shell". Wszystkie trzy w tych samych kolorach. (Muszla klozetowa i umywalka posiadają małe wady).

Całkowity komplet połączeń do umywalki, wanny i klozetu **\$24.95***
* Niektóre kolory tylko z wykończeniem de luxe za \$32.50

PO CAŁKOWITĄ
Przeróbkę Kuchni i Łazienki Dzwonicie
Dickens 2-7600

Zadzwońcie pod ten numer a doświadczony specjalista w dziedzinie planowania kuchni lub łazienki przyjdzie do was do domu kiedy wam będzie odpowiadało i pokaże wam w jaki sposób możemy przeprowadzić całą pracę w waszej kuchni lub łazience. Specjalizujemy się w tych dwóch pomieszczeniach od ponad 35 lat!

OPEN MONDAY AND THURSDAY 11:15 P.M.
Liberal Terms, Free Estimating and Planning Service
MAX Gerber INC.
PLUMBING HEATING • MAJOR APPLIANCES
2293 Milwaukee Ave. Phone Dickens 2-7600



Stanisław Łączkowski
DYREKTOR
Oraz Kandydat Na Urząd Dyrektora 8-go Dystryktu
Na Tymże Sejmie (OGL.)

Przesyłam Moje
Najszersze
— i —
Najserdeczniejsze
Życzenia
Dla Sejmu 49-go
Zjed. Pol. Rzym. Kat.
Doniosłych, Owocnych
i Jak Najpożyteczniejszych:
Uchwał,
Dalszego Wspaniałego
Rozwoju w Latach
Następnych

CHOROBY SKÓRNE OTWARTE RANY

Maść "LEGULO" skutecznie używana przeszło 30 lat, wstrzymuje świerzbienie, uspokoi ból, pomaga w gojeniu. Jest bardzo łagodna nie pali. Gdy świerzbienie rana nie da ci śnieć i nie da ci spokoju spróbuj Maści "LEGULO" — a znajdziesz ulgę w swych cierpieniach. Także używana na Opierzenia, Spalenia, HEMOROIDY świerzbące i wystające, PSORIASIS (choroba powodująca suche łuski), CHOROBY SKÓRNE, RINGWORM, EGZEMA, Bolaca, Palaca Skóra od Moczu (Diaper Rash), ŚWIERZBIĄCE PŁASKI NA REKACH, NOGACH i innych miejscach na ciele, ATHLETIC FOOT (GRZYBEK), palenie świerzbienie pomiędzy palcami u nóg) na SUCHĄ, POPEKANĄ SKÓRĘ i inne CHOROBY SKÓRNE z zewnętrznymi przyczyn, w Aptekach po \$1.50, 98c, \$1.50 i \$5.00.

lub przysłać MONEY ORDER do LEGULO, Dept. D Z-6
5618 W. EDDY ST., CHICAGO, ILL. 60634

Zapisy Do Polskiej Szkołki Sobotniej Gminy 39 Z. N. P.

W Sherman Parku, przy ul. 52-iej i Racine, odbędzie się zapisy do Szkołki Sobotniej na rok 1966-1967 w przyszłe dwie soboty, tj. 17-go i 24go września, od godziny 1-jej do 3-jej po południu. Nauka rozpocznie się 1-go października, o godzinie 1-jej po południu. Do nauki języka polskiego przyjmuje się młodzież od lat 6-ciu do 14-ty. Jeżeli doros-

Z Kensington

Posiedzenie Tow. Naród Polski, Gr. 132 ZNP odbędzie się w niedzielę, 18go sierpnia, w Domu Polskim, pnr. 11935 S. Michigan Ave. Początek o godzinie 2ej popołudniu.

Uprasza się wszystkich członków i członkinie o liczne i punktualne przybycie. Jest wiele ważnych spraw do załatwienia.

Prosimy członków o większe zainteresowanie się pracą werbunkową i zdobyć jak najwięcej nowych członków do naszej Grupy.

Członkowie, którzy zalegają z podatkami są proszeni o wyrównanie zaległości na tym posiedzeniu. Sekretarz finansowy będzie urzędować na sali od godziny 12:30 popołudniu. — Franciszek Kabat, prezes; Franciszek Noga, sekret. prot.

NEVER SEEN ON A BUTTON WITHOUT ONE • NEW!
Insert the TRI-LEVEL BUTTON SHANK SPICER between button and fabric when sewing. Use one or two levels for lightweight fabrics; all three for heavyweight fabrics.
49c Postpaid
Write for free catalog.
McGRATH, COTTER ASSOCIATES
7239 North Sheridan Road
Chicago, Illinois 60626—Dept. P.

Największe Lotniczo-Kolejowe Oszczędności w Podróżach do Polski

Mąż i żona mogą oszczędzić RAZEM
\$439.00
udając się do **WARSZAWY**
W porównaniu z ekonomicznymi opłatami za przelot Jetem
NA PODSTAWIE LOTNICZO-KOLEJOWEGO PLANU ICELANDIC

Oto w jaki sposób! Lecicie szybkim Icelandic Rolls-Royce 400 Jet Props do Luksemburga... następnie do miejsca Waszego przeznaczenia szybkimi, panoramicznymi i dogodnymi pociągami. Cała opłata za przelot i przejazd koleją w obydwie strony kosztuje o wiele mniej, niż ekonomiczne opłaty za przelot Jetem w obydwie strony. Bezplatne gorące posiłki, napoje i przekąski podawane są podczas każdego lotu Icelandic. Pamiętajcie, że opłaty Icelandic za podróże do Europy są najniższymi w porównaniu do opłat jakiejkolwiek regularnej linii lotniczej, kiedykolwiek w ciągu roku.

Z NOWYORKU DO: ISLANDII • ANGLII • SZKOCJI • HOLANDII • NORWEGII • Szwecji • DANII • FINLANDII • LUKSEMBURGA

Lecicie na Islandię i Oszczędzacie w Podróżach do całej Europy oraz poza Europą

W sprawie wszystkich szczegółów zwróćcie się do Waszego agenta podróży

ICELANDIC AIRLINES
LOFTLEIDIR
37 So. Wabash Ave., Chicago, Ill. 60603 • FI 6-2341
NEW YORK • CHICAGO • SAN FRANCISCO

*Oszczędności skalkulowane na mocy obecnych opłat kolejowych i obojętnych w sezonie oszczędnościowym opłat lotniczych, obowiązujących obecnie aż do 31 maja 1967.

ZAMÓWCIE LISTOWNIE BROSZURKĘ XP

Najlepszym Podarunkiem Jest ALBUM KARYKATUR KAZIMIERZA MAJEWSKIEGO

Rysownika i Artysty-Malarza—Dziennika Związkowego
To Historia w Obrazach ZDRADZONEJ POLSKI
Podzieliła to swoim bliskim
Książka ta drukowana litograficznie w kolorze brązowym. Ślicznie się przedstawia. Rozmiar 8 1/2 x 11 1/2 160 stron rysunków.
Podpis pod Rysunkami w języku polskim i angielskim.
Cena **\$1.50** + przesyłka pocztowa
Zamówienia wraz z należnością nadsyłać należy:
DZIENNIK ZWIĄZKOWY
1201 Milwaukee Ave. Chicago 22. Ill.

WIADOMOŚCI ZE STANU INDIANA

KRONIKA z GARY, LA PORTE, EAST CHICAGO-MICHIGAN CITY, HAMMOND, WHITING i OKOLICY

Pisze Aleksander Wachel, 6516 Kentucky Ave., Hammond, Indiana

Telefon Tilden 4-2997

Wielki Bal Debiutantek Okr. XV ZNP

Komisarka Władysława Kubiak, Przewodniczącą Komitetu Wykonawczego

W sobotę, dnia 8-go października, w godzinach wieczornych, w pięknej i obszernej sali Legionu Amerykańskiego, przy 140-iej i Alder ulicy, w Indiana Harbor odbędzie się odważna już zapowiadany Bal Debiutantek Wydziału Kobiet Okręgu XV ZNP z przewodniczącą Komisarką Władysławą Kubiak na czele.

Tak zarząd Okręgu XV ZNP z Komisarzem Tadeuszem Wachel, jakoteż i Wydział Kobiet z Komisarką Władysławą Kubiak na czele serdecznie apelują do wszystkich Siostr i Braci ZNP, do wszystkich Grup i Gmin w Okręgu XV ZNP, do wszystkich bratnich polskich organizacjach, do całej Polonii stanu Indiana, do każdej polsko-amerykańskiej rodziny, o wzięcie jak najliczniejszego udziału w tym Balu Debiutantek.

Główną atrakcją Balu będzie nietylko zadebiutowanie naszych młodych Związkowców, ale i wybór Królowej Okręgu XV ZNP Stanu Indiana i Jej Dam Dworu. Cenne nagrody oczekują Królową i Jej Damy Dworu. Każda z kandydatek i debiutantek otrzyma cenne upominki od Komisarki Kubiak. Dotychczas zgłosiło się 11 debiutantek, co samo w sobie jest sukcesem i główną atrakcją Balu Debiutantek.

Komitet Pamiętnika Balowego z Komisarzem Tadeuszem Wachel na czele prosi wszystkie organizacje ZNP, bratnie organizacje,

SWAP, ZPA, ZPRK, Sokolstwo, kluby obywatelskie, urzędnicze i urzędników publicznych, profesjonalistów polskiego pochodzenia, kupców naszych polskich, o zakupienie ogłoszeń. Data składania ogłoszeń kończy się z dniem 25 września. W sprawie ogłoszeń można telefonować do: T. Wachel (397-8528) lub też do Komisarki Kubiak (883-7085). Ogłoszenia są od \$1.00 (Patronat), do \$35.00 za całą stronę. Są ogłoszenia za 5, 10, 15 i 20 dolarów.

Komitet Biletów z Stanisławem Ostrowskim i Genowefą Krane na czele zwraca się dziś do wszystkich, którzy otrzymali pisemne zaproszenia, aby jak najprzychylniej oddali się do korespondencji i załączono bilety zakupili. Ci, którzy zakupili bilety, proszą się o powiadomienie Komitetu Biletów jak najwcześniej, aby można było zrobić należyte rezerwy stolików na tenże Bal Debiutantek. Bilety są do nabycia w cenie po \$2.50 od osoby, u członków i członków Komitetu (T. Wachel, W. Kubiak, S. Ostrowski, G. Krane, J. Kolanko, J. Rzepka, G. Hodupka, L. Wrona, A. Długosz, V. Kandzierski, M. Berdych, E. Cichoń, L. Ziemia, G. Balon).

Zarezerwujmy już dziś, sobotę, dnia 8-go października na wielki Bal Debiutantek ZNP. — S. Ostrowski, sekr. Okręgu XV ZNP; G. Krane, sekr. Wydz. Kob. Okr. XV ZNP.

Piknik "Dnia Pracy", Był Imprezą Bardzo Udałą

Wielki dwudniowy piknik "Dnia Pracy" w Obicze okazał się imprezą nadzwyczajną. Pogoda dopisała. Wszyscy zgodnie współpracowali — co ogólnie wzięty pod uwagę — dało dobre wyniki moralne oraz materialne. Dlatego Zarząd Okręgu na tym miejscu składa wszystkim staropolskie "Bóg zapłać."

Jak było podane poprzednio — głównym przewodniczącym był pracowity prezes Gminy 127 ZNP z Gary p. Władysław Nawrocki. Przewodnictwo w poszczególnych komitetach rzetelnie przeprowadził: Wm. B. Baran, adw. Witold Rezy; Maria Podkul, Emilia Subartowicz, W. Kłodzieczak, Leon Jaskula, H. Kubiak, Helen Wrona, syn i synowa p. E. Oskierki, pp. Jan i Katarzyna Kosik, Edwin Subartowicz, Bronisław Jawor i Lucjan Markiewicz. Ponadto pomagali wiele osób, których tu nie podano.

Już Dziś Jesienna Zabawa Grupy 1810 ZNP

Za kilka już dni kończy się okres letni, a z nim okres piknikowy zabaw na świeżym powietrzu. Takie, a nie inne prawo ułożenia pór roku wprowadza nas w okres jesieni, który podobnie do okresu letnich zabaw piknikowych, przypadło w udział Grupie 1810 ZNP rozpocząć wielką Jesienną Zabawę Taneczną, przy dźwiękach pierwszych klas, dorobowej polskiej orkiestry: "The Casanova Four" z Chicago, Ill.

Zabawa ta odbędzie się już dziś w wieczór, początek o godzinie 7:30, w pięknej sali Placówki 40 SWAP w Hammond, Indiana przy ulicy Gostlin nr. 241. Bilety do nabycia u członków komitetu i w kasie przy wejściu na salę.

Cele naszych zabaw i ich wysoki poziom etyczny na jakim są organizowane omówiliśmy i podaliśmy do wiadomości społeczeństwa w poprzednich komunikatach — są one doskonale całemu społeczeństwu polskiemu dobrze znane, dlatego też mamy prawo i wiary, że Polonia znając cele naszej pracy społecznej, poprze swoją obecnością dzisiejszą zabawę — a cel jest godny poparcia przez wszystkich, starszych i młodych. Śladem poprzednich komunikatów prasowych dziś jeszcze raz zapraszamy na tą zabawę członków grupy, polskie organizacje, społeczników, polityków, profesjonalistów, intelektualistów, właścicieli przedsiębiorstw i całą naszą bratnią poloniją, w szczególności zapraszamy naszą polską młodzież, która swoją obecnością, werwą i tupetem stwarza piękno zabawy i nadaje charakter i poziom etyki bardzo wysoki. Czym będzie nas więcej tym lepiej pomożemy komitetowi ujawnić zapowiadane tajemnicze niespodzianki. A więc spotykamy się wszyscy dziś wieczorem na zabawie Grupy 1810 ZNP w Hammond, Indiana na sali Placówki 40-iej SWAP. — Za Komitet Imprez: J. Trybula.

Finansowo i materialnie dopomogły następujące osoby: adw. Witold Rezy, \$27.84; Emilia Subartowicz, H. Kubiak, T. Bogusz, L. Surga, W. Nawrocki, p. Przybycień, Paulina Cyganiewicz, M. Podkul, p. Kościelniak.

Pani Maria Podkul urządziła na własny koszt przyjęcie dla Komitetu Imprez w czasie zastawiania wydatków i dochodów na posiedzeniu w dniu 10-go września r.b. Wszystkim więc, którzy tak pięknie i zgodnie pracowali, co złożyli fanty, oraz wszystkim miłym gościom z bliska i z daleka, Zarząd Okręgu z całego serca pięknie dziękuje, polecając się dalszej miłej pracy.

Hoosiers Wyjeżdżają Jutro Do St. Joe. Mich.

Jutro, w niedzielę, 18 września, o godz. 2:30 po południu, drużyna Hoosiers z East Chicago wyjeżdża do St. Joseph, w stanie Michigan, celem rozegrania na tamtejszym boisku "House of David", mecz piłki nożnej z silną, niemiecką drużyną "St. Joe Kickers". Mecz zapowiada się bardzo interesująco i spodziewać się można, że drużyna Hoosiers wyjdzie z tego meczu z wygrana. Wyjazd graczy i kibiców z lokalu klubowego "Syreny" o godzinie 11:30 przed południem. Kierownik drużyny, kolega Adrian Kall, prosi graczy i kibiców o punktualne stawienie się do lokalu klubowego, aby "wyjechać na czas".

Ubiegłej niedzieli, mimo równożródnej gry, Hoosiers ulegli drużynie cichagowskiej "Sparta" stosunkiem 4 do 0 tylko dlatego, bo "nasi" nie umieli strzelać bramek. Drużyna jako całość wypadła dobrze, gra była dobra choć w ataku nieskuteczna. Brak jest strzelców na bramkę. Kierownik Kall dąży do podniesienia poziomu gry całej drużyny, co leży w granicach możliwości. Kibice drużyny byli wysoce zadowoleni z gry i wyglądu drużyny Hoosiers, mimo przegranej. Widoki na przyszłość są "rosowe".

Kto pragnie jutro wyjechać z drużyną Hoosiers, proszony jest o zgłoszenie się do lokalu klubowego "Syreniaków" na czas.

JOIN AND SERVE

Nadchodzące Imprezy i Obchody

17 września — o godz. 7-jej wieczorem — Zabawa Jesienna staniem Grupy 1810 ZNP, w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w No. Hammond.

8 października, o godz. 8-jej wieczorem. — Bal Debiutantek staniem Okręgu 15 ZNP i Wydziału Kobiet, w sali Legionu Amerykańskiego, 4003 Alder ul., w Indiana Harbor.

9 października, o godz. 5-jej po poł. — Bankiet i bal 45-lecia Placówki 40 SWAP, w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond.

15 października, o godz. 8-jej wiecz. — Zabawa taneczna staniem Oddziału 89 Strzelców Legionu Pułaskiego, w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond. Orkiestra Paula Richa.

30 października, o godz. 2 po poł. — Zabawa towarzysza staniem Korpusu Pomocniczego Pań Plac. 142 SWAP, w sali Weteranów pnr. 3828 Main ul., w Indiana Harbor.

13 listopada — Doroczny Koncert Chóru Chopina w sali uniwersyteckiego 34 i Broadway, w Gary, Ind.

Telegram Zjazdu Okręgu I SWAP

W czasie obrad Okręgu 1-go SWAP, odbytego w South Bend, w dniach 3-5 września b. r. delegaci i delegatki uchwaliły wysłać telegram do wdowy po ś. p. Gen. Borze-Komorowski.

Treść opiewała j. n.: "Składamy szczerze żołnierskie wyrazy współczucia z powodu zgonu ś. p. Meza Pani, byłego dowódcy Armii Krajowej i Naczelnego Wodza Polskiej Siły Zbrojnych."

(—) Rudolph Wilka-Czarnowski, przew. 36-go Zjazdu Okr. 1-go SWAP; Bruno Pilarczyk, sekr.; M. Kwietniewska, przew. Korpusów Pomocniczych; Phyllis V. Ausenbaugh, sekr.

Zabawa Weterańska Placówki 15ej SWAP

Ponieważ w roku bież. przypada 45-lecie istnienia założenia Stow. Weteranów Armii Polskiej w Ameryce i z powodów wysiłków Millennium, Placówka 15-ta w Gary postanowiła w miejsce bankietu urządzić na dużą skalę ZABAWĘ ŻOŁNIERSKĄ, w niedzielę, 30 października, w sali Stow. Domu Polskiego, 1600 Penn. ul. w Gary.

Wiemy o tym, że sezony piknikowe już są na ukończeniu, prosimy więc o przygotowanie się na bal ŻOŁNIERSKO - WETERAŃSKI, który znów daje możliwość i okazję dla Polonii i naszych Rodaków moc pełnej zabawy i to wśród tych, którzy jak zawsze miło i na wesoło starają się ubawić naszą bratnią Polonią i Przyjaciół Żołnierza.

Będą też wystawione bilety do naszych organizacji, gdzie bardzo uprzejmie prosimy o ich zakup i poparcie tej jedynej i żołnierskiej organizacji w Gary.

Pamiętajmy, niedziela, 30-go października, o godz. 8 wieczorem — bal naszych członków Placówki 15 SWAP. Dobra orkiestra ubawi w miłej i czysto polskiej atmosferze. — Za Zarząd: Stefan Kruszyński, komendant; Edward Depta, wicekomendant; Florian Działak, oficer kasowy; Kazimierz Broska, adiutant; Mieczysław Tukaj, koresp. zarządu.

Zabawa "Syreny" 29-go Października

Jak doniósł piszącemu przewodniczącemu kolega Antoni Borowski, jesienna zabawa Klubu "Syrena" t. zw. "Halloween Dance", odbędzie się w sobotę, 29-go października, w sali Legionu Amerykańskiego, przy 140-iej i Alder ulicy, w Indiana Harbor. Już dziś są sprzedawane bilety w cenie po \$1.50 od osoby. Przewodniczącym Borowski prosi całą Polonię o poparcie tej zabawy. Do tańca przygrywać będzie zespół muzyczny "The Casanova Five", pod dyktando p. Czesława Markiewicza. Uczestnicy w kostiumach (kostiumy są mile widziane — aczkolwiek nie przymusowe) będą mieli okazję zdobycia cennych nagród. Komitet prosi całą Polonię o poparcie tej zabawy.

Pamiętaj, że wobec zmuszenia narodu polskiego do milczenia, "Dz. Związkowy" jest jego wolnym głosem.



DEMONSTRACJA MURZYŃÓW W CICERO.—Około 200 murzynów z zapowiadanych 1,000, wzięło udział w marszu o równe prawa mieszkaniowe w białej dzielnicy Cicero, Ill., na przedmieściu Chicago. Marsz odbył się w ubiegłą niedzielę, a zakończył się wybuchem starcia, pomimo silnej ochrony Gwardii Narodowej. Kilkanaście osób zostało poranionych po obu stronach.

Udały "Bławatek" Dla SWAP i Podziękowanie Duchowieństwu

Zarząd Składa Wszystkim Podziękowanie i Oddaje Żołnierskie "Cześć!"

Rok rocznic Placówki 15-ta w Gary, przeprowadza z dużym wysiłkiem, tak cenny dla żołnierza — "BLAWATEK" przed polskimi parafiami, których Księga Proboszczowie udzielają zezwolenia na tę zbiórke.

Bławatek ten jest jedyną pomocą na rzecz naszych drogiej Kolegów-Inwalidów, których losy pozostawiały wyłącznie na tej pomocy. Udały też pomoc polskich parafii wziętych za dar od każdego kto kupuje w czasie kolekcji ten skromny "BLAWATEK."

I tu na łamach niniejszego piśmie składamy w imieniu zarządu Pl. 15-iej SWAP i w imieniu przewodniczącego Komitetu jak największe podziękowanie wszystkim parafiom razem, by ich zezwolenie tej zbiórki, było i trwało po przez wieki.

Paniom z Korpusu, które w trudzie swego czasu, poświęciły swe siły, oddając przez to swą miłość koleżeńską dla celu, który niesie tak ważną pomoc polskiemu inwalidzie, Zarząd na czele z przewodniczącym, a wicekomendantem Edwardem Depta, składa uznanie i cześć. Niech praca Wasza werbuje nowe siły, by ciągłość Waszego dobra wzmocniła podwoje Korpusu Pomocniczego.

Wykaz Zbiórki Pań i Parafii:

Parafia Św. Stanisława, Michigan City	
W. Basińska	\$41.50
Anna Zimmerman	39.00
K. Sener	34.00
Eugenia Depta	38.00
Parafia Św. Jadwigi w Gary—Anna Zimmerman	38.73
Wiktoria Basińska	22.00

Bankiet 10-Lecia Stow. Pań Przy Orchard Lake

W 1967 roku mijają dziesięć lat od założenia Stow. Pomocniczego Pań przy Alumnacie Seminarium Polskiego, Orchard Lake, Michigan, Oddziału 10-go w stanie Indiana. Z okazji tej uroczystości bankiet jubileuszowy w niedzielę, dnia 9-go kwietnia, 1967 r., w sali par. św. Stanisława, 150-ta i Indianapolis blvd., w East Chicago, Indiana.

Komitet apeluje serdecznie do całej Polonii o łaskawe wstrzymanie się od urządzania imprez w tym dniu. — Za zarząd: Ewa Kwasyńska, sekr.

Phyllis Ausenbaugh	10.66
Parafia La Port i Oty—Apolonia Czupryńska	36.38
Anna Zimmerman	26.68
Isabella Bilska	19.03
Parafia w Toleston—Anna Zimmerman	24.50
Koleżanka Broczek	24.04
Parafia Św. Rodziny—Olga Piątek	41.45
Wanda Jawor	34.53
Parafia w New Chicago—Bronisława Działak	23.95
Eugenia Depta	28.00
Parafia Bożej Opatrzności—Anna Zimmerman	15.35

Za zarząd Placówki i Zbiórka Bławatek: Stefan Kruszyński, komendant; Edward Depta, wicekomendant i przew.; Mieczysław Tukaj, koresp. Pl. 15 SWAP.

Posiedzenia Tow. Grup Polonijnych

Niedziela, 18 Września

— 1:00 po poł. — Grupa 1761 ZNP, św. Kunegundy, w sali par. św. Jana Kantego, 139ta i Pulaski ul., w Indiana Harbor. — Cecylia Banasiak, prezesa.

— 2:00 po poł. — Tow. im. Tadeusza Kościuszki, Gr. 912 ZNP, w sali Domu Polskiego, 1600 Penn. ul., w Gary. — Edward Depta, prez.

— 2:00 po poł. — Grupa 2431 ZNP, Tow. im. J. Piłsudskiego, w sali Domu Polskiego "Glen Park Polish-American Home", 4345 Broadway ul., w Gary. — F. Wilusz, prez.

— 2:00 po poł. — Klub Białego Oria, w sali klubowej pnr. 3736 Alder ul., w Indiana Harbor. — Fr. Bibzak, sekr. prot.

— 2:00 po poł. — Grupa 128 Zw. Polek, w sali par. św. Marii, Tappan i Morris ul., w East Hammond. — Joanna Żółkiewicz, prez.

Poniedziałek, 19 Września

— 6:30 wiecz. — Grupa 252 ZNP, w sali ratusza miejskiego, Pulaski i Wentworth, Calumet City. — Władysława Rojowska, sekr.

Wtorek, 20 Września

— 7:30 wiecz. — Korpus Pomocniczy Pań Plac. 40ej SWAP, w sali ratusza miejskiego, Pulaski i Wentworth ul., w Calumet City. — Paulina Cyganiewicz, prezesa.

Piątek, 23 Września

— 7:30 wiecz. — Placówka 40ta SWAP, w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond. — Feliks Woźniak, komendant.

Sukces Pikniku Grupy 3095 ZNP

W ubiegłą niedzielę setki polskich rodzin wzięło udział w pierwszym pikniku Tow. Gen. Pułaskiego, Gr. 3095 ZNP na gruntach obozowych.

Zarząd Grupy 3095 ZNP z prezesem Stanisławem Zalewskim na czele ma najwyższe słowa uznania dla członków i członkiń komitetu za rzetelnie wykonaną pracę jakoteż dla ogółu polonijnego za udział w imprezach piknikowych.

Przy obsłudze gości pracowali: prezes S. Zalewski, Feliks Woźniak, Stanisław Mardos, Kazimierz Modrzejewski, Sylwester Sybilski, Franciszek Wacławik, Henryk Zwierzy, Potapowicz, Plata i Leon Zarzycki.

W kuchni doskonale spisały się panie: Mary Mardos, Lucja Zalewska, Paulina Cyganiewicz i Maria Rużajska.

Przy rozrywkach dopomagały panie: Alfreda Leśniewska, Aneta Gierzyńska, T. Modrzejewska i Katalina; kłosem napojów o chłodziących zajmował się Ryszard Modrzejewski.

Wszystkim pracownikom i pracowniczkom, gościom, przyjaciół i znajomym, oraz tym, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do sukcesu całości imprezy serdecznie dziękuję zarząd Grupy 3095 ZNP.

Uwaga—Klub Białego Oria

Jutro, w niedzielę, 18 września, o godzinie 2-jej po południu, w naszym lokalu, przy 3736 Alder ulicy, w Indiana Harbor, odbędzie się regularne, miesięczne posiedzenie członkostwa Klubu Białego Oria. W imieniu Zarządu Klubowego, sekretarz Franciszek Bibzak prosi wszystkich członków o udział w posiedzeniu.

Oberwanie Chmury Nad Rzeszowem

Rzeszów (P). — 20 bm. przesłała nad Rzeszowszczyznę burza połączona z licznymi wyładowaniami atmosferycznymi, dużymi opadami deszczu, a chwilami nawet gradu i silnym wiatrem.

Szczegółowe natężenie osiągnięta burza w okolicach Rzeszowa, gdzie nastąpiło oberwanie chmury.

W ciągu kilkunastu minut ulice miasta zamieniły się w rwące potoki, w których poziom wody sięgał kilku, a nawet kilkunastu cm. Woda zalała wiele piwnic w poszczególnych dzielnicach miasta.

Ożywione Zainteresowanie w 80 Krajach Polską Kulturą i Sztuką

Reżym Nie Szczędzi Od Szeregu Lat Wysiłków i Pieniędzy w Przekonaniu, że To Stwarza Dobre Perspektywy Dla Komunistów. —

Warszawa. (FEI) — Rok ubiegły — jak informuje prasa warszawska — należał do najbardziej ożywionych w okresie ostatnich dziesięciu lat na odcinku wymiany kulturalnej Polski z zagranicą. Zakres tej współpracy był bardzo różnorodny i odgrywał — według opinii różnych redakcji reżymowych pism — "niezwykle ważną rolę" na terenie międzynarodowym, głównie jeżeli chodzi o głoszone przez komunistów hasła "pokojowego współistnienia". Na tego rodzaju wymianę kulturalną reżym nie szczędzi od szeregu lat wysiłków i pieniędzy, gdyż w przekonaniu kierownictwa partii stwarza ona dobre perspektywy dla komunizmu.

Wyniki minionych lat — pisze miesięcznik "Nowe Drogi" (nr. 7) — "zamykają się nie tylko w wysokich liczbach statystyki, lecz przede wszystkim w inspirowanym doświadczeniu, które stało się naszym udziałem". Jednocześnie zainteresowanie w świecie polską kulturą i sztuką "niezmiernie" wzrosło.

"Obecnie — stwierdza miesięcznik — prowadzimy w dziedzinie kultury i sztuki wymianę z 80 krajami świata. Międzypaństwowe umowy o współpracy kulturalnej, niezależnie od istniejących od dawna z bratnimi krajami socjalistycznymi, zawarliśmy w ostatnich latach z dalszymi 34 państwami. Wymiana ta jest wszechstronna: obejmuje zarówno ludzi sztuki, jak i dobra kulturalne".

Ponad 100 Zespołów Muzycznych

O rozmiarach jej — kontynuują "Nowe Drogi" — świadczą liczby dotyczące ostatniego roku. W 1965 r. wyjechało z Polski na występy w ramach różnych form współpracy kulturalnej ponad 5,000 osób. "Konkretnie w tym okresie wystąpiły za granicę ponad 100 zespołów muzycznych, teatralnych i estradowych oraz 362 wystawy artystyczne i 224 filmy. Przyjechało do Polski w tym samym czasie 80 zespołów, 186 wystaw, 291 filmów. Polscy artyści uczestniczyli w 7 festiwalach, 13 międzynarodowych konkursach muzycznych, 4 festiwalach teatralnych, 62 filmowych, 102 wystawach plastycznych, fotograficznych i architektonicznych zdobywając łącznie 51 nagród i medali. Polacy zainicjowali w wladzach przeszło 60 międzynarodowych organizacji kulturalnych".

Zamykając bilans polskich osiągnięć w dziedzinie współpracy kulturalnej cytowany organ Komitetu Centralnego partii zaznacza jeszcze, że w 1965 roku odbyło się w Polsce dziesięć "wielkich imprez międzynarodowych, a na szereg rok w świecie odbywały się bardzo liczne manifestacje pod nazwą dni czy tygodni kultury polskiej". "Nowe Drogi" zapowiadają, że "rozmiary wymiany i kontaktów kulturalnych w bieżącym roku będą znacznie większe, do czego poważnie przyczyniają się organizowane niemal na całym świecie imprezy z okazji Tysiąclecia Państwa Polskiego i oficjalna wymiana z 80 państwami".

Główne Cele i Zadania

Warto przypomnieć, jakie główne cele i zadania postawił współpracę kulturalnej z zagranicą ten oficjalny organ.

KC PZPR w roku ubiegłym, w numerze styczniowym (nr. 1 — 1965 r.) pisał o m.in.: "Żywe kontakty z kulturą całego świata służą nie tylko konfrontacji naszych osiągnięć z dorobkiem innych państw i narodów... ale nakładają jednocześnie krytyczne podejście do wielu dzieł kultury, przepojonych ideologią burżuazyjną. Toteż prezentacja naszej kultury nosi w sobie element walki i polemiki z obcymi socjalizmowi ideami... W wielu krajach kapitalistycznych potężne organy prasy i radia, będące na usługach środowisk reakcyjnych i zjadliwie antykomunistycznych, urabiają opinię publiczną w duchu antypolskim, antysocjalistycznym. Walkę z nimi prowadzimy przede wszystkim środkami politycznymi. Nie mniejsze jednak znaczenie w zwalczaniu tych oszczerczych kampanii odgrywa działalność kulturalna, która obejmuje coraz więcej krajów".

Przestępczość Wśród Młodzieży w Polsce

Warszawa (FEI). — Warszawskie czasopismo "Dokumentacja Prasowa" (nr. 678) podaje szereg informacji na temat przestępczości "nieletnich i młodocianych" w Polsce za rok ubiegły. Do 69 sądów wpłynęło w ciągu roku 37,178 spraw karnych. "W okresie minionego 5-lecia — stwierdza czasopismo — liczba spraw karnych w sądach dla nieletnich zwiększyła się o 1/3. — Wzrosło także współczynnik przestępczości nieletnich".

Najwyższy współczynnik jest w Warszawie, następnie w województwie gdańskim, zielonogórskim, szczecińskim, najniższy zaś wykazuje województwa: białostockie, łódzkie i kieleckie. "W 1965 roku — pisze "Dokumentacja Prasowa" — udział nieletnich w ogólnej liczbie skazanych, wynosił 10,4 procent wobec 8,6 w 1964 r. Młodzież miejska stanowiła w tym 68,4 proc., — dziewczęta zaś tylko 7,7 procent".

83,3 proc. młodocianych przestępców — jak podkreśla czasopismo — wywodzi się z "rodzin pełnych (posiada obojne rodziców), jednakże w znacznej liczbie przypadków są to rodziny rozbite". Z danych informacji wynika, że "wśród młodocianych przestępców 64,8 procent stanowią uczniowie szkół podstawowych, 13,9 proc. — szkół zawodowych", a wśród młodzieży w wieku lat 16 nie uczący się i nie pracujący stanowią 40 procent skazanych.

"Cechą charakterystyczną przestępczości nieletnich — pisze "Dokumentacja" — jest grupowość... Merytoryczne orzeczenia sądu zapadają tylko w stosunku do 50 proc. oskarżonych nieletnich, przy czym zwraca uwagę duży odsetek spraw umarzanych (w 1965 r. — 29 procent)". Ostatnim reżymowe władze "zmierzają do gruntowniejszego zanalizowania przestępczości nieletnich". Między innymi "rozważane jest powołanie na szczeblu rządowym czynnika koordynującego akcję walki z tą przestępczością oraz utworzenie specjalnej rady do spraw młodzieży".

Jak Wróżyć z Kart?

Sztuki tej możemy nauczyć się łatwo z nowo wydanego Samouczka, który jasno i zwięźle podaje znaczenie każdej karty i jej pozycji w stosunku do innych kart. Ta prosta metoda nauczy się wróżenia w bardzo krótkim czasie.

Z kart możemy przepowiedzieć przyszłość sobie, rodzinie, przyjaciołom i znajomym. Czy chcemy wróżyć te brnąć na serio, czy dla wesołego spędzenia czasu, postarajcie się teraz o jeden taki

Samouczek
"JAK WRÓŻYĆ Z KART"
Nie należy jednocześnie uchylać fakt, że niejedna wróżba może być całkowicie sprawdziła, ostrzeżenie przed jakimś bledem lub niekorzystnym wydarzeniem, albo dodać otuchy i odwagi w niejednym krytycznym momencie w życiu.
Dziełko to "Jak wróżyć z kart" zawiera 96 stronice czytelnego druku, wraz z rycinami poszczególnych kart i tabelami ich rozkładu do wróżenia.
Książka ta kosztuje \$1.00 + przesyłka tylko
Zamówienia wraz z należnością nadsyłać należy:
DIENNIK ZWIĄZKOWY
1201 MILWAUKEE AVE.
Chicago 99, Illinois
(C.O.D. nie wysyłamy)



ZABURZENIA W CICERO.—Policja powiatowa aresztowała jednego z awanturników podczas demonstracyjnego marszu 200 murzynów w białej dzielnicy Cicero. Demonstracja zakończyła się starciem, w którym ośmiu białych osób zostało rannych od pchnięcia bagnietem przez żołnierzy z Gwardii Narodowej.

CHICAGO, ILL. SATURDAY, SEPTEMBER 17, 1966

Millennial Legacy

Concise History Of Polish Heritage Is Now Available

The All-Chicago Committee to Commemorate Poland's Millennium may very rightly credit itself with a notable achievement by having presented to the public an outstanding booklet, prepared under Committee's auspices.

It appeared under the title "A Thousand Years of Polish Heritage" and was written by distinguished Polish essayist and art historian Mrs. Halina Iwanicka, particularly known because of her brilliant reviews of Art Exhibitions in Chicago Art Institute.

Thanks to the rare talent and ability in using great economy of words and precise synthetic approach to the substance, Mrs. Iwanicka managed to comprise a fascinating journey through ten turbulent centuries of changing destinies of the Polish Nation on 88 pages instead of several volumes, that might have been otherwise required.

IN A CONDENSED, almost capsule like, yet comprehensive form, the book shows the different phases of political and social structure of the Polish State.

Starting with advent of Christianity in 968 and introduction of Western civilization to Poland, the following chapters cover and outline periods of consolidation, rise to international power and influence, decline, loss and restitution of independence. It ends with picture of Poland today under Soviet dominated regime. Several maps depict territorial development of Poland throughout centuries.

ALONG WITH the presentation of historical events and their importance to Poland and the outside world, the book presents a vast and panoramic review of most notable contributions made by great Polish scientists, discoverers, writers, poets, composers, painters and sculptors to the common and cherished heritage of all mankind in science, art and all other fields of culture, only to mention Copernicus, Mickiewicz, Chopin, Maria Curie-Skłodowska, Sienkiewicz and Paderewski.

IN TRUE commemoration of Poland's Millennium of Christianity, this booklet demonstrates on several occasions how incessantly, deep religious feelings and devotion to the Christian faith motivated course of Polish history and enabled the Polish people to endure heroically with pride and hope the years of foreign domination and national persecution. Because of its remarkable qualities, this short outline of Polish history and culture, presented in abbreviated, "Readers Digest" manner, should and no doubt will serve a very good, useful and dual purpose.

TO THE OLDER generation with studies terminated long time ago, it would give a welcomed opportunity to complement or refresh

their knowledge of Polish history in comparatively short time.

To the young generation of Polish American youth it should bring a new encouragement and incentive to learn more about the land of their ancestors.

ABOVE ALL, this booklet, as Committee's Chairman, Congressman Roman C. Pucinski states in his inspired foreword "should help Americans of Polish descent and all of their friends to better understand the proud legacy of their forebears who migrated to our shores seeking the richness of freedom which they defended so gallantly in Poland".

WHERE TO BUY THIS BOOKLET?

Up to 100 copies may be obtained by writing to: All Chicago Committee to Commemorate Poland's Millennium, 4777 North Harlem Avenue, Chicago, Illinois 60636. Donation is \$1 per copy.

On orders for 100 copies and more you may put your imprint on the front page at no additional charge. For prices and further details, contact your local CCH representative or write to chairman of Publication Sub-committee: Mr. Ted Kowalski, Assistant Vice President, Commerce Clearing House, Inc., 4025 West Peterson Avenue, Chicago, Illinois 60646.

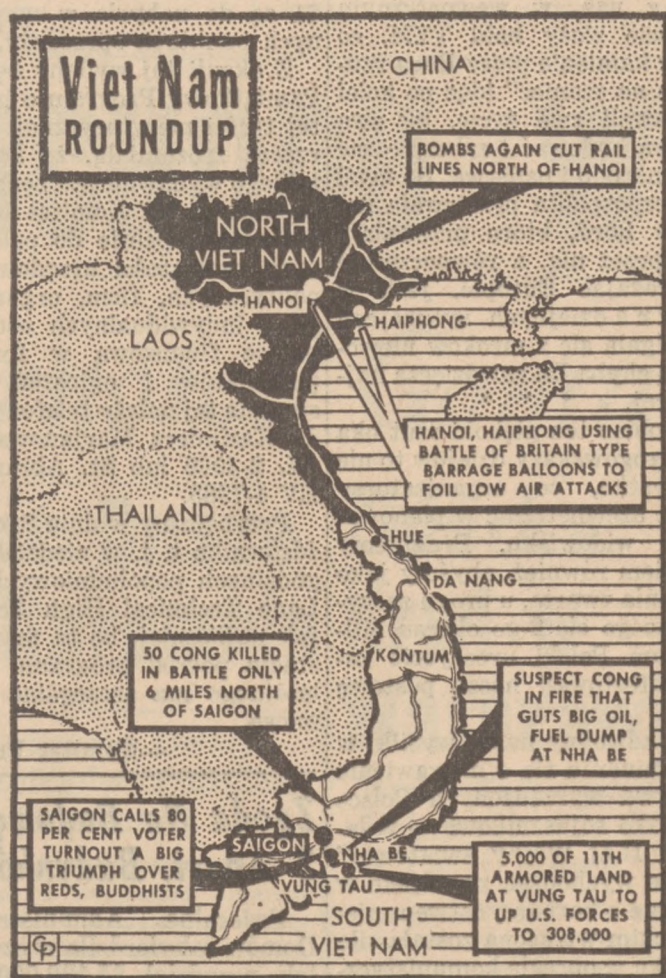
Students Plan Anniversary Dance In Oct.

Currently the Chicago intercollegiate Council is busy planning their twentieth annual University Ball for late October. This fund raising event make the scholarships possible. To date the annual Ball has netted approximately \$17,000 to deserving students.

WILLIAM Kaplinski, the President of the organization has made the following appointments: Carol Sikora, a very attractive blond will head the Arrangements Committee. She will be responsible for the presentation of the Queen candidates at the Ball. Her assistant is Virginia Pieuch.

THE PROGRAM Book shall be handled by Barbara M. Swigon. Tickets and Reservations comes under the heading of Justine Winicki assisted by William Kusner. Keeping everyone informed on the Ball's progress will be supervised by Mary Ann Makowski, our Publicity Chairman. Her publishing company background makes her a natural for such work. Camille Filar Kopielki once again is in charge of the Education Committee.

For further information call William Kaplinski, NA 5-6399 or Mary Ann Makowski, SP 2-0811.



September Drive Is In Progress

Mrs. Frances Dymek, Vice President Of PNA And Chairman Of The September Drive — Appeals To All!

The September Drive for new members is already half-way through. Special thanks are being sent to all the hard working people for sending in applications for this special contest — and a request — for more!

Time is short! The contest will continue only during September until the fourth day of October — which means two weeks and four days more — so it is suggested that you hurry and send in your applications as soon as you sign in the new members.

AWARDS

In addition to financial remunerations — there is the September Award — a beautiful colorful brooch and earring set — for signing up two or more members. Special awards will be presented

to the District that will top their division.

The Council that will sign up the largest number of new members will receive a "Victory" flag.

Many of the Women's Departments in the various districts are offering additional awards!

The top fifteen individuals that sign up the largest number of new members will have their names on a special honor roll and published in Zgoda. They will receive plaques. Everyone should participate in this contest! You will profit and so will our beloved organization. Hurry! Hurry! Hurry! — Only a short time to go.

Let's do our very best — our aim — new members for P.N.A. — and many new members! This will make the September Drive a success!

Cantius', Stanislaus' Kids Receive Certificates From West Town Branch Library

Summer activities have ended at the West Town Branch Library, 1310 North Milwaukee. Eleven boys and girls completed the Summer Reading Program.

THOSE WHO attended at least two meetings and read eight books in order to receive their certificates are: Elaine and Walter Nelsen from First Bethel Lutheran School; Deborah Figura, Frank Nikiewicz, and Kathy Jasica from St. John Cantius School; Roman Hryniewicz Jr., Duane Machaj, Conrad Maszka, and Richard Szye from St. Stanislaus Kostka School; and Nada

Popovic and Lillian Kasie from Wicker Park School.

STORY HOUR for school children will be resumed starting at 10:30 a.m., October 15, at the Humboldt Branch 1541 N. California and the West Town Branch. Pre-registration is not required.

STORY HOUR for pre-school children, ages three and four, will be resumed at 1:30 p.m. Mondays starting October 10, at the Humboldt Branch, and at the West Town Branch at 1:30 p.m. Tuesdays starting October 11. Pre-registration is required. For further information call the Humboldt Branch, HU 6-2244, or the West Town Branch, HU 6-5612.

Millenium Calendar

Tonight at 8 p.m., Logan Square Ballroom, 2451 N. Kedzie Blvd., Evening Musicals commemorating Poland's Millennium presented by the Polish Singers Alliance of America Circuit I. A 150 voice choir and soloists, Mr. Thaddeus Kozuch, Master Pianist, and Mr. Adrian Gola, violinist will present the program. Tickets \$3.00 per person.

October 8th, Pulaski Day Parade on State Street.

October 11th, through December, Exhibition of Poland's most valuable contribution to Art at Chicago Art Institute.

December 11, Presentation of Paderewski's opera "Manru."

Old West Note

Sierra Blanca, Tex. (UPI) — The Texas Highway Department has added a topical note from the Old West to its roadside parks: at one of the rest and picnic areas near Sierra Blanca, the tables and benches that beckon the traveler are shaded by roofs in a teepee design, with bright decorations on them.

Polish Immigration Committee Plans Social Evening, Dance



Dan Rostenkowski

Invitations have been mailed out for a gala social evening and dance sponsored by the Polish Immigration and Relief Committee of Chicago. The affair will inaugurate the annual Christmas Appeal of the organization and will be held next Friday in the Louis XVI Room of the Sherman House.

Congressman Daniel D. Rostenkowski will be the guest speaker of the evening and Judge Thaddeus V. Adesko will act as Master of Ceremonies.

Alderman Vito Marzullo (25th Ward), Jan Twardowski and Pawel Karkowski will be the honored guest of the evening.

City Clerk John C. Marcia is the chairman of the 1966 Christmas Appeal for funds with which the Polish Immigration and Relief Committee extends aid to needy Polish immigrants and refugees.

Auxiliary Bishop Aloysius J.



Judge Thaddeus V. Adesko

Wyoisio of Chicago Archdiocese is the patron of the organization. Dr. Edward C. Rozanski is its president.

Marquette Park Will Host Dahlia Show

Colorful array of over 4,000 blooms will be judged and placed on display at the 29th annual exhibition presented by the Southtown Dahlia Club of Chicago. Each year's event attracts dahlia growers from four states and has been acclaimed as one of the finest dahlia shows in the middle west.

Two day event will be held during the week-end of September 24th and 25th. In the Marquette Park Fieldhouse located on Chicago's southwest side at Marquette Road and Kedzie Avenue.

The exhibit is free and open to the public from 5 p.m. to 10 p.m. on Saturday and from 10 a.m. to 9 p.m. on Sunday Entrance faces the lagoon and parking space is available in the immediate area.

Special added attraction of each year's show are the artistic and beautiful floral arrangements. The theme for 1966 in "Dahlias As We Like Them."

The Southtown Dahlia Club is a non-profit organization with over 200 active members. Dr. Robert J. Tharp is the president. Monthly meetings and the big annual show are held at the Marquette Park Fieldhouse.

Venezulean Housing

Caracas (UPI) — Between 1959 and 1964, about 30,000 rural housing units were constructed in Venezuela's countryside through a program financed jointly by Venezuela and the U.S. Agency for International Development (AID). The average cost per house runs about \$1,100, which is repaid by the purchaser over 20 years without interest.

Fall Social Planned By Lodge 2326

Sunday Sept. 18th, at McKinley Post, 1954 West 3th Street, the White Rose Society Lodge 2326 P. N. A. is sponsoring "Fall Social," and is extending a sincere invitation to all members and friends, also to the "Champ Bowlers."

Energetic Committee is doing everything to make this a very pleasant affair. Due to the fact that our girls are bowling that afternoon, we are asking that all participants of the social come in early so that we can start at 2 p.m., so the Bowlers may join us, then leave for their games as they would like to carry on the successful Championship. Marie L. Szegold President and Estelle Pyra, Fin. Sec'y.

Meeting At Lourdes

The Ladies Auxiliary of the Sisters of St. Joseph will hold its first meeting of the new season on Sunday, September 18, at 2:30 P.M. at Lourdes High School, 5531 South Karlov Avenue.

Every member is urged to attend and participate in plans for the Auxiliary's new events for the season. We also want to remind you of the Dinner and Fashion Show at the Martinique Restaurant on September 20th, 1966. The chairman for this affair is Mrs. Therese Janiak - 3031 S. 48th. Ct., Cicero, Illinois. — the co-chairman is Mrs. Eleanor Myslinski - 3914 W. 70th Place. Bring your friends and enjoy a pleasant afternoon with us. Mrs. Phillip M. Warren, Publicity Chairman.

LEARN MORE... \$\$\$ EARN MORE \$\$\$

ENROLL IN
IBM KEY PUNCH SCHOOL
PLACEMENT SERVICE AVAILABLE



MORNING, AFTERNOON, EVENING CLASSES
Approved by the Illinois Private Business School State Board
ABEST DATA PROCESSING, INC.
334 W. ST. CHARLES RD., VILLA PARK
279-8434

National Security Bank OF CHICAGO

OFFERS YOU

\$1,000 MINIMUM
No Charge for Transfer of Funds
From Any Financial Institution

4 1/2%
INTEREST

ON SAVINGS CERTIFICATES

Six or Twelve Month Maturity
Renewable at Maturity

NATIONAL SECURITY BANK

OF CHICAGO

CHICAGO and OGDEN AVES. MO 6-9000

Member of Federal Deposit Insurance Corporation
RESOURCES OVER 100 MILLION DOLLARS

A controversial novel which tells of the struggle for the souls of men dominated by materialism and Marxism...

THE NEW PRIESTS

by MICHEL DE SAINT PIERRE

The New Priests is a novel in which Michel de Saint Pierre presents the clergy of a large parish in the Paris area in present-day situations, in the midst of a Marxist desert. Can a priest be constrained by circumstances to take sides in temporal problems? Does the new breed of today's priests — often "progressives" — risk mortal danger in plunging head-long into the nets of Marxism, in agreeing to "co-exist" with it? Is it in danger of becoming Marxist also? Of taking dangerous political attitudes, without God, from which only the Party will benefit? And the apostolic success achieved by Paul Delance — in somewhat dramatic circumstances — can we attribute it to his spirituality alone? These are the burning questions the author asks here.

Set within this parish of the Parisian suburbs, the characters of Michel de Saint Pierre's controversial novel, both priests and lay persons, confront each other passionately, with a violence that gives each one the certainty of being right. And even though the author leaves no doubt of his own choice and his own involvement (and this book is an action resulting from his engagement), he gives the same liberty, the same opportunity to all men embroiled in this conflict. Not a comfortable book, but a rewarding one to read.

paper \$1.95

AT YOUR BOOKSTORE OR FROM

B. HERDER BOOK CO.
314 N. Jefferson — St. Louis, Mo.

Co Słyszeć Na Jakubowie?

W Ten Wtorek Wspaniała Rewia Mód Tow. Św. Teresy w Ferrara Manor. — Echa z 40-to Godzinnego Nabożeństwa. — Przygotowania Do Złotego Jubileuszu Bractwa Mężczyzn Róż. Św. — Nowenna Do Św. Teresy Od Dzieciątka Jezus. — Kampania Werbunkowa.

Ubiegłego wtorku, 13 września odbyło się przy licznych współudziale wiernych uroczyste solenne zakończenie Nabożeństwa 40-godzinne. Kościół wypełniony był do ostatniego miejsca. Nabożeństwo to prowadził O. Izidor Cwikliński, były Provincjał OO. Franciszkanów z Pułaski, Wisconsin.

Nabożeństwo rozpoczęło się uroczystością w niedzielę rano na Sumie. Celebrantem był ks. prob. Edw. A. Przybylski, diakonem ks. Edmund Siedlecki a subdiakonem ks. Michał Pawełek. Wieczorem ks. Michał Pawełek. Wieczorem ks. Michał Pawełek. Wieczorem ks. Michał Pawełek.

W poniedziałek wieczorem Nieszpory solenne odprawił ks. Antoni Balczun, prob. parafii św. Jana Kantego, East Chicago, Indiana, diakonem był ks. Stanisław Pawlikowski, a subdiakonem ks. Leonard Prusiński.

Na zakończenie we wtorek wieczorem celebrantem był ks. Stanisław Dopak, probosczy par. św. Franciszka z Asyżu, diakonem był ks. Baron a subdiakonem ks. Władysław Krempa.

Punktem kulminacyjnym tej trzydniowej publicznej adoracji Najśw. Sakramentu, była nader uroczysta procesja z Najśw. Sakramentem, w której udział brały nie tylko dzieci szkolne w białych i ministranci z różnobarwnymi zapalonymi lampkami, oddziały z poszczególnych parafii kościelnych przy par. św. Jakuba z chorągiewkami i liczny kler. A co dodać do tego solenne uroczyste i powołujące do rozmyślań i refleksji nad tajemnicą Eucharystii, w którym udział wzięli wszyscy członkowie parafii i kościoła, w tym także i dzieci szkolne, w tym także i dzieci szkolne, w tym także i dzieci szkolne.

Baczność III Zakon
Św. Franciszka

W tę niedzielę, 18 września na mszy św. o godz. 7:30 rano do wspólnej Komunii św. przystąpią członkowie i członkinie miejscowego III Zakonu św. Franciszka a po południu po nabożeństwie odbędzie się pierwsze powołujące zebranie. Ks. Michał Pawełek, kapłan uprasza wszystkich Tercjarij i Tercjarki aby przybyli nie tylko na posiedzenie ale także aby wzięli udział w nabożeństwie przed posiedzeniem.

Czy wiecie Rodacy, że najlepszą i najłatwiejszą pomocą dla rodzin w Polsce, są paczki i przesyłki do PEKAO? ... Dla Waszych Krewnych i Przyjaciół. OBEJDNIE Najlepiej Pośrednikiem Przyjaciół Jest WEGHEL. Jedna tona — bez \$13.00 Dwie tony, z dostawą do domu — \$30.00

BIURO WYSŁKI; TARASIEWICZ AGENCY
ELEONORA MAROLEWSKA, Kierowniczka
5047 S. ASHLAND AVE., CLIFFSIDE 4-3545

Załatwiamy wysyłki po cennach taryfowych do POLSKI oraz wszystkich krajów świata. Bilety lotnicze, kolejowe i autobusowe w Stanach Zjednoczonych.

Sprawdzanie kwaterunek w trybie lub na stałe. Załatwianie aktów notarialnych, Adopcji dzieci. Wykazy pieniędzy, lekarstw i paczek.

WYJAZDY, WYJAZDY, WYJAZDY
NA BATORYM: — 20 września, 18 października, 12 listopada, 7 grudnia; samolotami na różne okresy pobytu w Polsce lub w innych krajach; sprowadzanie waszych krewnych i znajomych z Polski na stałe lub z wizytą.

PEKAO, przesyłki do wyboru, paczki żywnościowe, odzieżowe, maszyni rolnicze, materiały budowlane, lekarstwa i inne.

Sprawy notarialne i spadkowe w Polsce załatwi

POLSKIE BIURO PODRÓŻY
STAUDACHER & RATKE
1650 W. 48th STREET
Chicago, Illinois Tel. YA 7-2324
LENA MYSLEK, Kierowniczka

POLSKIE APTEKI
WYPEŁNIAMY WSZELKIEGO RODZAJU RECEPTY.
Miejscowe, jako też z Polski i z innych krajów. Wysyłamy do Polski i do innych krajów lekarstwa wszelkiego rodzaju z naszej apteki, jako też i z Anglii po cennach najniższych. Po dalsze informacje zgłoszcie się do nas lub piszcie albo telefonujcie.

ADAMS-WOODS PHARMACY INC.
5258 W. FULLERTON AVE TEL. BE 7-0342
TAKŻE W APTECE

ADAMS PHARMACY
2352 N. WESTERN AVE. TEL. AR 6-2352
Jedyni Ekskluzywni Rozmówcy Sie Po Polsku.

Złoty Jubileusz Bractwa
Mężczyzn Różnica Św.

W niedzielę, 18go października Bractwo Mężczyzn Różnica Św. obchodzić będzie Złoty Jubileusz swego istnienia. Przy tej okazji odprawiona będzie solenna Msza św. Dziękczynna o godz. 10:30, po której bezpośrednio odbędzie się Bankiet Jubileuszowy. Prezesem jest p. Bolesław Niemierowicz, a Kapłanem ks. Michał Pawełek. Energiczne przygotowania w toku. Więcej o tej sprawie podane będzie niebawem.

Kampania Werbunkowa

Podczas Nowenny do św. Teresy od niedzieli, 25 września do poniedziałku 3go października, święta św. Teresy, przystępnym z wyjątkiem Tow. Św. Teresy od Dzieciątka Jezus urządza energiczną Kampanię Werbunkową na nowe członkinie. Podczas tej kampanii wszystkie bezpłatne. Uroczyste przyjęcie odbędzie się w ostatni dzień nowenny po skończonym nabożeństwie. Do tego popularnego zespołu uczciwiek św. Teresy — można się będzie zapisać w każdy dzień nowenny przed lub po nabożeństwie wieczornym.

Zabawa Chóru Męzkie

W środę, 5go października Chór Męzkie św. Heleny urządza Zabawę Towarzysząca na którą zaprasza wszystkich. Na czele Komitetu stoi pani Janina Żurawska. Zabawa ta odbędzie się w sali parafialnej. Pani Stefania Sowińska, prezesa apeluje do wszystkich członków o jak najenergiczniejszą współpracę. Bliższe szczegóły podane będą później. Komitet gorąco zaprasza wszystkich.

Szereg Organizacji i Firm Zgłosiło Już Rydwan Do Parady Millenijnej Parada Odbędzie Sie 8-go Października b.r. w Śródmieściu

Już w dniu 8 października, odbędzie się Parada Millenijna w śródmieściu. W parady wystąpią liczne orkiestry, zespoły taneczne i drebnowe, oddziały wojskowe, policyjne, organizacje weteranów, szkoły, organizacje młodzieżowe itd. Jednym z głównych trzonów parady będą rydwan, które będą symbolizowały główne momenty historii narodu polskiego, jego osiągnięcia kulturalne, a także doświadczenia i trudności, które przetrwały i przetrwały.

Szereg organizacji, oraz banków, firm handlowych i przemysłowych, a także osobistości ze świata politycznego, już zgłosiło udział rydwanów, a względnie zamówiło je za pośrednictwem Komitetu.

Rydwany Organizacji

Dotychczas zamówili, względnie zgłosili rydwan następujące organizacje: Zjednoczone organizacje wojskowe w Chicago, Chicago Society, Macierz Polska, Komitet Ziemi Wschodnich, Legion Młodych Polek, Samopomoc, Wydział na Stan III. Kongresu Polonii, Klub Handlowy, Klub Federalnych Pracowników, Polsko Am. Stowarz. Policjantów, S. P. K., Związek Narodowy Polski, Polish Women's Civic Club, Harcerstwo Polskie, Polskie Zjednoczone Teatry.

Polskie Zjednoczone Godziny Radiowe, Royales Athletic Social Club, Polsko Am. Organizacja Demokratyczna.

Warszawa. (ŻW) — 5 bm. nad pow. Podgórze w woj. łódzkim przeszedł huragan, szczególnie silny w rejonie miejscowości Drużbin, Żelazów, Bałdziejów i Tarnowa Las. Przez 5-7 minut podmuchy huraganu łamały duże drzewa. W niektórych miejscowościach zerwane zostały dachy, a także porzucone zostały sterty ze zbożem. Wichura powrywała słupy telefoniczne, które zatarasowały drogi. Uszkodzeniu uległa linia wysokiego napięcia.

Sluchajcie Programu GRUNWALDZKIEGO
Za Stacji WOPa
W KAŻDY WTOREK, ŚRODĘ, CZWARTEK I PIĄTEK
Od godz. 7-10 wieczorem
Opisujemy wydarzenia z wojny i z życia Polaków w Ameryce.
KŁOPOTY SIEKIERKÓW
Bronisław Zieliński, kierownik
Pelagia i Bronisław Mirowski.
anonimowy

Manifestacja w Tysiąclecie Chrześcijaństwa Polski

"Lotem Orła Białego i Szlakami Pół Bitewnych".

Do zakrojonego na dużą skalę programu Obchodu Jubileuszu 1000-lecia Polski Chrześcijaństwa, w której napełniać będzie się z nas, w wewnętrznych szepcie złożył hołd TYM, co "jak kamienie przez Boga rzucone na szaniec" idąc po kolei oddawali swe życie, by swą ofiarą budować i zabezpieczać byt narodu i państwa. Bo myśl Rzeczypospolitej przetrwała na całym świecie, które przetrwały się przez nią, a równocześnie zagrażała Europie, jeśli w bieżącej sytuacji sytuacja dźwigała się z mrokiem niewoli, to chyba IM zawdzięcza najwięcej.

Jest nią manifestacyjny program wstępny, połączony z widowiskiem scenicznym piosenki znanego nam dobrze, utalentowanego literata, poety, aktora, a poza tym żołnierza. Sztuka specjalnie napisana na ten jubileuszowy Moment, rozważa dziesięćdziesiąt lat dzieła Polski.

Co ten scenariusz przedstawia i co Komitet Organizacyjny tego całego programu pragnie dać publiczności?

Otóż autor Ref-Ren, szubryba "Lotem Orła Białego" od słupów granicznych, piastowskich grodów z nad Odry i Warty, aż do jasielskich, ryckich stanic wschodnich rubieży Rzeczypospolitej, robiąc przystanki na "Szlakach Pół Bitewnych" przy wodzi nam na myśl, w formie obrazów górne i chmurne wydarzenia i momenty z naszych tysiącletnich dzieł. Maluje świecące i dominujące postacie historyczne. A z odczytanej treści słów, przypożyczonych już wiekami i pisanych

Rydwan Firm, Banków i Polityków
Niezależnie od organizacji szeregu firm handlowych i przemysłowych, banków, spółek oszczędnościowych, instytucji federalnych i stanowych także zamówiło, lub zgłosiło udział rydwanów, a w szczególności:

Alliance Savings and Loan, American Spring and Wire Co., Avondale Savings and Loan, P.J. Cullerton, Dudek and Dock Spring Co., Duncan Meters, Illinois State Highway, Park National Bank, Parkway Development Co., Peoples Federal Savings and Loan, Ratay Furniture Company, Daniel Rostenkowski, Skyline General Contractors, U.S. Postoffice, 2 duże rydwan, Radio Stacja W.E.D.C.

Parada w śródmieściu musi być imponująca. Organizacje i firmy proszone są o dalsze zgłoszenie rydwanów, lub zamawianie ich za pośrednictwem komitetu. Komitet udzieli sugestii o do tematu rydwanu i ewentualnie doradzi firmę, która rydwan wykona.

Po bliższe informacje prosimy się zwracać: All Chicago Committee to Commemorate Poland's Millennium, 4777 N. Harlem Avenue, telefon: 867-6666, albo do przewodniczącego Podkomitetu Rydwanów — Ed Stefanowicz, telefon: 282-5644.

Huragan

Warszawa. (ŻW) — 5 bm. nad pow. Podgórze w woj. łódzkim przeszedł huragan, szczególnie silny w rejonie miejscowości Drużbin, Żelazów, Bałdziejów i Tarnowa Las. Przez 5-7 minut podmuchy huraganu łamały duże drzewa. W niektórych miejscowościach zerwane zostały dachy, a także porzucone zostały sterty ze zbożem. Wichura powrywała słupy telefoniczne, które zatarasowały drogi. Uszkodzeniu uległa linia wysokiego napięcia.

ZAWSZE MOŻEĆ UGOŚCIĆ
Swoje Rodziny u Nas
CZESKO - POLSKO
AMERYKAŃSKA KUCHNIA
Domowe Gotowanie
Cena pełnego obiadu od \$1.30 i więcej.
Wszelkiego Rodzaju Napoje Krajowe i Importowane — Ciepłe ugościć swoją całą rodzinę, przyjeźdźcę do

Little Czechoslovakia RESTAURANT and CAFE
2609 So. Lawndale Ave.
TONY i FRANK.
Właściciele
Otwarte od godz. 11:00 rano do 9:00 wieczorem
W poniedziałek cały dzień zamknięte.
Tel. RO 2-9840

Robiąc ten głęboki rzut oka na drogowskazy dzieł to nie wszystko, co organizatorzy chcą uwzględnić w planowanej widowiskowej. Pragniemy bowiem również, abyśmy jako Polonia zwarta, u progu zaczynającego się 2-go okresu Millenium Polski uroczystość manifestowali naszą postawę.

—zdwoimy nasze wysiłki w upamiętnianiu się o naprawienie krzywd wyrządzonych Polsce — jako sojuszników — w latach II-ej Wojny światowej — gdzie wychodząc zwycięsko w wojnie z barbarzyństwem niemieckim wtrącona została siła spisku w opresję komunistycznych satrapów, — że zagrabię wschodnie ziemie Rzeczypospolitej przez Sowietów wraz z Lwowem i Wilnem mają wrócić do Polski, — że Sowiety muszą być osadzone za mord katyński. W wypadku tym ostatnim, mamy postanowić, że z części funduszy tej millenijnej uroczystości wnieśliemy płytę dla uczczenia pamięci tych bestialskich pomordowanych Żołnierzy Rzeczypospolitej z napisem o treści, jaką widniała na pomniku Hetmana Stanisława Żółkiewskiego "Niech powstanie z kości ich mściciel."

Całość programu artystycznego spoczywa w ręku p. Li-

—Komitet Prasowy.

Zgoda Na Budowę 2 Apart. Budynków

Federalna Administracja Domów zatwierdziła w czwartek przydział \$5,130,000 na budowę dwóch 17-piętrowych gmachów apartamentowych, które staną między 85-ty ul. i 86-ty ul. Projekt uzyskał przydział tych pieniędzy w oparciu o federalny program niskiego oprocentowania — zwany 221 D-3. Program zapewnia pożyczkę o oprocentowaniu niższym, niż procent zwyczajny rynkowy i jest na długoterminowe spłaty, dostępną jest przez to dla ludności o średnich dochodach.

Oba te budynki będą posiadać łącznie 31 apartamentów — jedno - sypialniowych, 256 apartamentów dwu - sypialniowych i 32 apartamentów trzy - sypialniowych. Czynsz miesięczny wynoszący będzie od \$115-\$156.

Srebrny Jubileusz Ojca Piusa Piętki —Salwatorianina w Gary, Indiana



OJCIEC PIUS PIĘTKA

Już w tę niedzielę, dnia 18go września, o godz. 4-ej popołudniu, jeden z naszych Ojcow, O. Pius Piętki będzie obchodził swój Srebrny Jubileusz Kapłaństwa. Do stożny Jubilat jest naszym Rodakiem. Należy do Zgromadzenia OO. Salwatorianów.

Urodził się w Polsce, w woj. poznańskim. Do gimnazjum uczęszczał w Jarocinie, a studia filozoficzne - teologiczne ukończył na Uniwersytecie Jagiellońskim w Krakowie, ze stopniem magistra św. Teologii.

Święceń kapłańskie otrzymał z rąk Jego Ekscelencji Ks. Biskupa Stanisława Rospondy, Sufragana Archidiecezji Krakowskiej w roku 1941. Po święceniach pracuje jako duszpasterz w parafii w Kieleckim, oraz w podgórskich parafiach Krakowa i Tarnowa, celem podtrzymania swego zdrowia nadwątłego w niemieckich obozach koncentracyjnych.

Następnie po ostatniej wojnie wyjechał na pracę duszpasterską na Ziemię Odzyskaną i pracuje najpierw w Opolu, a potem we Wrocławiu. Był jednym z organizatorów kancelarii biskupiej we Wrocławiu.

W roku 1947, musiał przerwać pracę i poddać się leczeniu wzroku nadwyrężonego pobytom w obozie. W 1948 roku zostaje prze-

LEKI DO POLSKI

WYSYŁAMY NAJTANIEJ I NAJSZYBCIEJ
Wykonujemy każdą receptę nie tylko z Polski, lecz również ze wszystkich europejskich krajów oraz innych części świata. Również wysyłamy lekarstwa na podstawie opisu choroby, gdyż załatwiamy to Dyplomowani Aptekarze z długoletnią praktyką europejską i amerykańską. Jednocześnie komunikujemy, że w dalszym ciągu przyjmujemy i wysyłamy zlecenia PEKAO do wyboru, paczki i wszelkiego rodzaju zamówienia.

Już Jest Czas Na Wysłanie Waszej Rodziny w Polsce
Paczki Żywnościowej PEKAO
WĘGIEL NA ZIMĘ
Dwie Tony
Z dostawą do domu \$30
Jedna tona \$13 bez dostawy.

PACZKA NR. 88
Zawierająca: szynkę, \$6.50
Polewki, Boczek, Smalec m...

CABANSKI PHARMACY INC.
1147 N. ASHLAND AVE.
Tel. Humboldt 6-9376 Chicago, Illinois 60622
OTWARTA W DNI POWSZEŚNIE od 10 rano do 9 wieczór, z wyjątkiem środy od 10-ej do 7-ej wiecz., a w soboty od 10-ej do 8-ej wiecz., w niedzielę od 11-ej rano do 3-ej po południu.

Nauka Jęz. Angielskiego Zacznie Sie 17 Września w Domu Wyd. KPA

Nauka języka angielskiego dla osób starszych zorganizowana została i lekcje będą udzielane w Domu Wyd. KPA, 1338 W. Division ulica. Lekcje dla początkujących odbędą się w soboty od 3 do 5 po południu, lub też w środy wieczorami od 7 do 9, jak komu będzie wygodniej korzystać z tej nauki. Dla osób już posiadających początkową znajomość języka angielskiego, lekcje odbędą się w soboty od 12 w południe do 2 po południu, lub w poniedziałki od 7 do 9 wieczorami. Nauka rozpocznie się w sobotę, 17go września. Osoby, które nie miały sposobności zarejestrować się, mogą to uczynić przed rozpoczęciem się lekcji. Równomiernie z nauką języka angielskiego prowadzone będą klasy o obywatelstwie. Opłata za ten kurs wynosi \$5 za semester, czyli do końca stycznia przyszłego roku. Po bliższe informacje prosimy telefonować do pani Wandy Rozmarek na AV 3-0079.

Fragment Uroczystości Millenijnych w Programie Lewandowskiego

W nadchodzącą niedzielę, 18go września b. r., o godzinie 2:00 popołudniu w ramach programu radiowego ROBERTA LEWANDOWSKIEGO ze stacji WSEC-1200 k.c. nadany będzie pógodniny fragment uroczystości millenijnych, jakie odbyły się na Soldier Field. Fragment obejmuje przemówienie J. E. Ks. Biskupa Rubina (w całości) oraz śpiewy religijne połączonych chórów, którymi dyryguje Ks. Prałat Mroczkowski. Renata Bogdańska Na Telewizji
W nadchodzącą niedzielę, 18go września w polskim programie telewizyjnym Roberta Lewandowskiego zobaczymy i usłyszymy świetną piosenkarkę Renatę Bogdańską. Poza tym nadany będzie film, którego tematem będzie "Warszawa" z pierwszych dni po zakończeniu wojny. Stolica Polski budząca się do życia. Stacja WCUI-TV — kanał 26. — Godzina 6:30 popołudniu.

JESIENNA WYPRZEDAŻ ODZIEŻY MĘSKIEJ I CHŁOPIECZEJ W SKŁADZIE STARSIAKA MĘSKIE UBRANIA

Najnowsze mody i kolory (Czysto wołanie) \$39.50-\$49.50
PALTA Jesienne i Zimowe
Najnowsze tkaniny o najlepszych materiałach \$39.50-\$49.50
SUBURBAN ZAKIĘTY — Zimowe, w różnych kolorach \$16.95 - \$18.95
deseniach
KOSZULE — Białe i Sportowe — najlepszych \$2.95-\$3.45-\$3.95
firm
CHŁOPIECZE UBRANIA I ZAKIĘTY w dużym wyborze już od \$14.95

KAPELUSZE FILCOWE \$6.95 - \$7.95
DAJEMY ZNACZKI S&H; UDZIELAMY KREDYTU

STARSIAK CLOTHING

1205 Milwaukee Ave. RR 1-1230

NOW PLAYING! CONGRESS

ROCK HUDSON-CARDINALE
"BLINDFOLD"
TECHNICOLOR PANAVISION
PLUS

Edward Small Presents
Bob Eike Phyllis Kope Sommer Diller
"Boy Did I Get a Wrong Number!"
COLOR by DeLuxe — UNITED ARTISTS

W KONCERCIE WYSTĄPIĄ:
200 Osobowy Chór Okręgu
Prof. Tadeusz Kożuch, Fortepian
Adrian Gola, Skrzypce
Józef Zieliński, Tenor

JUŻ DZISIAJ w SOBOTĘ 17-go WRZEŚNIA
WIELKI KONCERT MILENINIJNY I BAL ŚPIEWACZY
OKRĘGU 1-go ZWIĄZKU ŚPIEWAKÓW POLSKICH w AMERYCE
w LOGAN SQUARE HALLS, 2451 N. KEDZIE BLVD.

Początek Punktualnie o Godz. 8-ej Wieczór
Zwiększona Orkiestra "Deluxe"
Jana Juszkiewiczza
Bar i Bufet Na Miejscu
Parkowanie Dozwolone Na Kedzie Blvd.

Dzisiaj — pogoda przeważnie pochmurna z możliwością deszczu. Najwyższa temperatura wynosi 70 stopni, a najniższa 50 stopni. Jutro — także pochmurnie i mała zmiana w temperaturze.

Wschód słońca o godz. 6:32. Zachód o godzinie 6:57.

PODSKOK DOCHODU W U.S. O 5 BILIONÓW \$

'Fundusz Solidarności' Gomulki z Reżymem w Hanoi

Komuniści Chcą Ujarzmić Duszę Narodu Polskiego, Lecz Daremnie

Trzymają się Zasady, że "Ten Kto Rządzi Decyduje Również o Religii Ludności Państwa w Którym Rządzi". — Konkurencyjna Galówka Podczas Przyjazdu Kardynała Wyszyńskiego Do Torunia.

London (DP). — O wolności religii i sumienia mówił Prymas Wyszyński w czasie uroczystości milenijnych w Toruniu, gdzie jak we wszystkich dotychczas miastach w Polsce, reżym próbował odciągnąć ludność od Kościoła organizując z wielką pompą nominację oficerską 33 podchorążych miejscowej szkoły podchorążych artylerii i rakietnictwa, donosi z Warszawy agencja Reutera.

Punktem kulminacyjnym uroczystości kościelnych była msza na otwartym powietrzu przed katedrą Chrystusa Króla.

40.000 Osób Na Nabożeństwie W czasie mszy Prymas Polski kard. Wyszyński wygłosił kazanie do 40 tysięcy wiernych: "Pewne ateistyczne reżymy

oświadczył Kardynał jeszcze dzisiaj, trzymają się zasady, że ten kto rządzi, decyduje również o religii ludności państwa w którym rządzi..."

"Po naszych tragicznych doświadczeniach — ciągnął dalej Kardynał — rozumiemy chyba dzisiaj wszyscy, że prawa ludzi, prawa jednostki, prawa wolności sumienia są tak potężne i głęboko zakorzenione, że nawet najsilniejsza władza nie może przeciw nim wystąpić."

Uroczystości toruńskie były jednocześnie uczczeniem 500-nej rocznicy 13-letniej wojny, której zwycięskim zakończeniem był Pokój Toruński.

Polska odzyskała wówczas Gdańsk, Pomorze i Warmię — stając się najpotężniejszym mocarstwem w Europie.

Lotnik U.S. Utracił Miga-17 Nad Wietnamem

Lotnictwo Amerykańskie Utraciło w Ciągu Dnia Wczoraj Dwa F4C w Ciężkich Nalotach. — USS Stormes Uśmiercił Swym Ogniem 225 Vietkongów, Posiłkując Wojska Pół-Wietnamskie.

Saigon, Pół. Wietnam. — (UPI). — Lotnictwo amerykańskie utraciło wczoraj podczas ciężkich nalotów na obiekty militarne w komunistycznym Północnym Wietnamie dwa dziesięć bojowe F4C Phantom, strąciwszy na ziemię jednego sowieckiego budowy nieprzyjacielskiego dzetowca MIG-17 — podał do wiadomości rzecznik dowództwa U.S. w Saigonie.

Utrata dwóch dzetowców i dwoma pilotami powiększyła straty lotnictwa amerykańskiego do 372 samolotów w ciągu 25 miesięcy od rozpoczęcia nalotów na Północny Wietnam. Razem z utratą w tym czasie 119 samolotów nad Północnym Wietnamem straty wzrosły do 491.

Komunistyczny MIG-17 był zwalony wczoraj rakieta przez jeden z amerykańskich Phantomów około 20 mil na północny wschód od Hanoi, gdzie znajduje się silnie ufortyfikowany ośrodek wojenne-

styczne w pobliżu Saigona, go przemysłu wroga.

Lotnicy amerykańscy zaraportowali także pojawienie się w powietrzu 13 Migów, największej liczby widzianej w jednym dniu od początku wojny. Zwalony wczoraj Mig przez Phantom z obładą 2-ch poczynników Jerry W. Jameson i Douglas B. Rose, jest 19-tym Migiem utraconym przez komunistów.

Wczoraj w Południowym Wietnamie doszło do ożywionej działalności i drobnych utarczek na wszystkich frontach.

Do największej akcji należał atak posiłkowy niszczenia USS Stormes, który uśmiercił swymi 56-funtowymi pociskami co najmniej 225 vietkongów, pospieszwszy na pomoc niewielkiemu oddziałowi wojsk południowowietnamskich, atakowanemu od czterech dni przez wielokrotnie większe siły komunistyczne w pobliżu Saigona.

Słońce Lata Wnet Pokryją Chmury — Idzie Chłodna, Drżysta Jesień

Plamy Słoneczne Wskazują Na Lodowaty i Śnieżny Grudzień; Zima Potem Zrejeruje.

Idzie jesień. Już za parę dni, na podstawie plam słonecznych, zepsuje się pogodę nad niebem i przyjdą deszcze i ziąb jakby zapowiedź, iż jesień zaczyna się w przyszły piątek. Przymrozki już w końcu września.

DESZCZOWO I CHŁODNO

Tak jak kończą się lato, jesień przyniesie wiele niepodziwian. Całość zapowiada się deszczowo i chłodno. Złoty październik w tym roku wychodzi listopad będzie niby normalny, ale rychła zima ze śniegami zwali się na dobre w tydzień przed Gwiazdką.

Tylko jak w to lato — a la hop-hop kangur, przyjdzie w styczniu łagodniejsze powietrze, a pawet jeden tydzień jakby wiosenny. Luty będzie nad normę, a marzec prawdopodobnie ciepły jak tegoroczny. Tylko znowu wiosna później nawali i pomarzgną znowu owoce, jak wskazują plamy słoneczne.

CIEPLEJSZA ZIMA

Na cieplejszą zimę wskazuje chłód zeszłego sierpnia, który był najchłodniejszym od roku 1927. Po najchłodniejszym maju w 59-ciu latach, można się było łatwo doczekać lata niższej normy, pomimo wybuchu bardzo skwarnej pogody i parności w pierwszy dzień lata — na dwutygodniowy okres.

Sezony ulegają opóźnieniom i rozmaitym przeskokom temperatur, a deszcze-opady się zwiększają w miarę, gdy burze na słońcu zbliżają się do maximum, co nastąpi tak w lipcu, roku 1967.

Specjalnie dla "Dziennika Związkowego" — napisał Franciszek K. Czyżewski — z "South Bend Tribune".

Wykrycie Dwóch Szpiegów 'Polskich' w Szwajcarii

Berno, Szwajcaria. (UPI) — Rząd z szwajcarski oznajmił wczoraj o wydaleniu z granic pracownika ambasady reżymu warszawskiego pod zarzutem uprawiania szpiegowstwa. Komunikat mówi także, iż obywatel szwajcarski, zidentyfikowany jako "naturalizowany Polak", został też aresztowany za dostarczanie tajnych informacji do ambasady polskiej w Bernie.

Będą Żądać Ustąpienia Sukarno

Czyli Pogromu Reszty Komunistów w Indonezji

Dżakarta, Indonezja (UPI). — Przywódcy potężnego w Indonezji frontu studentów szkół wyższych (KAMI), zapowiedzieli na jutro nową falę demonstracji przeciwko prezydentowi Sukarno pod hasłem, że musi on ustąpić z zajmowanego stanowiska szefa państwa.

Długo oczekiwana kampania przeciwko Sukarno ma osiągnąć punkt szczytowy 1-go października, w pierwszą rocznicę nieudanego propekińskiego zamachu stanu indonezyjskich komunistów. W tym samym dniu rozpocznie się proces byłego propekińskiego ministra spraw zagranicznych Subandrio, który stanie przed wojskowym trybunałem oskarżony o czynny udział w zamachu. Przypuszcza się, że proces przeciwko Subandrio obciążą również prezydenta Sukarno i wykaże jego powiązania z propekińskimi czynnikami, które zamach ten przygotowały. Plan Gen. Suharto

Zdaniem obserwatorów politycznych reżym wojskowy Gen. Suharto chce wykorzystać pierwszą rocznicę komunistycznego zamachu wraz z procesem przeciwko Subandrio, dla usunięcia "dożywnego" prezydenta Indonezji i położenia kresu wpływom komunistycznym w tym kraju.

Demonstracje będą wzrastać i rozszerzać się stopniowo na cały kraj, poczynając od nocy 28 września, kiedy odbędzie się żałobne, trwające przez całą noc zgromadzenie nad "krokodylową jamą", do której komuniści w przeddzień zamachu wrzucili zniesakrowane zwłoki zamordowanych przez siebie 6 czotowych indonezyjskich generałów. Potem demonstracje obejmą Bandung, Surabadję, Medan i Makassar oraz oczywiście Dżakartę. Akcje frontu KAMI poprzedziło już w środę wystąpienie indonezyjskich profesorów i sfer intelektualnych (KAPPI) z żądaniem do Sukarno, aby się zrzekł prezydentury.

Zderzenie Dwu Autobusów Pod Miastem Burgos

Burgos, Hiszpania (UPI). — Autobus z włoskimi pielgrzymami powracającymi z pielgrzymki religijnej z północnej Portugalii zderzył się wczoraj z jadącym bez pasażerów autobusem hiszpańskim. W następstwie wypadku zostali zabici kierowcy obu pojazdów i 44 uczestników pielgrzymki odniosło obrażenia cieleśne.

Zbiórka Krwi w Warszawie

Nowa Fala Rzekomo Dobrowolnych Ofiar w Całej Polsce

London (DP). — W szpitalach i klinikach w Polsce organizuje się zbiórki krwi, przy czym — jak zapewnia reżymowa agencja PAP — tysiące ochotników — dawców krwi czeka w ogonkach przed przychodniami. W województwie opolskim związek zawodowy zebrał "dobrowolnie" oczywiście, ponad 300 tysięcy złotych od swych członków "na rzecz ofiar ludobójczych bombardowań."

Reżym rozpatł w całym kraju przymusową akcję tzw. dobrowolnych zobowiązań na rzecz pomocy "ludowi wietnamskiemu, który bohatersko walczy z barbarzyńską agresją amerykańską". Do nosi o tym cytowana agencja prasowa. Robotników i marynarzy zmusza się do organizowania w zakładach pracy i na statkach "dobrowolnych zbiórek" pieniężnych, które przelewa się na "Fundusz Solidarności" z komunistycznym reżymem północno-wietnamskim pod wodzą Ho Chi Mina w Hanoi.

"Oddają Dobrowolnie" Zarobki Dniwne

Organizacje młodzieżowe i hufce pracy, które w czasie wakacji pomagały przy zniwaniu "oddają dobrowolnie" swe zarobki na ten sam cel.

Ta nowa fala rzekomo dobrowolnych ofiar powoduje powszechne niezadowolenie, ponieważ ogół społeczeństwa polskiego tej "dobrowolności" pod groźbą różnych represji nie popiera, ulegając jedynie odczuwanej presji ze strony komunistów na służbie Moskwy.

Buddyjski Mnich Thich Tri Quang Waży 68 Funtów

Saigon (UPI). — Wczoraj minęło 100 dni postu buddyjskiego mnicha Thich Tri Quang, głodującego na znak protestu przeciwko polityce Prezydenta Johnsona w Wietnamie, a ponadto przeciwko postawianiu u władzy północno-wietnamskiego premiera Nguyen Kao Ky.

Tri Quang ważył wczoraj 68 funtów i w liście jego, odczytanym w pagodzie An Quang w Hue, powiedział o swoich stroniłkach: że na rozkaz buddyjskiego patriarchy Thich (cegiełnego) Tih Khiat zaczął on przyjmować pokarmy, aby móc potem prowadzić w dalszym ciągu rozpoczętą walkę polityczną.

Otwarcie Opery Metropolitan

New York (UPI). — Wczoraj odbyło się pierwsze galowe przedstawienie Opery Metropolitan w nowym wspólnym gmachu w Lincoln Center, zbudowanym kosztem \$45.7 miliona. Sezon otwarta światowa premiera "Antoni i Kleopatra" Samuela Barbera.

Przybyło na nią 3,800 widzów, reprezentując najbardziej eleganckie towarzystwo. Najdroższe bilety były wykupione po \$250. Wśród elity operowej znajdowała się również pani prezydentowa Johnson, przybyła wraz z innymi wysokimi osobistościami z Washingtonu.

Skąd Płyną Fundusze Na Tę Propagandę



Jutro Rozpoczyna Sie w Cleveland O. Sejm Zjednoczenia PRK

Biskup Ks. Władysław Rubin z Watykanu, Przedstawiciel Prymasa Polski Ks. Kardynała Wyszyńskiego Będzie Gościem i Przemówi Do Sejmu. — Szereg Bardzo Ważnych Spraw Na Kalendarzu Obrad Sejmowych. — Jutro Wieczorem Bankiet.

Cleveland, O. — (Korespondencja własna). — Jutro, w niedzielę, 18 września rozpocznie się w hotelu "Sheraton-Cleveland" 49ty z rzędu Sejm Zjednoczenia Polskiego Rzymsko-Katolickiego.

Na sejm przybywa specjalny wysłannik prymasa Polski, kardynała ks. Stefana Wyszyńskiego, ks. biskup Władysław Rubin z Watykanu, który odprawi sejmową mszę pontyfikalną i wygłosi główne przemówienie na bankiecie sejmowym, witając posłów i posłanki Sejmu.

Goście

Na Sejm przybywa wiele wybitnych osobistości spośród kleru ze świata politycznego i organizacyjnego.

Związek Narodowy Polski będzie reprezentował i wygłosi przemówienie prezes ZNP mecenas Karol Rozmarek.

Dzisiaj o godzinie 9:50 rano wyjechał z Chicago pociąg kolejki New York Central, wiozący trzy wagony pełne posłów i posłanek. Ponadto setki delegatów przybywa samolotami i swym i autami.

Przeszło 700 Posłów

Spodziewany jest przyjazd przeszło 700 delegatów z wszystkich części Ameryki, których powita miejscowy komitet przedsejmowy, na którego czele stoi sędzia A. Rutkowski.

Obrady sejmowe rozpoczyna się w niedzielę o godzinie 2-jej po południu, zaś wieczorem w sali hotelowej odbędzie się bankiet, zaś w poniedziałek rano rozpoczyna się obrady wybrano prezydium.

Sejm ma wiele ważnych spraw do rozpatrzenia i zdecydowania.

Obrady

Miedzy innymi pójdą pod obrady Sejmu:

1. Ustanowienie jednego funduszu organizacyjnego.
2. Obalenie terminów urzędowania, gdyż obecnie obowiąz-

Nie Mogli Wyjechać z Polski

London (DP). — Dr Halina Evert-Kappesowa, z Uniwersytetu w Łodzi, oczekiwana była w Oksfordzie, na XIII Kongresie Studiów Bizantyjskich, gdzie w piątek, 9 września, miała się odbyć jej konferencja naukowa. Przygotowano dla niej pokój w Christ Church. Niestety nie mogła wyjechać z Polski.

Wykład jej odczytał dr Oktawiusz Jurewicz, docent Uniwersytetu Warszawskiego, który wraz z dr Tadeuszem Wasilewskim reprezentował Polskę na Kongresie.

Nieobecny był również ks. dr Jan Szymusiak, S.J. z Katolickiego Uniwersytetu w Lublinie.

W Kongresie brali też udział panowie: prof. Paweł Skwarczyński z uniwersytetu w Londynie i dr Szymon Szymman, przedstawiciel Instytutu Bizantyn w Paryżu.

Doradca Erharda Min. L. Westrick Zgłosił Dymisję

Bonn (UPI). — Luedger Westrick, minister bez teki, który przez ostatnie 15 lat był najbliższym doradcą osobistym kanclerza Ludwika Erharda, podał się w ubiegły czwartek do dymisji. Opinie na ten temat przyczyniły ustąpienia Westricka są podzielone. Z wiadomości pochodzących z jednych źródeł wynika, że miał on nie zgadzać się z polityką Erharda, podczas gdy inne źródła zaprzeczają temu, twierdząc, że Westrick w obecnej sytuacji rozgrywek w łonie partii chrześcijańskich demokratów nie chciał pozostać w gabinecie, aby nie zaszkodzić w niczym kanclerzowi.

Aleksander Reginelli i Wojciech Szeliga zatrudnieni byli w obozie Tengeru i cieszyli się ogólną sympatią rodaków. W ostatnich latach prowadzili warsztat samochodowy i stację benzynową; cenieni byli za swą rzetelną pracę.

W feralnym dniu — na jadących samochodem Polaków — całym pędem najeżdżał ciężki Landrover, prowadzony przez pijanego kierowcę muzyka. Zderzenie było tak silne, że śmierć obu nastąpiła natychmiast.

W Sierpniu Tego Lata

46 Bilionów Dolarów Wyżej Niż w Ośmiu Miesiącach 1965 r.

Washington, D.C. (UPI) — Dochód personalny, zasilony mniejszym wydatkiem na leczenie dzięki Medicare, podskoczył w sierpniu o 5 bilionów dolarów — raportuje Departament Handlu i Przemysłu.

Ogólna rata dochodu w sierpniu roku bieżącego wzrosła do 585 bilionów dolarów w stosunku do 580 bilionów w lipcu i do 537.8 biliona w sierpniu 1965 roku. Około półtora biliona zawdzięcza się Medicare.

W ciągu pierwszych 8 miesięcy roku bieżącego dochód osobisty wzrósł do rocznej raty \$572.4 biliona, czyli podskoczył o 46 bilionów, 100 milionów dolarów — około 9 procent w stosunku do pierwszych 8 miesięcy w 1965-ym.

Potężne Elementy Zagrożają Mao w Pekinie

Tokio (UPI). — Komunistyczne radio podało z Pekinu dzisiaj o znajdowaniu się "potężnych elementów" w Chińskiej Partii Komunistycznej w opozycji skrajnego ruchu Czerwonej Gwardii. Elementy te mają spiskować przeciwko Ma Tse-tungowi i drugim przywódcom partii.

Poległ w Walce z Komunistami

Washington, D.C. (UPI). — Na opublikowanej przez Departament Obrony liście poległych w walkach z komunistami w Południowym Wietnamie znajduje się kapral Karol Lenartowicz z Philadelphia, Pa.

Tragiczna Śmierć 2-ch Polaków

London (DP). — Z Arusza w Tanzanii nadeszła wiadomość o tragicznej śmierci dwóch Polaków: Aleksandra Reginelli i Wojciecha Szeligi.

Miasto Arusza znane jest tysiącom Polaków, którzy w czasie wojny byli w polskim obozie dla uchodźców — Tengeru. Po likwidacji obozów pozostali na prawach rezydentów garstka Polaków, zarządzając sobie życie — jak kto mógł.

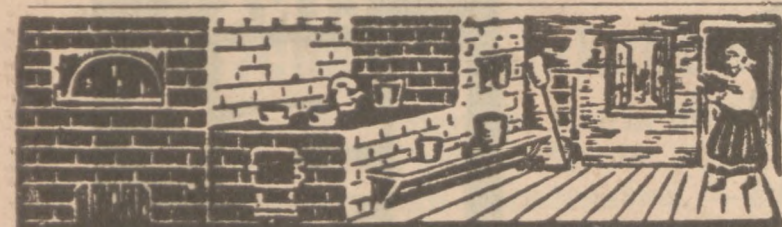
Aleksander Reginelli i Wojciech Szeliga zatrudnieni byli w obozie Tengeru i cieszyli się ogólną sympatią rodaków. W ostatnich latach prowadzili warsztat samochodowy i stację benzynową; cenieni byli za swą rzetelną pracę.

W Feralnym Dniu

W feralnym dniu — na jadących samochodem Polaków — całym pędem najeżdżał ciężki Landrover, prowadzony przez pijanego kierowcę muzyka. Zderzenie było tak silne, że śmierć obu nastąpiła natychmiast.

Aleksander Reginelli i Wojciech Szeliga zatrudnieni byli w obozie Tengeru i cieszyli się ogólną sympatią rodaków. W ostatnich latach prowadzili warsztat samochodowy i stację benzynową; cenieni byli za swą rzetelną pracę.

Tragiczny wypadek wstrząsnął głęboko wszystkich, którzy znali dwóch dzielnych Polaków.



Aktualności i Rozmaiłości z Całego Świata



Najstarszy Opis Polski

Według Abrahama Syna Jakuba

"Tysiące chrześcijaństwa w Polsce", uczono osobom oreye Piusa IX, kazał urozić obchodząc ks. prymas Leon Przyłuski w roku 1863. Arcybiskup Przyłuski wiedział, że na przyszłość ziem Polski chrześcijaństwo istniało już przed Mieszkim; a tylko ze względów słowiańsko-patriotycznych wiązał je symbolicznie z przypuszczeniem, że przybycia na Morawy apostołów Słowiańszczyzny, Cyryla i Metodego. — Wszakże właśnie ten starożytny — słowiański "Zygotu św. Metodego" wynika, że na południu przyszedł Polski chrześcijaństwo wcale obficie było reprezentowane już przed rokiem 863. Nie będziemy więc pomniejszali dziejów własnego chrześcijaństwa i mówili dziś o jego tylko tysiącleciu, jeśli istnieje ono u nas już lat ponad 1100.

W związku z tą dostojną datą interesuje nas wiele rzeczy. Między innymi, jak też wyglądała Polska owego okresu? Co o niej wiedzieliśmy? Pod jaką nazwą — i w jakich okolicznościach — zaczęła występować w źródłach obcych? I wiele jeszcze innych rzeczy.

Najstarszy Opis Polski.

Oto na początek pierwszy i najstarszy opis Polski, liczący równo 1000 lat. Prawie ze z całą pewnością został napisany w roku 965 w Niemczech, w Saksonii, przez hiszpańskiego Żyda Abrahama, syna Jakuba: Ibrahim Ibn Ya'qub. Lek rekopis nie jest dochował. Mniej więcej w sto lat później wcielił opisy Ibrahima do swej "Księgi dróg i krajów" al-Bekri, Arab. Lec i to dzieło przechowało się tylko w nienajlepszych kopiach, z których najstarsza datuje się dopiero z roku 1337. Można jednak sądzić, że pomimo tylu odpisów, dokonanych przez blisko 400 lat, pierwotna treść Ibrahima zachowała się dość wiernie. Różne zapisy Ibrahima i al-Bekriego są bowiem potwierdzone przez inne źródła, a wiele szczegółów zadziwiająco potwierdziła archeologia, która tak wspaniale rozkwitła w Polsce po tej wojnie.

Ten najstarszy opis naszego kraju przedstawia się wcale ciekawie. Pochodzi z czasu, kiedy Mieszko dopiero namyślał się nad ucywilizowaniem swego kroku, który także zadykował o przyszłości Polski. Jest rzeczą aż nadto wymowną, że Polskę Ibrahim nazywa "krajem Mieszko", a Mieszka mianuje "królem Północy". Jeśli nie był w Polsce osobiście, czerpał swe wiadomości na dworze Ottona Wielkiego z cudzych, pewno niemieckich relacji. W tych relacjach Mieszko figurował jako postać, tak wybitna, że kraj, nad którym panował, był dla Ibrahima po prostu "krajem Mieszka". Jest to wymowne świadectwo wielkości naszego pierwszego monarchy.

Ten najstarszy opis naszego kraju przedstawia się wcale ciekawie. Pochodzi z czasu, kiedy Mieszko dopiero namyślał się nad ucywilizowaniem swego kroku, który także zadykował o przyszłości Polski. Jest rzeczą aż nadto wymowną, że Polskę Ibrahim nazywa "krajem Mieszko", a Mieszka mianuje "królem Północy". Jeśli nie był w Polsce osobiście, czerpał swe wiadomości na dworze Ottona Wielkiego z cudzych, pewno niemieckich relacji. W tych relacjach Mieszko figurował jako postać, tak wybitna, że kraj, nad którym panował, był dla Ibrahima po prostu "krajem Mieszka". Jest to wymowne świadectwo wielkości naszego pierwszego monarchy.

Ten najstarszy opis naszego kraju przedstawia się wcale ciekawie. Pochodzi z czasu, kiedy Mieszko dopiero namyślał się nad ucywilizowaniem swego kroku, który także zadykował o przyszłości Polski. Jest rzeczą aż nadto wymowną, że Polskę Ibrahim nazywa "krajem Mieszko", a Mieszka mianuje "królem Północy". Jeśli nie był w Polsce osobiście, czerpał swe wiadomości na dworze Ottona Wielkiego z cudzych, pewno niemieckich relacji. W tych relacjach Mieszko figurował jako postać, tak wybitna, że kraj, nad którym panował, był dla Ibrahima po prostu "krajem Mieszka". Jest to wymowne świadectwo wielkości naszego pierwszego monarchy.

Ten najstarszy opis naszego kraju przedstawia się wcale ciekawie. Pochodzi z czasu, kiedy Mieszko dopiero namyślał się nad ucywilizowaniem swego kroku, który także zadykował o przyszłości Polski. Jest rzeczą aż nadto wymowną, że Polskę Ibrahim nazywa "krajem Mieszko", a Mieszka mianuje "królem Północy". Jeśli nie był w Polsce osobiście, czerpał swe wiadomości na dworze Ottona Wielkiego z cudzych, pewno niemieckich relacji. W tych relacjach Mieszko figurował jako postać, tak wybitna, że kraj, nad którym panował, był dla Ibrahima po prostu "krajem Mieszka". Jest to wymowne świadectwo wielkości naszego pierwszego monarchy.

Ten najstarszy opis naszego kraju przedstawia się wcale ciekawie. Pochodzi z czasu, kiedy Mieszko dopiero namyślał się nad ucywilizowaniem swego kroku, który także zadykował o przyszłości Polski. Jest rzeczą aż nadto wymowną, że Polskę Ibrahim nazywa "krajem Mieszko", a Mieszka mianuje "królem Północy". Jeśli nie był w Polsce osobiście, czerpał swe wiadomości na dworze Ottona Wielkiego z cudzych, pewno niemieckich relacji. W tych relacjach Mieszko figurował jako postać, tak wybitna, że kraj, nad którym panował, był dla Ibrahima po prostu "krajem Mieszka". Jest to wymowne świadectwo wielkości naszego pierwszego monarchy.

sy słycać z wierzchołka drzew na parasangę? I więcej. Istnieją dwa gatunki: czarny i pstry, piękniejszy od pawia? Słowianie mają różne gatunki instrumentów strunowych i dętych. Mają instrument dęty, którego długość wynosi więcej niż dwa łokcie i instrument strunowy, na którym jest osiem strun; jego spód jest spleciony, a nie wypukły. Ich wina i upajające napoje to miód.

Kobiety, kiedy wyjdą za mąż, nie popełniają cudzołóstwa, ale panna, kiedy pokocha jakiego mężczyznę, udaje się do niego i zaspakaja u niego swą żądzę. A kiedy małżonek poślubi dziewczynę i znajdzie ją dziewicą, mówi do niej: Gdyby było w tobie coś dobrego byłabyś cię pożądał mężczyźni i z pewnością byłabyś sobie wybrała kogoś, kto by wziął twój dziewictwo. Potem odsyła ją i uwalnia się od niej? 9).

Kraje Słowian są najzimniejsze z wszystkich krajów. Najcieplejszy mroz bywa u nich, gdy noc są księżycowe, a dni pogodne. Wówczas wzmaga się mroz i cięższe lód. Ziemia kamienie i marzną wszystkie płyny. Studnia i sadzawki pokrywają się twardą skorupą tak, że stają się jak kamień. A gdy ludzie wydychają powietrze, tworzą się na ich twarzach powłoki z lodu niby ze szkła. Trudno je skruszyć, póki człowiek się nie rozgrzeje lub nie wejdzie do jakiego schronienia. Ale gdy noc jest ciemna, a dzień chmurny, wówczas taje lód i leże mroz. W takim czasie rozbijają się statki i giną ci, co się na nich znajdują. Dzieje się to dlatego, ponieważ zderzają się z nimi (t.j. statkami) bryły lodu, które woda wyrzuca.

Rok 963 od tak dawna "nie-tykał" i "ustalony" (nota bene pośrednio, gdyż Widukind roku nie podawał) "na zawsze", został nie tak dawno temu podważony przez rektora Gerarda Labudę, a za nim innych, lecz chyba bez powodzenia, gdyż niezmożony J. Widajewicz zdaje się znów zwycięsko datę tę obronił.

Próbuje się również podważyć datę małżeństwa Mieszka z Dąbrówką; miał to rzekomo być rok 963 lub 964 za miast tradycyjnego 965, zanotowanego przez roczniki i świętokrzyski dawny i kapituły krakowski oraz tzw. "spominki gnieźnieńskie". Nie ostała się też w spokoju nawet data chrztu Mieszka, rok 966, zaatakowana ostatnio przez Dowiat i innych i przesuwana na rok 968.

5) To jest szpak. Widocznie nasi przodkowie masowo użyli mówić szpaki. Język arabski jak inne języki semickie, notuje tylko spółgłoski, stąd owo "sb"; końcowego "k" niepewne na wygłosy ucho arabskie mogło nie dosłyszeć.

6) Tetra czyli czterew. W ówczesnej polszczyźnie słowo to mogło brzmieć — mniej więcej — "tietr" albo "tietriew". Jeszcze głęboko w XVIII w. pisano "trzetrew".

7) Około 3 mil arabskich, to jest 5,762,8 metrów.

8) Czarna odmiana to głusiec: psra — czterew.

9) Z wszystkiego co na ten temat wiedzą etnografowie, wynika, że Ibrahim lub jego kompilator al-Bekri źle zrozumiał źródło informacji. U wszystkich Słowian czystość przedmażeń była wymogiem i budziła cześć, a wypadki nie tylko niewierności małżeńskiej lecz także z tego sprawowania się panien karano. U Polaków lat temu 1000, z tego co wiemy od Thietmara (ks. VIII, r.2 i 3) również mężczyźni-uwodziciele cudzej żony karani byli z niesłychaną srogością.

Znane zresztą jest prawie na pewno źródło (z ok. połowy X wieku), z którego korzystał Ibrahim i al-Bekri, a przekazał przez al-Gardiziego i które co do obyczajności piciowej u Słowian mówiło co następuje:

"Cudzołóstwo między nami się nie zdarza. Jeśli jakaś dziewczyna pokocha jakiegoś mężczyznę, idzie do niego; a on połączywszy się z nią, jeśli ją znajdzie dziewicą, bierze ją sobie za żonę; jeśli nie, to odrzuca ją i powiada: 'Jeśli byś w tobie było coś wartościowego to byś ty się uchroniła' (w calosci). Jeśli ktośkolwiek cudzołodzi z kobietą, więź, zabijają go, nie przyjmują żadnego usprawiedliwienia". (Por. C. A. Martenev: "The Magyars in the

Ninth Century", Cambridge, 1930, p. 212).

Natomiast wersja Ibrahima i al-Bekriego zadziwiająco pasuje do stosunków panujących wśród nadwołżańskich plemion fińskich. Tam rzeczywiście, jak pisze w komentarzu etnologicznym do Ibrahima Kazimierz Moszyński, obok innych śladów matrylinealnych rodowodów istniała uderzająca swoboda piciowa dziewcząt — np. u Mordwinów, Czeremisów i Wotaków, których dawniej mieszano z plemionami słowiańskimi. "Dochodzi do tego, że dziewczynę mającą nieślubne dzieci chętniej bywają brane za żony od innych ponieważ dowiodły swej płodności" (Moszyński).

10) Oczywiście mech.

11) Należy odrzucić arabskie "al" i w ten sposób otrzymamy najstarszy zapis polskiego słowa germańskiego pochodzenia. Z niemieckiej "Stube", powstają "istuba", później "istba", potem "izba", wreszcie znana nam "izba". Z razu słowem tym rzeczywiście oznaczano tylko łaźnię, potem pokój z piecem zamkniętym, w przeciwieństwie do paleniska otwartego. (Wstępem i objaśnieniami opatrzył Jan Tokarski)

3) Cesarz Otto, król rzymski. Jest to Otto I, zwany Wielkim, zm. 973.

4) Mieszko często wojował ze związkami wielkimi i nazwa tak zwana pierwsza data historyczna — rok 963 dotychczas właśnie jego dwu złotych spotkań z nimi; oba skończyły się klęską naszego największego i najchytliwszego monarchy. Obie te klęski zapisał w paru wierszach saski kronikarz, mnich klasztoru w Korbei, Widukind. On też podał wiadomość o następnym zwycięstwie "przyjaciela cesarza, Mieszka", które nastąpiło w roku 967.

Rok 963 od tak dawna "nie-tykał" i "ustalony" (nota bene pośrednio, gdyż Widukind roku nie podawał) "na zawsze", został nie tak dawno temu podważony przez rektora Gerarda Labudę, a za nim innych, lecz chyba bez powodzenia, gdyż niezmożony J. Widajewicz zdaje się znów zwycięsko datę tę obronił.

Próbuje się również podważyć datę małżeństwa Mieszka z Dąbrówką; miał to rzekomo być rok 963 lub 964 za miast tradycyjnego 965, zanotowanego przez roczniki i świętokrzyski dawny i kapituły krakowski oraz tzw. "spominki gnieźnieńskie". Nie ostała się też w spokoju nawet data chrztu Mieszka, rok 966, zaatakowana ostatnio przez Dowiat i innych i przesuwana na rok 968.

5) To jest szpak. Widocznie nasi przodkowie masowo użyli mówić szpaki. Język arabski jak inne języki semickie, notuje tylko spółgłoski, stąd owo "sb"; końcowego "k" niepewne na wygłosy ucho arabskie mogło nie dosłyszeć.

6) Tetra czyli czterew. W ówczesnej polszczyźnie słowo to mogło brzmieć — mniej więcej — "tietr" albo "tietriew". Jeszcze głęboko w XVIII w. pisano "trzetrew".

7) Około 3 mil arabskich, to jest 5,762,8 metrów.

8) Czarna odmiana to głusiec: psra — czterew.

9) Z wszystkiego co na ten temat wiedzą etnografowie, wynika, że Ibrahim lub jego kompilator al-Bekri źle zrozumiał źródło informacji. U wszystkich Słowian czystość przedmażeń była wymogiem i budziła cześć, a wypadki nie tylko niewierności małżeńskiej lecz także z tego sprawowania się panien karano. U Polaków lat temu 1000, z tego co wiemy od Thietmara (ks. VIII, r.2 i 3) również mężczyźni-uwodziciele cudzej żony karani byli z niesłychaną srogością.

Znane zresztą jest prawie na pewno źródło (z ok. połowy X wieku), z którego korzystał Ibrahim i al-Bekri, a przekazał przez al-Gardiziego i które co do obyczajności piciowej u Słowian mówiło co następuje:

"Cudzołóstwo między nami się nie zdarza. Jeśli jakaś dziewczyna pokocha jakiegoś mężczyznę, idzie do niego; a on połączywszy się z nią, jeśli ją znajdzie dziewicą, bierze ją sobie za żonę; jeśli nie, to odrzuca ją i powiada: 'Jeśli byś w tobie było coś wartościowego to byś ty się uchroniła' (w calosci). Jeśli ktośkolwiek cudzołodzi z kobietą, więź, zabijają go, nie przyjmują żadnego usprawiedliwienia". (Por. C. A. Martenev: "The Magyars in the

Ninth Century", Cambridge, 1930, p. 212).

Natomiast wersja Ibrahima i al-Bekriego zadziwiająco pasuje do stosunków panujących wśród nadwołżańskich plemion fińskich. Tam rzeczywiście, jak pisze w komentarzu etnologicznym do Ibrahima Kazimierz Moszyński, obok innych śladów matrylinealnych rodowodów istniała uderzająca swoboda piciowa dziewcząt — np. u Mordwinów, Czeremisów i Wotaków, których dawniej mieszano z plemionami słowiańskimi. "Dochodzi do tego, że dziewczynę mającą nieślubne dzieci chętniej bywają brane za żony od innych ponieważ dowiodły swej płodności" (Moszyński).

10) Oczywiście mech.

11) Należy odrzucić arabskie "al" i w ten sposób otrzymamy najstarszy zapis polskiego słowa germańskiego pochodzenia. Z niemieckiej "Stube", powstają "istuba", później "istba", potem "izba", wreszcie znana nam "izba". Z razu słowem tym rzeczywiście oznaczano tylko łaźnię, potem pokój z piecem zamkniętym, w przeciwieństwie do paleniska otwartego. (Wstępem i objaśnieniami opatrzył Jan Tokarski)

"Ballada" Wichru...

Nuci wiatr "Ballade" —
O sierpniowym niebie,
Gwiazd zlicza plejadę —
Dających przed siebie.
Firmament rozsiewa...
Światło księżycowe,
Srebrnym śladem zalewa —
W noc granatową.

Szeleszczą nad stawem —
"Oczerezy" strojne...
Tworząc cienie mgławie —
W nocie te upojne.
Niebo — gwiazdy roni,
Przesuwa rześciciel,
Na bezkresnej toni —
By śniły wieszczycie.

Zgasył w parkach różę,
Szczęśliwy młok ognie,
Pęk wrzósów na dłużej —
Rozjarsza pochodnię,
W przedświt opalony,

Z cichym szepceniem rosy,
Wstaje bór sosnowy —
W modłach pod niebiosa.

Liść się rdzą pokrywa,
Piak gniazdo porzuci,
Przyjdzie jesień chciwa —
Wiatr głośniejszy zanuci.
Wysunie "Ballade"...
Na srebrzysty nicoi,
Brzęknie w listki śniado,
Wrzosem się zachwyci.

Hej, sierpniowe niebo!
Wysokie... dostojne —
Rozniecaj nad głębią —
Kandelabry hojne...
Przeobraj się poranki —
W swój wołi zwiewnych,
W liliiw firanki...
Ojczyści kraj, zreny.

Sierpień 1966 r. Maria Darasz.

WIECH "HUMOR" Gienia Zdaje Egzamin

Gienia wczoraj miała egzamin. Nie na maturę, nie. Prawo jazdy. I to nie samochodem, ani też rowerem, tylko tramwajem, tralebusiem i autobusami ma się rozumieć, takżesamo.

Musieliśmy to zrobić, bo inaczej z torbami by mnie puściła. Przez te automaty w tramwajach. Z dnia na dzień wszystko się w tej naszej miejskiej komunikacji do góry nogami przewróciło. Tu, gdzie do wczoraj był konduktor, puszką wisi. Z pierwszego tramwaju do przyczepnego, się przesiadł i taki się do tego zrobił metlik, że bez ukończenia domowego kursu jazdy po Warszawie, nie można korzystać z komunikacji, bo inaczej forsę na kary się nie nastarczy.

To już przeprowadziłem z małżonką taką małą zgadującą: — Zgadnij, Gienia, w którym tramwaju konduktor siedzi, w pierwszym czy w drugim? — W pierwszym — odpowiadają żona.

W kieszce z grochem — w drugim!

W jaki sposób? — A w taki, że w pierwszym obecnie kasujemy bileta sami.

Jak w tralebusie? — Identyfikujemy!

No, to w takim razie, kupujemy bilet w budce.

Nie, budki do tramwaju nie sprzedają.

Dłaczego? — Nie mają zyczenia. Konduktor biletami handluje.

Przecież go nie ma.

W pierwszym nie ma, dlatego tyż żywo zacznemy nasz kontroler przytraci, że zjeżonem włosem wyskakujemy z pierwszego i ludjem się do drugiego.

To może być męczące.

I kosztowne, w razie narkroica przez kontrolera — dycha leci.

To jakie jest wyjście? — Musisz przejść przeszkolenie. Dlatego się właśnie tu z tobą morduję i te pytania ci zadaje. Powiedz mi, konduktor, czy obecnie bilet tralebusowy służy nam w tram-

waju? — Chiba służy. — Masz rację. A tramwajowy w tralebusie? — Z pewnością tak samo. — A widzisz — cholera w bok.

Dłaczego? — Dlatego, że tańszy. W ten desen bilabyś nasze kochane stolice w kuchnie, na 10 groszy.

Idziemy dalej. Powiedz mi, najdroższa, jak ci się zdaje, ile biletów musisz ostatecznie w puszcze, o wiele zachce ci się jechać z walizką? — No, dwa.

Myślisz się królowo swojej piękności — trzy. A z psem?

Zdaje mi się, że dwa.

Znowuż jesteś w błędzie — trzy.

To pies dwa razy więcej płaci, aniżeli ja?

Wiadomo, cztery nogi, no i wagon może obhaftować.

No, dobrze, a wiele powinniśmy mieć biletów tramwajowych, żeby się przejechać autobusem?

Jasne — dwa. Z poważniejszym już uderzeniem w pierwsze krzyżowe. A teraz oblicz mnie, kochana, ile musisz mieć biletów tramwajowych, jeżeli chcesz pojechać autobusem z walizką i dwoma psami?

Daj mnie spokój, ide na piechotę, albo wszade w tak-sówkę.

Masz rację, to jest już wyższa arytmetyka, tego bez elektrycznego mózgu nie da się obliczyć. Cale szczęście, że ta zabawa potrwa tylko do czasu, kiedy warszawska komunikacja zamiast tych puszek do stemplowania, rombnie sobie prawdziwie automata, które będą przyjmować forse i wydawać formalne bileta.

A kiedy to będzie?

Już są zamówienia. Do końca pięciolatki, czyli do roku 1970 mają być gotowe.

No, to fest, przez ten czas sprzyjającym się i tabliczką mnożenia oraz cztery działania, jak się należy sobie przypomniemy.

Przed 6 laty Faisal, będący następcą tronu, objął władzę, kończąc natychmiast radykalne metody rządów sprawowanych dotychczas przez brata. Wstąpił na tron w 1964 roku, rozpoczął swe rządy od przystąpienia do międzynarodacji ekonomicznego z-



Arabia Saudyjska — Bogata w Ropę Naftową...

Kraj Kontrastów. — Obok Ogromnych Bogactw, Kraj Gospodarczo Bardzo Zacofany

Ostatnia wizyta króla Arabii Saudyjskiej Faisala w Stanach Zjednoczonych zwróciła uwagę całego zachodniego świata na ten kraj. Na terenie całego, niezbyt spokojnego Środkowego Wschodu, Faisal jest jedną siłą, która przeciwstawia można pełnemu ambicji władcy Egiptu Naserowi, marzącemu o wzięciu pod swą władzę całego świata arabskiego.

Bogaty Kraj

60-letni Faisal Ibn Abdul Aziz rządzi krajem wyjątkowo bogatym w ropę naftową. Wspomagany wybitnie przez Stany Zjednoczone i Wielką Brytanię odgrywał on zawsze wielką rolę w powstrzymywaniu Arabów przed łączeniem się z Naserem i innymi rewolucjonistami. Dzięki tej pomocy i własnej energii w dążeniu do tego celu udało mu

się wzmocnić siły zbrojne swego kraju. Zostały one zmodernizowane, otrzymując między innymi sprzęt obrony przeciwlotniczej o wartości przeszło \$400,000,000.

Niezależnie od tego wpływ Arabii Saudyjskiej spowodował wzmocnienie się opozycji antynaserowskiej w sąsiednim Jemenie. Znaczna pomoc ekonomiczna nie pozostała również bez wpływu na plemiona, będące pod protektorem egipskim. Faisal stworzył tzw. "Pakt Islamu". Choć oficjalnie zaproszono Egipt do przystąpienia do niego, w praktyce jest on skierowany właśnie przeciwko Naserowi. Wizyta Faisala w Jordani, Persji i Sudanie przyczyniła się bardzo do osłabienia łączności tych państw z Egiptem. Stosunki Faisala z Wielką Brytanią pozostają bardzo dobre. Liczni specjaliści angielscy pracują wydatnie nad rozwojem tego kraju.

Kraj Kontrastów

Arabia Saudyjska jest, jak już powiedzieliśmy, bardzo bogata, dzięki niewyczerpanym źródłom ropy naftowej. Niezależnie jednak od tego jest to kraj kontrastów, — obok najbardziej nowoczesnych objawów życia, spotyka się w niej przejawy życia, żywym zaczerpnięty z okresu sprzed tysięcy lat.

Ogólnie biorąc, jest to kraj gospodarczo bardzo jeszcze zacofany. Ma zbyt mało inteligencji, zbyt mało w nim fachowców. Kobieta nie ma w nim żadnych praw, traktowana jest niejednokrotnie jako niewolnica. Stan ten powoli zaczyna jednak ulegać zmianie. Wprowadza się naukę dla kobiet, w bogatych domach pojawiają się aparaty telewizyjne, pralki elektryczne, coraz więcej luksusowych samochodów krąży po ulicach miast. Cywilizacja, choć powoli, tym niemniej jednak stale postępuje naprzód.

W chwili obecnej około jednej trzeciej ludności, tzn. około 5,000,000 osób — to analfabeci. Rekrutują się oni przeważnie spośród plemion beduińskich, których koczownicze gromady krążą po pustynnych obszarach kraju, szukając pastwisk dla swych stad i zajmując się polowaniem. Większość pozostałej ludności zamieszkuje oazy, uprawiając w nich daktyle, zboże i jarzyny metodami, których nie różniącymi się od tych jakie ich przodkowie stosowali w okresie pobytu Chrystusa na ziemi.

Wpływ państwa z jego pół naftowych wynosił przeszło \$700,000,000 rocznie. Suma stanowi 84% dochodu narodowego. Obywatele kraju nie płacą podatków, muszą jednak je uiszczać wszyscy obokkrajowcy.

Ostatnie badania wykazały iż kraj jest bardzo bogaty i w inne surowce, nie tylko w ropę. Odkryto wielkie złoża złota i srebra, fosforu i rud żelaznej. W akcji tej pomagają w wielkim stopniu ekipy fachowców amerykańskich, francuskich i japońskich.

Brak Wody

Arabia jest krajem wyjątkowo ubogim w wodę. Zagadnienie nawodnienia wysuwa się na pierwszy plan.

Badania geologiczne wykazały, iż znajdują się obryznie zapasy wody podziemnej. Pod pustynią Rijad jest jej więcej, niż w całej Zatoce Perskiej. Od dawna już opracowuje się projekty jej wydobywania, ale nie zdołano wiele wskutek niezmienne skomplikowanego systemu biurokracji i tradycyjnej, arabskiej powolności.

Król Faisal otacza specjalną opieką swe siły zbrojne, które są wyszkolone przez inżynierów amerykańskich. Oficerowie, którzy nie wydają mu się zbyt pewni, są po prostu zwalniani ze służby.

Trudno obecnie jest przewidzieć, jak potoczą się wypadki w razie śmierci Faisala. Następcą tronu jest obecnie brat jego księża Chaled, nie jest jednak wcale wykluczone, iż dalsi jego krewni mogą sięgnąć po władzę, co mogłoby spowodować nie tylko zamieszki i interwencję np. Naser, ale równocześnie zmianę obecnej polityki. Wydaje się jednak zupełnie pewne, że jak długo Faisal utrzyma się przy władzy, tak długo rozwój gospodarczy kraju posuwać się będzie naprzód i Arabia zdołał będzie do wysunąć się na czoło wszystkich państw na terenie Środkowego Wschodu.

Król Faisal

Przed 6 laty Faisal, będący następcą tronu, objął władzę, kończąc natychmiast radykalne metody rządów sprawowanych dotychczas przez brata. Wstąpił na tron w 1964 roku, rozpoczął swe rządy od przystąpienia do międzynarodacji ekonomicznego z-

KOLOROWE ZDJĘCIA ŚLUBNE

wykonane przez DANE GARLYN — fotografów



Komplet zdjęć do rodzinnego albumu, pamiątka na całe życie z kolorowych i pamiętnych chwil z Waszego Życia



40 nieoficjalnych kolorowych zdjęć \$55.00 plus z pięknym albumem

DANE GARLYN, Photographers, Inc.
Ches Puskarz, właśc. 3400 N. Harlem Ave.
Telefon 637-5100

Wiadomości z S. P. K. Koła Nr 31 2go Korpusu

Nadzwyczajne Walne Zebranie

W niedzielę, 18 września odbyło się Nadzwyczajne Walne Zebranie członków Koła o godz. 2:45 w Domu Kombatan 2914 W. North Ave. Obok sprawozdania ze Zjazdu SPK w Nowym Yorku i Obchodu Tysiąclecia w dniu 20 października br. w Lane Technical School, omawiana będzie również sprawa stosunku do wyborów państwowych i samorządowych. Jak najliczniejszy udział członków w tym zebraniu jest dlatego ze wszelkie mia wskazany.

Obchód Tysiąclecia Państwa
W dniach 3-5 września odbył się VI-ty Zjazd Delegatów SPK z terenu Stanów Zjednoczonych. Zjazd opracował szereg uchwał, obejmujących zagadnienia interesujące b. żołnierzy A.P.

Czynu Zbrojnego w Lane Tech.
Organizacje byłych żołnierzy A. P. w Chicago urządzają wspólnie Manifestację 1000-lecia Chrześcijaństwa Polski z szczególnym podkreśleniem Ofiary Krwi, którą złożyła Polska w ciągu Tysiąclecia w obronie Chrześcijaństwa i Kultury Zachodniej. Odbędzie się ona w sali Lane Technical School w dniu 2 października, a udział w niej wezmą czołowi artyści chicagowskich zespołów teatralnych. Apelujemy do członków by w tej manifestacji wzięli udział wraz z rodzinami. Bilety do nabycia w lokalu Koła, 2914 W. North Ave.

Parada Tysiąclecia Na State Ul.
Parada z okazji Tysiąclecia w Chicago odbędzie się w sobotę, dn. 8-go października. Imprezy Tysiąclecia są jedną wielką manifestacją.



POWIERZAJĄC

nam kierownictwo pogrzebu najbliższych, którzy opuszczają ten świat, powinniśmy być pewni, że wykonane będą nawet najdrobniejsze obowiązki. Przed wszystkim powinniśmy być pewni, że osoba, która opuściła ten świat, otrzymała należną jej ostatnią przysługę. Najskromniejszy pogrzeb kierowany przez pogrzebowego Kirsena staje się najokazalszym. Do tego przyczyniają się w wielkiej mierze nasze nowoczesne przybory oraz piękna kaplica.

KirstenFuneralHome
POLSKI POGREBOWY
1006 N. WESTERN AVENUE
Bliżej Augusta Boulevard
Tel. ARmington 4-3378 lub 6-3379



DO CZYTELNIKÓW DIENNIKA ZWIĄZKOWEGO

ktoś może uzyskać pomoc do przywrócenia normalnego słuchu. Po latach stalego zaambasowania wobec mojej rodziny, przyjaciół i współpracowników i stalego pytania się "co mówisz?" itd. lub gdy ludzie uśmiechali się, gdy odpowiadałam im, także gdy zaczęli stronić ode mnie, słysząc że ludzie mówią, a nie mogę po większej części zrozumieć ich czy to w kościele lub na zebraniach. Narazie dostałam do przekonania, że tracę przyjaciół, a szczególnie moją najbliższą rodzinę. Ostatnie dostanę polską broszurę, która obejmowała wszelkie informacje, co należy czytać i teraz odzyskałam moich przyjaciół, gdy jeszcze nie jest za późno.

H. WOJCIECHOWSKA
6855 W. Ardmore Ave.
Chicago, Ill.
**NAPISZCIE TERAZ DO NAS PO BEZPŁATNĄ
POLSKĄ BROSZURĘ**
**CHICAGO HEARING
AID CENTER, INC.**
14 W. Madison St.
Chicago, Ill. 60602

Nazwisko
Ulica
Miano (Z-9-17-66)

Wspomnienie o ś.p. I. Zygmunowej Pracownicy Naukowej i Samarytance

Schodzi z tego świata pokolenie, którego młodość została opromieniona słońcem wolnej Polski, a któremu wypadło przeżyć później tragiczny Wrzesień i jego następstwa.

W dniu 9 sierpnia najbliższa rodzina, oraz grono przyjaciół i kolegów odprowadziło na miejsce wiecznego spoczynku ś.p. Irenę Zygmun, profesora matematyki na Uniwersytecie Illinois, filli w Chicago.

Działaczka Społeczna i Pielegniarka

Ś.p. Irena Zygmun, z domu Parnowska, urodziła się 28 marca, 1901 roku w Wieluniu. Wkrótce po urodzeniu się córki, rodzice, Leonard i Eugenia z Lewandowskich Parnowskich, przenoszą się do Warszawy, gdzie Irena uczęszcza do gimnazjum im. Klementyny z Tańskich Hofmanowej, a później do Hawelkówny. Ale nie tylko szkoła wypełniała życie młodej Ireny. Świadoma, że w toczącej się wojnie waży się losy Polski i wrażliwa na krzywdy społeczne — bierze ona czynny udział w pracach Związku Młodzieży Postępowo-Niepodległościowej, organizacji działającej w okresie I Wojny Światowej i grupującej młodzież szkół średnich o nastawieniu niepodległościowym i lewicowym.

Już w wolnej Polsce, w roku 1919 otrzymuje maturę i wstępuje na Wydział Matematyczno-Przyrodniczy Uniwersytetu Warszawskiego, poświęcając się matematyce, do której wykazywała duże zamiłowanie i zdolności jeszcze w szkole średniej. Ale przychodzi wojna polsko- sowiecka i Irena Parnowska zamienia salę uniwersytecką na salę szpitala wojskowego, gdzie pracuje jako pielęgniarka.

Nauczycielka

Podjęła przerwaną studia po skończonej wojnie, by w roku 1925 otrzymać dyplom nauczycielki i magisterium z matematyki. W tym też roku wychodzi za mąż za kolegę uniwersyteckiego, asystenta przy katedrze matematyki na Politechnice Warszawskiej, Antoniego Zygmun. Małżeństwo nie odrywa Ireny Zygmunowej od pracy zawodowej. Wykłada matematykę w gimnazjum Jędrzejkowskiej, a jednocześnie pogłębia studia w Instytucie Pedagogicznym u prof. Bohdana Nawroczynskiego. Lata 1928 i 1929 spędza zagranicą: w Paryżu, oraz w Oxfordzie i Cambridge.

Opiekunka Dzieci

Po powrocie z zagranicy w końcu 1929 roku przenosi się do Wilna, gdzie ma objąć katedrę na Uniwersytecie Stefana Batorego, a ona wykłada przez pewien czas na Kursach Pedagogicznych.

Ale każde pokolenie polskie musi przeżyć najmniej dwie wojny. Przychodzi tragiczny wrzesień i jeszcze tragiczniejsze jego następstwa. Zygmun z 5-letnim synem uduje się w 1940 roku wyjechać przez Szwecję do Stanów Zjednoczonych. Mieszkają kolejno w South Hadley, Mass., i w Filadelfii, Pa., by od roku 1947 osiąść na stałe w Chicago.

Ś.p. Irena poza matematyką ma wiele innych zainteresowań. Główne z nich to psychologia wieku dziecięcego. Podjęła też studia w tej dziedzinie i po dwóch latach otrzymuje magisterium na Wydziale Social Service Administration, by potem pracować jako "psychiatric social worker" w Child Guidance Clinic, prowadzonej przez Catholic Youth Organization, pozostającej pod kierownictwem biskupa Sheela, a potem na

DIVERSEY Funeral Home

(Oryginalny Zakład Pogrzebowy Laskowskiego)

3601-05 W. Diversey
AL 2-6424 SP 2-6880
NASZ JEDYNY
ZAKŁAD POGREBOWY
M. B. LASKOWSKI

URBANER FUNERAL HOME

Nowo Przerobione Ochładzane Kaplice

51st i ADA
1335 W. 51st St. YArds 7-6113

B A F I A FUNERAL HOME

Piękne Dwie Nowoczesne Kaplice Na Usługach Polonii

1810 W. 18 Ul. i 1745 W. 47 Ul.
Tel. CAnal 6-2298 Tel. YArds 7-8407

Z Pogrzebu ś.p. Franciszka Wicińskiego Prezesa Gr. 198 ZNP

Dyrektorka ZNP Katarzyna Dienes Pożegnała Zwłoki.

Niedawno temu odbył się pogrzeb zasłużonego i czynnego w pracach organizacyjnych ś.p. Franciszka Wicińskiego, który przy zgonie liczył lat 82.

Ś.p. Fr. Wiciński wstąpił do Zw. Nar. Polskiego 54 lata temu w roku 1912 i od samego początku pociągał Związek poświęcając swop czas i grosz, budując naszą organizację. Przez ostatnie 30 lat piastował on urząd prezesa w tow. św. Stanisława B. i M. Gr. 198 ZNP. Był on delegatem do Gminy 34 ZNP około 50 lat. Był on posłem na sejmach związkowych w Boston, Mass i Cleveland, Ohio.

Był przykładowym i dobrym mężem i ojcem. Dzieci swe wychował na dobrych Polaków — Sto procentowych Związkowców i dobrych obywateli Stanów Zjednoczonych.

Pogrzeb

Ś.p. Franciszek zmarł w środę 10go sierpnia, a pogrzeb odbył się z zakładu pogrzebowego Opyt Funeral Home, pnr. 13350 Baltimore Ave., Hegewisch, Ill. do kościoła św. Froryjana, a stamtąd na cmentarz św. Krzyża, Calumet City, Ill., na parcelę familijną. Trumnę ze zwłokami nieśli czterej wnukowie i dwaj siostrzeńcy. Eskortę honorową stanowili członkowie tow. Gr. 198 ZNP.

Nabożeństwo żałobne w kościele odprawił ks. proboszcz Czesław Konski przy pomocy asystentów ks. Norman Kunz i ks. Władysław Banach.

Ks. proboszcz Konski odprawił ostatnie modły nad trumną zmarłego na cmentarzu.

Mowa Dyr. Dienes

Zmarłego w imieniu Zarządu Centralnego ZNP pożegnała dyrektorka ZNP p. Katarzyna Dienes, wyrażając rodzinie i krewnym zmarłego serdeczne ubolewanie z powodu zgonu tak dzielnej i zasłużonej działaczki. Pani Dienes podkreśliła zasługi zmarłego w życiu polonijnym i organizacyjnym.

Ś.p. Franciszek Wiciński pozostawił w nieutulonym żalu: żonę Józefę i czterech synów: William, Stanisław, Józef i Franciszek Jr, synowe, 7 wnuków i 6 prawnuków i cztery siostry, krewnych jak i wielkie rzesze przyjaciół.

Zmarł Tajar Zavalani

Londyn. (DP) — Zmarł w Londynie wybitny pisarz albański Tajar Zavalani. Ostatnim jego dziełem była dwutomowa "Historia Albanii", wydana na emigracji.

Przez długie lata T. Zavalani pracował w albańskiej sekcji BBC, której był szefem przed przejściem na emeryturę.

Zmarły brał czynny udział we wspólnej działalności środowiska - europejskiej na emigracji, zwłaszcza w Federacji Wolnych Dziennikarzy w Pen Clubie na uchodźstwie. Był on przedstawicielem Albańskiego Komitetu Narodowego w W. Brytanii, a ponadto pełnił do końca ubiegłego roku funkcję przewodniczącego Delegacji Europejskich Narodów Ujarmionych w Londynie, w której zasiadają przedstawiciele 9 narodów Środkowej Europy.

T. Zavalani był wielkim przyjacielem Polski, miał wielu znajomych w polskich kołach pisarskich i politycznych, z którymi łączyła go przyjaźń osobista i walka o wspólne cele.

Jan Modelska

(Mąż ś.p. LUDWIKI, OJCIEC ś.p. JOZEFY (PEGGY))

po ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 15-go września, 1966 roku, o godzinie 10:50 rano, w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 19-go września, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 834-38 N. Ashland Ave., do kościoła Św. Jana Kantego, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebi:

Irena, Tadeusz, Czesław i Eugeniusz, dzieci: Ted Latas, Chieł 9-letni Batt. C.F.D., zięć: Leokadia, Maria i Rozalia, synowie; wnuki i wnuczki, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmują się — B. F. Malec i Syn, Telefon: — HA 1-5800.

Mieczysław Peciakowski

(Mąż ś.p. Zofii z domu Szyniszewski i ojciec ś.p. Lorraine Pawlicki)

po ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 15go września, 1966, o godzinie 1:45 po południu, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 19go września, 1966, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzeb. pnr. 1256-58 W. 51sta ulica do kościoła Św. Jana Bożego, a stamtąd na cmentarz Zmarłych-wstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebi:

(Anna) Liga, kuzyni: Elżbieta Zdzisław, Kazimierz i Zbigniew, prawnuczęta; wraz z całą rodziną. Pogrzebem zajmują się Jan Patka, Telefon BO 8-5257.

MOJE CREDO:
Niekończymy wiejski kościół,
Wstępuję doń oddać Stwórcy cześć;
By, gdy opuszczę placu padł,
Nie spytał Bóg Dobry: "Kto to jest?"

Podzięk
Pogrzebi w żalobie po śmierci brata, ś.p.

Józefa
PUŁKOWNIKA

pragniemy tą drogą złożyć serdeczne podziękowanie Broni, Kolegom Organizacyjnemu wzięli udział w uroczystości pożytku w pogrzebie.

Szczególnie serdecznie dziękujemy Ciesielskiemu i Wiel. K. wienie modłów w kaplicy, a Wie. Ks. St. Pawlikowskiemu i Wiel. K. Mszy św.

Wyrazy podziękowania skierowane do Stepniowski, p. Janowi Kocy, p. Szatan za wygłoszenie przemówienia. Dziękujemy także organizację Powstańców Wielkopolskich, Oddziałowi Odra P.Z.Z.Z. i Skarbowi Jenolds. If you welcome a challenge and desire the w pismo rezolucji żałobnej. Sta tym, którzy oddali Zmarłemu ostatnią przysługę, tożym, te seeking.

Pogrzebi w smutku: Julia, żona; Eugeniusz, syn; te seeking. stry w Polsce.

RUCIBLE STEEL Casting Division
2850 S. 20th St., Milwaukee, Wis.
A GOOD PLACE TO WORK
An Equal Opportunity Employer

Wszystkim krewnym i znajomym, iż najukochańsza matka,

Marianna
Z DOMU
ZONA Ś.P. JOZEFY I M
ORAZ SZWAGIERKA Ś.P. AL RE
Członkini Dobrej Woli Camp Nr. 1000, kiej chorobie, pożegnała się z tym światem, dnia 16-go września, 1 w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 19go września, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzeb. do kościoła Św. Jana Bożego w twychwstania Pańskiego, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek z żalobnymi, w smutku pogrzebi: Rajmund, Ludwika Schults, Grace, synowa; Roy Schults, zięć (Marian) Kolanski, Władysław, Cecylia Tieman i Salomea Kmiec. Pogrzebem zajmują się — Uł Telefon: — YArds 7-6112.

Podzięk
Dotknięci bolesną stratą po mojej, ojca i dziadka naszego, i

Ludwika Os
my w nieutulonym smutku pozostawiając wszystkim krewnym, znajomym i w jego pogrzebie.

Nasamprzód dziękujemy Wiel. Ks. za wyprowadzenie zwłok z ziemierzowi Szwajcarskiemu, C.R. z Dziękujemy Ks. Franciszkowi Cyprianowi podczas żałobnego nabożeństwa składamy Wiel. Ks. 2. Iom i nauczycielkom oraz studentom Siostron Czcigodnym, Nazaretanki Kunegundy za przybycie do zakładu Organizacje p. Mary Stevens za pięć Mszy św. Dziękujemy zieleciu ZNP miejsce wiecznego spoczynku.

Dziękujemy wszystkim za m. zwłokom na cmentarz; wszystkim duchownym i świeckim; pogrzeb za wzorowe i troskliwe pokierowanie tym, którzy przyczynili się do naszego najszczęśliwszego pożegnania. W smutku pogrzebi:

Katarzyna z domu Budzińska, z

Podzięk
Dotknięci bolesną stratą po mojej, matki mojej, córki mojej, s

Władysław
my w nieutulonym smutku pozostawiając wszystkim krewnym, znajomym i w jego pogrzebie.

Nasamprzód dziękujemy Wiel. Ks. za wyprowadzenie zwłok z ziemierzowi Szwajcarskiemu, C.R. z Dziękujemy Ks. Franciszkowi Cyprianowi podczas żałobnego nabożeństwa składamy Wiel. Ks. 2. Iom i nauczycielkom oraz studentom Siostron Czcigodnym, Nazaretanki Kunegundy za przybycie do zakładu Organizacje p. Mary Stevens za pięć Mszy św. Dziękujemy zieleciu ZNP miejsce wiecznego spoczynku.

Dziękujemy wszystkim za m. zwłokom na cmentarz; wszystkim duchownym i świeckim; pogrzeb za wzorowe i troskliwe pokierowanie tym, którzy przyczynili się do naszego najszczęśliwszego pożegnania. W smutku pogrzebi:

Katarzyna z domu Budzińska, z

Podzięk
Dotknięci bolesną stratą po mojej, matki mojej, córki mojej, s

Władysław
my w nieutulonym smutku pozostawiając wszystkim krewnym, znajomym i w jego pogrzebie.

Nasamprzód dziękujemy Wiel. Ks. za wyprowadzenie zwłok z ziemierzowi Szwajcarskiemu, C.R. z Dziękujemy Ks. Franciszkowi Cyprianowi podczas żałobnego nabożeństwa składamy Wiel. Ks. 2. Iom i nauczycielkom oraz studentom Siostron Czcigodnym, Nazaretanki Kunegundy za przybycie do zakładu Organizacje p. Mary Stevens za pięć Mszy św. Dziękujemy zieleciu ZNP miejsce wiecznego spoczynku.

Dziękujemy wszystkim za m. zwłokom na cmentarz; wszystkim duchownym i świeckim; pogrzeb za wzorowe i troskliwe pokierowanie tym, którzy przyczynili się do naszego najszczęśliwszego pożegnania. W smutku pogrzebi:

Katarzyna z domu Budzińska, z

Podzięk
Dotknięci bolesną stratą po mojej, matki mojej, córki mojej, s

Władysław
my w nieutulonym smutku pozostawiając wszystkim krewnym, znajomym i w jego pogrzebie.

Nasamprzód dziękujemy Wiel. Ks. za wyprowadzenie zwłok z ziemierzowi Szwajcarskiemu, C.R. z Dziękujemy Ks. Franciszkowi Cyprianowi podczas żałobnego nabożeństwa składamy Wiel. Ks. 2. Iom i nauczycielkom oraz studentom Siostron Czcigodnym, Nazaretanki Kunegundy za przybycie do zakładu Organizacje p. Mary Stevens za pięć Mszy św. Dziękujemy zieleciu ZNP miejsce wiecznego spoczynku.

Dziękujemy wszystkim za m. zwłokom na cmentarz; wszystkim duchownym i świeckim; pogrzeb za wzorowe i troskliwe pokierowanie tym, którzy przyczynili się do naszego najszczęśliwszego pożegnania. W smutku pogrzebi:

Katarzyna z domu Budzińska, z

Podzięk
Dotknięci bolesną stratą po mojej, matki mojej, córki mojej, s

Władysław
my w nieutulonym smutku pozostawiając wszystkim krewnym, znajomym i w jego pogrzebie.

Nasamprzód dziękujemy Wiel. Ks. za wyprowadzenie zwłok z ziemierzowi Szwajcarskiemu, C.R. z Dziękujemy Ks. Franciszkowi Cyprianowi podczas żałobnego nabożeństwa składamy Wiel. Ks. 2. Iom i nauczycielkom oraz studentom Siostron Czcigodnym, Nazaretanki Kunegundy za przybycie do zakładu Organizacje p. Mary Stevens za pięć Mszy św. Dziękujemy zieleciu ZNP miejsce wiecznego spoczynku.

Dziękujemy wszystkim za m. zwłokom na cmentarz; wszystkim duchownym i świeckim; pogrzeb za wzorowe i troskliwe pokierowanie tym, którzy przyczynili się do naszego najszczęśliwszego pożegnania. W smutku pogrzebi:

Katarzyna z domu Budzińska, z

Podzięk
Dotknięci bolesną stratą po mojej, matki mojej, córki mojej, s

Władysław
my w nieutulonym smutku pozostawiając wszystkim krewnym, znajomym i w jego pogrzebie.

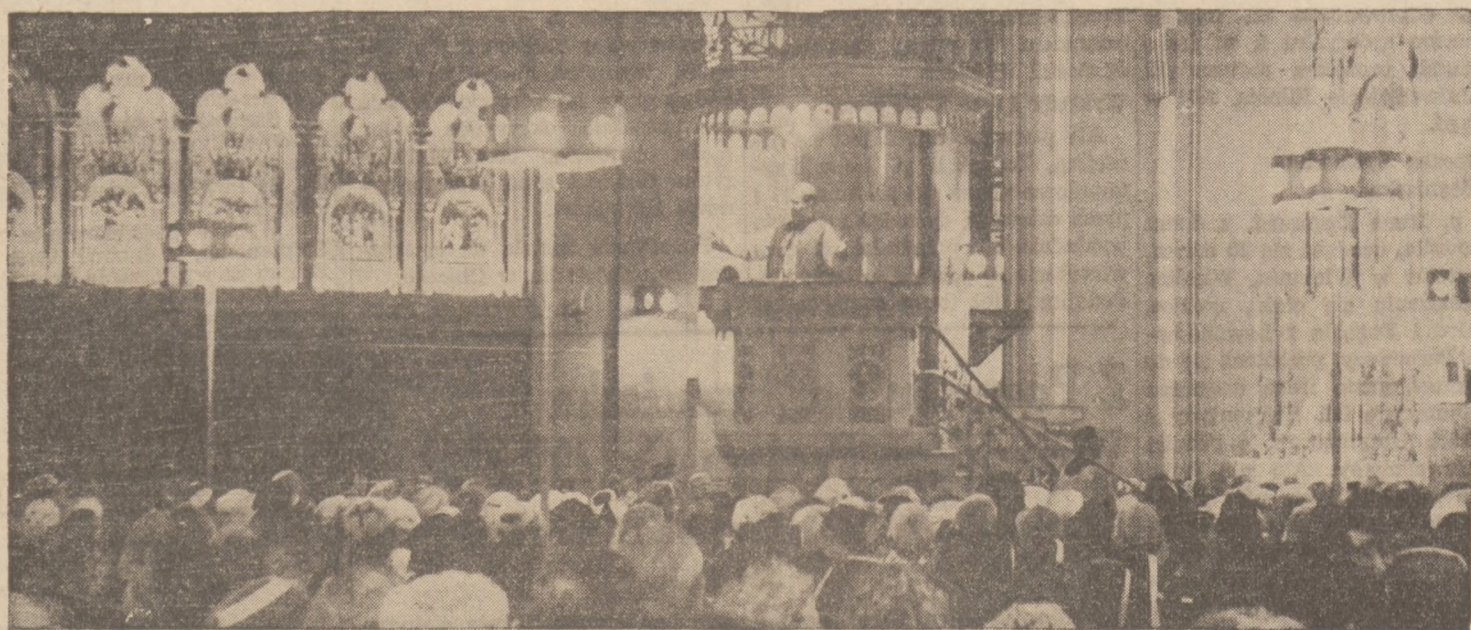
Nasamprzód dziękujemy Wiel. Ks. za wyprowadzenie zwłok z ziemierzowi Szwajcarskiemu, C.R. z Dziękujemy Ks. Franciszkowi Cyprianowi podczas żałobnego nabożeństwa składamy Wiel. Ks. 2. Iom i nauczycielkom oraz studentom Siostron Czcigodnym, Nazaretanki Kunegundy za przybycie do zakładu Organizacje p. Mary Stevens za pięć Mszy św. Dziękujemy zieleciu ZNP miejsce wiecznego spoczynku.

Dziękujemy wszystkim za m. zwłokom na cmentarz; wszystkim duchownym i świeckim; pogrzeb za wzorowe i troskliwe pokierowanie tym, którzy przyczynili się do naszego najszczęśliwszego pożegnania. W smutku pogrzebi:

Katarzyna z domu Budzińska, z

MILWAUKEE ZGODA

reprezentant, 1577 W. Mitchell St. Tel. OR 1-0960



BISKUP WŁADYSŁAW RUBIN, osobisty przedstawiciel Kardynała Wyszyńskiego wygłosił podniosłe kazanie w języku polskim i angielskim podczas solennego nabożeństwa w Bazylice Św. Józefa. Nabożeń-

stwo było celebrowane przez arcybiskupa William Cousins przy asyście licznych duchowieństwa i udziale niezliczonych tłumów wiernych.

Z Kazania Ks. Bkp. Rubina Podczas Uroczystości Millenium w Milwaukee

Polonia Jest Bogata 20 Wiekami Kultury Katolickiej i 10 Wiekami Kultury Polskiej

Tak przemówił do Was serce Prymasa Polski, Prymasa Świętego Tysiąclecia Polski, dobrego Pasterza Ludu Bożego, którego Bóg na miarę czasów uposażył wielorakimi darami. Przemówił serce Prymasa, który z racji swego duchownego posłannictwa reprezentuje bogaty dorobek narodu — dziesięć wieków wierności Bogu, Kościołowi, Ojczyźnie, a dziś prowadzi ten naród w najtrudniejszej dziejowej próbie ku chrześcijańskiej chwalebnej przyszłości.

Ku tej przyszłości idzie za nim cały wierzący naród polski, mający pełne zaufanie do swojego Ojca i Pasterza.

Tę przyszłość chrześcijańska narodu zbudowaną na fundamencie tysiącletniej wierności Bogu, Kościołowi, Krzyżowi i Ewangelii zapewniona Polsce pokolenia, które czerpać będą z ducha ożywającego pokolenie Tysiąclecia takie zdecydowanie oświadczające się za Prymasem, Episkopatem, za Kościołem.

Przyszłość jest Bożym Jutrem, które w Polsce przygotowuje dziś Kościół święty idąc za wskazaniem Soboru Watykańskiego Drugiego, odczytującego znakomicie znaki czasów dzisiejszych i jutrzejszych. Kościół w Polsce przygotowuje dziś to chrześcijańskie jutro w duchu braterstwa, przebaczenia i miłości jak nauczał Chrystus, a co tak doskonale przyswoił Jan XXIII. Kościół w Polsce gotuje dziś chrześcijańską przyszłość w walce o godność osoby ludzkiej, o jej prawa. Każdy człowiek jest czymś wielkim, świętym, odkupionym przez Krew Chrystusa. Dlatego Kościół żąda szacunku dla praw człowieka we wszystkich jego przejawach, a szczególnie tam gdzie chodzi o sumienie, o wolność tego sumienia. Dopóki ludzie nie uszanują praw każdego człowieka nie będzie „Pacem in terris” — tak mówił papież Jan.

W takim duchu gotuje Kościół w Polsce chrześcijańską Przyszłość Narodu. W takim duchu naucza dziś ks. Prymas, który do Was Przemówił.

Przemówił do Was serce Prymasa Polski, który wpatrzony w oblicze Bogarodzicy Dziewicy Królowej Polski, z ufnością i wiarą niezachwianą wiedzie wraz z pasterzami, biskupami — naród nasz w przyszłość nowego Tysiąclecia znaczonego Jej Marii zwycięską obecnością.

Przemówił serce Prymasa Polski zawsze dobre, wyrozumiałe i przebaczące wszystkim, miłujące wszystkich, także nieprzyjaciół.

Słyszeliście jak prymas Polski przede wszystkim do Was mówił, Polonio Amerykańska, do Was, tak wymownie związanych z Narodem Polskim, do Was, którym Bóg w swej opatrności kazał świadczyć na ziemi amerykańskiej o wartościach świętego Tysiąclecia Polski.

Odczuliście jak bardzo jesteście Mu bliscy, jako bracia jednej krwi, wyrastający z tego samego pnia narodowego.

Wśród prac i trudów, w boju wianu ustawicznym Prymas i cały Kościół w Polsce wybiega myślą i sercem ku Wam, Katolicka Polonio, organizując wasze troski, wasze tęsknoty, waszą pracę, waszą wytrwałość, wasze nadzieje i pragnienia.

Nastrojcie Wasze serca w zgodnej harmonii na ton w jakim Bogu cześć wyśpiewuje cały naród Polski w tym Jubileuszowym Roku Swego Tysiąclecia Chrztu Świętego.

Z tej wiązanej harmonii zbudowanej na wspólnym dziejowym dziedzictwie Tysiąclecia płyną dla

nas wszystkich zobowiązania, którym winniśmy wierność i wytrwałość w wykonaniu.

Każdego, kto jest polskiego pochodzenia może słuszenie radować te gorące powiązanie z narodem, który w dziejach Kościoła świętego był i jest „zawsze wierny”; z narodem, który w swych dziejach nie zламаł umowy między-narodowej, a scalał innych chrześcijańską miłością, który innych religii i przekonań nie tylko szanował, ale prześladowanym był schronieniem. Każdego winno to radować, że jest z narodu znakomitych świętych, męczenników, rycerzy, uczonych, pracowników.

W różnych dziedzinach życia, bohaterskich matek i ojców. Hasło „za naszą i waszą wolność” dało przecież wielu krajom i temu wspaniałemu, w którym żyjemy, wielu bojowników o wolność.

W narodzie polskim największą mocarstwo ducha swoją prawiść, moc i świętość czerpał z wiary, u stóp ołtarza rozpoczynając swą powinność modlitwą i podrobowieniem chrześcijańskim.

Najszlachetniejszą rękę wielkich Polaków różniane dzierżyły, pierś ich ryngraf Bogarodzicy zdobył, najszczytniejszym ich tytułem był: — „Śługa Marii”.

Z takiego narodu pochodzicie, z narodu, który ma za sobą prawdziwie chrześcijański tysiącletni dorobek we wszystkich dziedzinach życia.

Dnia 15 maja roku bieżącego, w bazylice św. Piotra do kilku tysięcznej rzeszy Polaków z całego świata z ust Ojca św. Pawła VI padło ważne dla nas wszystkich pytanie „Kim Jesteście?” i z ust wspólnego Ojca wszystkich wiernych posła niezwykle zobowiązująca odpowiedź o wielkości narodu polskiego. Poszło do nas gorące wezwanie, abysmy się wsluchali w „przejmujący głos, który niesie echo dawnych czasów — głos najwybitniejszych, głos bohaterów, głos artystów, głos młodzieży, głos najprostszych, głos świętych.”

Powiedział Ojciec św., że „przebiegnię jest obowiązek wsluchania się w głos dziejów, gdyż staje się orędziem podawany z pokolenia na pokolenie, że pamięć na czasy minione jest szlachetną i mądrą szkołą, że sprzyja wychowaniu narodu i wreszcie daje poczucie swej godności, ukochania swej wolności i swej jedności, oraz zapał do zwartego wspólnego rozwoju.”

Posłuszni mądrym słowom Ojca św. zestroimy głosy nasze, nasze myśli, wole i dusze z chórem wieków, chórem pokoleń ochrzczonego narodu.

Celem tego będzie, aby śpiewać dziękczynne Te Deum Narodu — Ciebie Boże wychwalamy, przyrzec Bogu Wszemogącemu, Bogarodzicy Królowej Polski, to iż terazniejszość, za każdą nam daną chwilę życia dogłębnie przeżyjemy na miarę Ludu Bożego Millenium Świętego z myślą o przyszłości.

Bóg dał wam, żywym członkom Polonii Amerykańskiej talenty, którymi możecie wzbogacić Amerykańską Ojczyznę, pogłębić związek z Ziemią Ojców, a Kościołowi wierność ofiarną zachować. Polonia jest bogata dwudziestu wiekami kultury katolickiej, dziesięciu długimi wiekami kultury polskiej i prawie dwoma wiekami dynamizmu amerykańskiego. A takie bogactwo obowiązuje.

Złączmy się z żywą Katolicką Polską, z jej Prymasem, biskupami i kapłanami, z dziećmi Narodu w Kraju i rozsiągniemy po całym świecie, oddając się całkowicie w ręce Najlepszej Matki, Jas-

Zebranie Kongresu Polonii Ameryk.

W niedzielę, dnia 25 września, odbędzie się okresowe zebranie Wydziału Kongresu Polonii Amerykańskiej. Zebranie odbędzie się w Domu Związkowym pnr. 809 W. Burnham Street, o godzinie 2:30 popołudniu.

Ze względu na ważne sprawy jakie będą omawiane na tym zebraniu wszyscy członkowie zarządu, przewodniczący Komitetów, oraz delegaci są proszeni o punktualne i niezawodne przybycie.

Nowe Władze Klubu Mazur

Z dniem 1-go września został ukonstytuowany nowy zarząd Klubu Taneznego Mazur, który przedstawia się następująco:

Wanda Kutschera, prezeska, 13579 W. Howard Ave., New Berlin (782-3296); — Janet Omick, wiceprezeska, 1729 S. 44th Street (672-7615); — Kenneth Behan, wiceprezes, 5875 N. 35th Street, (466-9188); — prof. Alfred Sokolnicki, dyrektor wykonawczy, i skarbnik, założyciel klubu Mazur, 411 S. Illinois Ave., (481-8079); Dyrektorami Zarządu zostali: — Jerry Kucharski, (tancerz) 2321 S. 15th St. (344-5499); — Conrad Sobczak, (asystent), 3840 E. Edgerton Ave., Cudahy; — Robert Hinz, 729 W. Oklahoma Ave.; Elmer Olejniczak, 2269 W. Magold; Anette Kuligowski, 2607 A. South 13th Street; — Ronald Rutkowski (dyrektor muzyczny), 2363 East Bennet Ave. Powyższy zarząd został wybrany na rok rozpoczynający się dnia 1 września, 1966 r., a kończący się dnia 31 sierpnia, 1967 roku.

Nowe Miasto?

Stambuł. (DP) — Rząd turecki zaprowadził tymczasowy podatek od benzyny i papierosów dla pokrycia strat, spowodowanych trzęsieniem ziemi w wschodnich prowincjach.

Dotychczas blisko 11½ miliona funtów szterlingów zostało wydatkowane na żywność i pierwszą pomoc dla ofiar katastrofy.

Rząd zapowiada budowę 6 tysięcy odpornych na wstrząsy domów w mieście Varto, które zostało całkowicie zniszczone przez kataklizm.

Projekt spotkał się z niespodziewanym sprzeciwem ze strony pozostałych przy życiu mieszkańców, którzy nie chcą mieszkać w miejscu, gdzie spotkało ich nieszczęście.

Przedstawili oni ministrowi budownictwa petycję, w której proszą o zbudowanie nowego Varto w innej części kraju.

Według ostatnich obliczeń w czasie trzęsienia ziemi poniosły śmierć 2,242 osoby.

nogórskiej Królowej Polski, Niepokalanej Patronce Stanów Zjednoczonych na trud, na zwycięskie dni nowego Tysiąclecia. Jej dobre, matczyne ręce ogarną wasze parafie polonijne, wasze szkoły, organizacje, towarzystwa, domy zakonne tak mrończo pracujące, szpitale, chorych i spracowanych, a przede wszystkim waszą młodzież polonijną, by w tym swym duchu tysiącletnich wartości Polski chrześcijańskiej szła w przyszłość.

Dziękuję raz jeszcze całemu Narodowi Amerykańskiemu, Hierarchii Amerykańskiej, Biskupom i Kapłanom polskiego pochodzenia, wszystkim wam — Kochana Polonio Amerykańska — za ten wspaniały dzień uczyniony waszym trudem i wysiłkiem, dzień chwały Tysiąclecia Polski Chrześcijańskiej.

MOJE CREDO:

Heleń miłam wiejski kościół,
Wstępuję doń oddać Stwórcy cześć;
By, gdy opuszczę placu padół,
Nie spytał Bóg Dobry: „Kto to jest?”

Prof. Jerzy Bojanowski Będzie Uhonorowany w Dniu 25 Września

W niedzielę, 25 września, odbędzie się otwarcie sezonu Polish Arts Club w Chicago. Na tę okazję przygotowany specjalny program, który odbędzie się w Chicago Society Club, pnr. 2222 N. Kedzie ul., o godz. 3ej popoł.

Podczas programu będzie uhonorowany nasz sławny rodak prof. Jerzy Bojanowski z Milwaukee, który otrzyma Nagrodę Zasług przyznawaną przez American Council of Polish Cultural Clubs.

Ze względu na to, że prof. Bojanowski nie był obecny na konwencji Polsko Amer. Klubów Kulturalnych w Rochester, która odbyła się w sierpniu i gdzie przyznano mu to wysokie wyróżnienie; ten zaszczyt wręczenia mu nagrody przypadł w udziale Polskiemu Klubowi Kulturalnemu w Chicago.

Klub ten zaprasza wszystkich przyjaciół i znajomych prof. Bojanowskiego, do wzięcia udziału w tym wyjątkowym programie.

Attache Kulturalny

O prof. Bojanowskim pisaliśmy szczegółowo w zeszłym roku, więc nie będziemy powtarzać Jego życiorysu, ale pragniemy podkreślić kilka charakterystycznych momentów z Jego życia w Stanach Zjednoczonych.

Prof. Bojanowski — rozpoczął swoją karierę w Ameryce jako już znany dyrygent najpoważniejszych orkiestr symfonicznych w Polsce. W roku 1932 po raz pierwszy do Chicago, jako attache kulturalny przy konsulacie polskim. W roku 1938 dyrygował orkiestrą polskiego baletu w Warszawie, który zdobył pierwszą nagrodę w Paryżu, oraz innych stolicach Europejskich.

Tuż przed wybuchem wojny, w roku 1939 przybył po raz drugi do Chicago, gdzie został dyrygentem żeńskiej orkiestry sym-

fonicznej. Następnie dyrygował innymi orkiestrami symfonicznymi, poczym został dyrygentem Milwauckiej orkiestry Symfonicznej na którym to stanowisku przebywał przez wiele lat, zdobywając olbrzymią popularność i sławę.

Czynnikami wrogie wszystkiemu co polskie — „wygrzyły” go z tego stanowiska. W roku ubiegłym dyrygował w Chicago operą Hal-ka, pokazując znów swój wielki talent.

W jesieni tego roku będzie dyrygował koncertem Milwauckiej Orkiestry Symfonicznej, która da specjalny koncert Millenijny w Bazylice Św. Józefa i będzie nadana na TV i wszystkich radiostacjach.

Zbieszczaszczane Świątynie

Hongkong. (DP) — Jak niegdyś w Rosji w pierwszych stadiach rewolucji bolszewickiej chiński „czerwoni gwardziści” zbieszczaszczali świątynie.

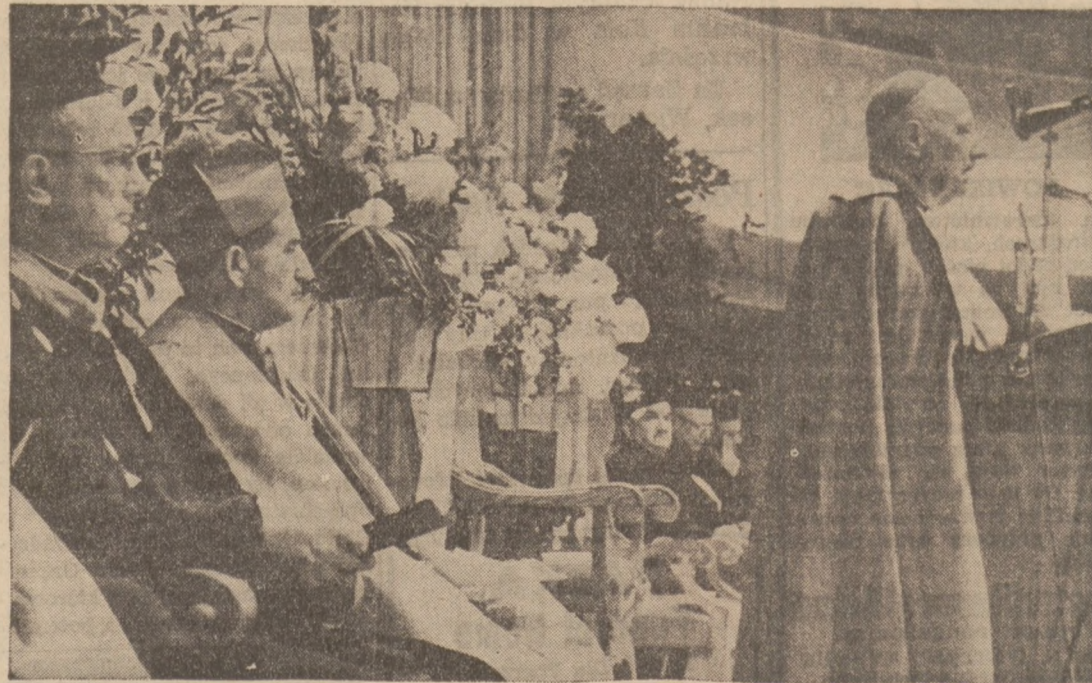
Katedrę katolicką w Pekinie obwieszono czerwonymi flagami; wewnątrz poprzekreślano czarna farbą freski ze scenami biblijnymi. Wybito witraże. Na kopule wypisano slogany „rewolucji kulturalnej” a kamienny krzyż został poszczerbiony.

W kościele protestanckim umieszczono na środku biust Mao, zawieszono na ścianach zewnętrznych i wewnętrznych afisze partyjne i czerwone flagi.

Komunistyczny huliganie domagają się zamknięcia sklepów z kwiatami i ze znaczkami pocztowymi; kwiaty i filatelistyka — to „burżuazyjne przesady”.

Wymowa Pustego Tronu

PODZAS PIĘKNYCH UROCZYSTOŚCI nadania doktoratu honorowego Ks. Kardynała Wyszyńskiego przez Uniwersytet Marquette rzucał się w oczy obecny pusty tron przygotowany dla Kardynała. Nad tronek znajdował się Jego portret przypominający symbolicznie i wymownie że reżym komunistyczny w swoich szykanach posunął się tak daleko iż odmówił Ks. Kardynałowi: paszportu do Stanów Zjedn. i Kanady.



NA ZDJĘCIU POWYŻSZYM przemawia ks. arcybiskup William Cousins, siedzą od lewej do prawej: Fr. John Raynor, S.J., prezydent Uniwersytetu Marquette; ks. Biskup Władysław Rubin, osobisty przedstawiciel Kardynała Wyszyńskiego; kongresman Klemens Zabłocki; Fr. Edward O'Donnell, S.J. chancellor i Fr. Robert G. Gassert, S.J. dean z college of liberal arts.

Everything
you want
in a
phone

is here!

Trimline® telephone

ujmicie w dłoń telefon przyszłości

Jakie małe nowe urządzenie! Oświetlona tarcza numerowa znajduje się poprostu w uchwycie. Poprostu podnieście miniaturową jednostkę, siadajcie i odpoczywajcie. Tarcza znajduje się w waszej ręce, łatwa do zobaczenia i użycia.

Wygodnie? Załóżcie się, że tak. Jeżeli łączycie się kilka razy, nie trzeba za każdym razem zawieszac słuchawki. Poprostu przekręćcie kołeczko znajdujące się pod tarczą aby rozłączyć rozmowę zanim nakręcicie następną.

Można otrzymać modele ścienne lub na biurko w wyborze pięknych kolorów. Celem zamówienia dzwonicie do Business Office lub zapytajcie waszego człowieka z telefonów.

Wisconsin Telephone Company
Part of the Nationwide Bell System



MILWAUKEE ZGODA

M. E. PANKIEWICZ, reprezentant, 1577 W. Mitchell St. Tel. OR 1-0960



At the annual banquet of the District 14 PNA Women's Division Bowling League, PNA Vice Pres. Frank M. Prochot, Chairman of the PNA Sports-Youth Committee congratulated the 1966 National PNA Womens Bowling Champions, (left to right): Patricia Schultz, (former Youth Instructor and musician); Barbara Gawin; Gladys Hejdak, (Sec'y of the Women's Division Bowling League, and recording Sec'y of the Amerpol Society Gr. 3073 PNA); Gladys Podkomorska, Commissioner District 14 PNA; Barbara Sokolowski; PNA Vice Pres. Frank M. Prochot, and Emily Rousek. The women captured the title at the 1966 National Bowling Tournament in Sharon, Pa., with a 3016 total. This was the first time in many years of participation in PNA National Tournament that the District 14 PNA women copped top honors.

Z Wspólnego Sejmiku Okręgu 14-go i Wydziału Kobiet Zw. Nar. Pol.

Odbytego 16go i 17go Lipca, 1966, w Florian Minnesota i Warsaw, North Dakota

(Ciąg dalszy)
GRUPA 3163 ZNP w Milwaukee, Wis.: Grupa urzędników, instalacje, zabawy karciane, gwiazdkę dla dzieci, utrzymuje ligę kreglarstwa. Bierze czynny udział w Wydziale Kobiet, Gminie 115 i Fraternal Life Underwriters.

Grupa zakupiła kostiumy dla młodzieży i urządziła tradycyjną święconkę. Oraz wzięła udział w wielkim wymarszu ku czci Milenniu Chrześcijaństwa Polskiego. Na ostatnim Sejmiku w Green Bay, grupa wzięła udział w wystawie sztuki detektywów i gościom.

Wszystkie sprawozdania były przyjęte jednomyślnie.

SPRAWOZDANIE KOMISARZA Okręgu 14 ZNP Jakóba Fatla:

"W drugiej kadencji jako Komisarz Okręgu 14 ZNP nie ustawałem w pracy dla dobra naszej organizacji ZNP i Okręgu 14 ZNP. Objedzałem Grupy i Gminy wieksością na mój własny koszt, starałem się dopomóc i doradzić urzędnikom Grup i Gmin jak najlepiej mogą wykonywać swoje obowiązki, ażeby w Grupach była zgoda i współpraca dla utrzymania dobrego rozwoju w grupach, gdzie widziałem chęć do pracy i zdolność, a zwłaszcza sekretarzy grup. Rekomendowałem do naczelnego organizatora na organizatorów w grupach. Wszędzie zachęcałem sekretarzy i urzędników grup do zapisywania nowych członków, a zwłaszcza młodzieży do naszej organizacji ZNP. W moich objazdach po grupach wszędzie starałem się zapisać nowych członków.

Brałem czynny udział w zebraniach Rady Nadzorczej i w obradach dla dobra naszej organizacji. Także brałem udział w zjeździe Kongresu Polonii Amerykańskiej zwołanym w Sherman House, w Chicago, w dniach 18-9 września, 1964 roku.

Z powodu wielkiej rozległości terenu 14 Okręgu ZNP i dla ułatwienia Grupom i ich delegatom i delegatkom uczęszczania na posiedzenia Gminne i na prośbę członków Grupy 3147 w Green Bay, Wis., za aprobatą Komisarza Okręgu 14 ZNP p. W. Podkomorskiej, dnia 25 października, 1964 r. założyłem nową Gminę "C" w Green Bay, Wis., gdzie prezesem jest p. Antoni Barańczak, a sekretarką p. Katarzyna Świechowska. Do nowej gminy należą grupy 275, 1334, 1452, 1725, 2298, 3147.

Sejmiki Okręgu 14 zwołane były wspólnie z Wydziałem Kobiet pod przewodnictwem Komisarza p. Podkomorskiej. Na tych Sejmikach zawsze panowała zgoda i

wielkie zainteresowanie rozwojem naszej organizacji.

Kończąc moje sprawozdanie chcę podziękować całemu Wydziałowi Kobiet Okręgu 14 ZNP, także Komisarz Okręgu 14 ZNP p. Władysław Podkomorskiej za współpracę dla dobra organizacji, dla większego rozwoju Okręgu 14 ZNP. Także składam serdeczne podziękowanie wszystkim urzędnikom Gmin i Grup ZNP i organizatorom, którzy wspólnie starali się o powiększenie członkostwa po naszych grupach. Za doznana pomoc także chcę podziękować urzędnikom Zarządu Centralnego za pełną kooperację.

(Ciąg dalszy nastąpi)

Z życiem Sejmikowi Okręgu 14go ZNP jak najpomyślniejszych obo-

rad, zgodnej i owocnej pracy dla

większego rozwoju naszej organi-

zacji ZNP i Okręgu 14 ZNP.

Z bratnim pozdrowieniem,

JAKÓB FATLA,

Komisarz Okręgu 14 ZNP

Na wniosek del. Maliborskiej

sprawozdanie Komisarza przyjęto,

popiera del. Chorzempa.

(Ciąg dalszy nastąpi)

si autorzy tworzą specjalne tek-

sty. Potrafi być tragiczna nie za-

pominając, że musi być zawsze

śmieszna. Irena Kwiatkowska jest

przed wszystkim satyryczką. Umie

obserwować, podpatrywać, celować

w samą sedno upatrzonej "ofiary".

Jest aktorką o niebywałej sile

komicznej. Już samo pojawienie się

jej na scenie wywołuje na widowni

serdeczny śmiech i wesołość.

Z pięci pięknej, poza Kwiatkow-

ską, w Kabarecie "Dudek" wystąpi

pięć młode i wiele utalentowane

aktorki, ANNA PRUNCAL. Za- równo

z walorów aktorskich podobna jest do

znanej gwiazdy filmowej z Hollywood,

Audrey Hepburn. Grała główne

role w polskich filmach: "Smarkula"

i "Pierwszy dzień lata". Ostatnio

została zaangażowana do Opery

Komicznej w Berlinie na rolę "Senty"

w "Latającym Holendrze".

W Milwaukee wszystkich tych

artystów zobaczymy w Kabarecie

Dudek już w piątek, dnia 30-go

września o godzinie 8-iej wieczorem

w auditorium Mercy High School,

1720 So. 29-ta ulica (na rożniku

Mitchell). Bilety w przed- sprzedazy

za już do nabycia w następujących

punktach: Bartnik Tailor Shop,

731 W. Mitchell ul. oraz Globe Travel

Bureau, 3036 So. 13-ta ulica, a w dniu przed-

stawienia w kasie teatru. Radzimy

zaopatrzyć się w bilety jak najszybciej, aby uniknąć

rozczarowań z powodu braku od-

powiednich miejsc. Prosimy również

o zareklamowanie tej imprezy

między znajomymi i przyjaciółmi.

(17, 24)

★ PRACA MĘSKA ★ PRACA MĘSKA ★ PRACA MĘSKA ★ PRACA MĘSKA ★ PRACA MĘSKA

TRUCK DRIVER
Semitrailer—must have knowledge of heavy machinery hauling.
TOOL CRIB PART MAN
With some knowledge of hand tools and parts; prefer older man.
GOOD WORKING CONDITIONS AND FRINGE BENEFITS.
— Apply now —

MID-STATES MACHINERY, INC.
P. O. Box 3125, Milwaukee, Wis., or phone (A.C. 414) 781-4161

Penneys Catalog Division

has immediate openings for

WAREHOUSE HELP



FULL TIME

- No previous experience required.
- Opportunity for advancement — well known for our promotion from within policy.
- Excellent working conditions. Good employee benefits, including pension and profit sharing plan.

PART TIME

For those presently employed and seeking additional income or college students who can work a minimum of 20 hours.

CHOICE OF HOURS
8 a.m. to Noon
1 p.m. to 5 p.m.
5 p.m. to 9 p.m.

APPLY IN PERSON, 8 a.m. to 5 p.m.
Mon. through Fri.—Tues. only, to 7 p.m.

J. C. PENNEY CO.

CATALOG DIVISION
11800 W. Burleigh, Milwaukee, Wis.

★ PRACA ŻEŃSKA ★ PRACA ŻEŃSKA

NURSES—REGISTERED

Live in the land of sunshine and \$\$\$.

"SOUTHERN CALIFORNIA"

Starting salaries \$550 to \$875 per month; 2, 3 and 4 weeks paid vacation, medical and surgical insurance, plus many other benefits.

Write: DIRECTOR OF PERSONNEL—DEPT. M-P

ST. JOHN'S HOSPITAL

333 N. F STREET OXNARD, CALIF.
or Call 805-483-1141

IMMEDIATE OPENINGS

WORK CLOSE TO HOME

AND PICK YOUR BEST SHIFT
PLUS YOUR FAVORITE JOB, WHILE ENJOYING GOOD WORKING CONDITIONS

WHERE?

HARTLAND PLASTICS

DIVISION OF AMERLINE CORP.

LOCATION:

HARTLAND, WISCONSIN

WE NEED

MACHINE OPERATORS
ASSEMBLERS, DECORATORS
PACKERS
AND OTHERS

The pay is good, but the work is not hard. Why not apply now and be assured of working this winter, as well as now. Please apply at the above firm.

Why not live and work in Beautiful New Orleans, Louisiana

REGISTERED NURSES

Licensed Practical Nurses

Would you like to get to know your patient? Do you, at your present job, have time to spend listening and understanding?

The close association and interdependency between the physician and nurse and between the nurse and patient is yours in the role of a Psychiatric Nurse at DePaul Hospital.

Starting Salary for RNs Open. LPNs start at \$305 and up depending upon education and experience.

MUSIC THERAPIST

Write, Write or Call Personnel Dept.

DE PAUL HOSPITAL

1038 HENRY CLAY (Dept. M-P) 504-899-5440
NEW ORLEANS, LOUISIANA



remember... ONLY YOU CAN PREVENT FOREST FIRES!

Excellent Immediate Openings for
REGISTERED NURSES
LICENSED PRACTICAL NURSES

FULL OR PART TIME
All Shifts. Good Starting Salaries Plus Differentials.

Also

DIRECTOR OF NURSES

Salary open, depending on experience

Insurance benefits, vacation, retirement plan. Conveniently located rooms and apartments — Vernon County Hospital and Home, Route No. 3, Viroqua, Wisconsin.

Write, Apply or Call
SUPERINTENDENT'S OFFICE
VERNON COUNTY HOSPITAL
608-637-1194

★ PRACA MĘSKA ★ PRACA MĘSKA ★ PRACA MĘSKA

Wanted at once

FOUNDRY FOREMAN

An excellent opportunity for a supervisor with a knowledge of pouring and shakeout of molds. If you welcome a challenge and desire the opportunity to demonstrate your competence, this may well be the position you are seeking.



CRUCIBLE STEEL Casting Division

2850 S. 20th St., Milwaukee, Wis.

A GOOD PLACE TO WORK

An Equal Opportunity Employer

FIBER GLASS WORKERS
MOLDMAKERS
LAMINATORS
FINISHERS

Openings On All Shifts
All You Need Is Enthusiasm And A Desire To Work.

We Train You.

And Pay You Well.

INLAND PLASTIC CORP.
W 142-N 8980 Fountain Blvd.
Menomonee Falls, Wis.

Quality Control Technician

Young man to be trained for laboratory work in local food processing plant; high school graduate with chemistry background preferred; opportunity to work toward management position in technical or production area.

AMBROSIA

CHOCOLATE CO.

528 W. Highland Ave.
271-2089

An Equal Opportunity Employer

Press Setup Men

Machinery

Fork Lift Operator

General Shop

First and second shift. Good wages plus overtime. All company benefits

Apply in Person

PRODUCTION STAMPING

CO.

7026 N. Teutonia, Milwaukee

★ PRACA ŻEŃSKA

Nurses—Registered and L.P.N.'s

Full or part time openings positions available in operating room and all areas of nursing service.

Apply personally or call for appointment.

St. Francis Hospital

3237 S. 16TH ST.
671-4150, EXT. 251

An Equal Opportunity Employer

LANGLADE COUNTY

MEMORIAL HOSPITAL

In Antigo, Wisconsin

HAS EXCELLENT IMMEDIATE OPPORTUNITIES FOR

Operating Room Nurses

Salaries Commensurate With Experience

General Duty Nurses

Openings on all shifts, good salaries plus differentials in a modern 102-bed hospital, JCAH accredited, located 90 miles North of Green Bay. Good personnel policies. Conveniently located rooms and apartments to hospital.

Write, Write or Phone

SISTER DEMULING

DIRECTOR OF NURSING SERVICES

Phone 715-623-2331

MARY THOMPSON HOSPITAL

IN CHICAGO, ILLINOIS

Has Immediate Opportunities For

R. N. SURGICAL SUPERVISOR

Salary commensurate with experience.

Also

Registered Nurses Licensed Practical Nurses

All shifts, good starting salaries plus differentials, liberal personnel policies in a 150-bed hospital expanding in future. Near by room and apartments to hospital. Wire, Write, Apply or Call

DIRECTOR OF NURSES

MISS HAINES BEFORE 6 P.M. 140 N. Ashland Chicago, Ill.

Phone 312-SE 3-3404

WOMEN

Immediate Openings

Light Packaging Work

Full time. Permanent all year round positions.

8 A.M. to 4:30 P.M.

Good working conditions.

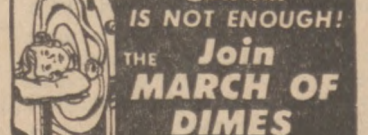
Company benefits.

Located close to transportation. Free parking. Apply in person.

NORTHLAND INDUSTRIES, INC.

2640 W. GREVES STREET

MILWAUKEE, WIS.



GRINDERS (SHEET METAL)

Grinders must have some experience with small air tools so we can train you up to our quality of metal finishing.

Continued expansion of our line of stainless steel transportation tanks for the dairy, food & chemical industries allows us to offer you permanent job opportunity with a full benefit program.

Call Gene Carnes Collect 612-646-8833

STAINLESS & STEEL PRODUCTS CO.

1000 Berry Avenue, St. Paul, Minn. 55114

AN EQUAL OPPORTUNITY EMPLOYER

WELDERS ARC & HELIARC

Grinders must have some experience with small air tools so we can train you up to our quality of metal finishing.

Continued expansion of our line of stainless steel transportation tanks for the dairy, food & chemical industries allows us to offer you permanent job opportunity with a full benefit program.

Call Gene Carnes Collect 612-646-8833

STAINLESS & STEEL PRODUCTS CO.

1000 Berry Avenue, St. Paul, Minn. 55114

AN EQUAL OPPORTUNITY EMPLOYER

New Location

Immediate Openings in Our New Plant

ASSEMBLERS

First Shift

MACHINE OPERATORS

Second Shift

These are permanent positions with good wages and excellent working conditions. Our fringe benefits include paid holidays, paid vacations, paid insurance and profit sharing.

Apply or make appointment for interview by calling Mr. Goheen, 782-3300, between 8:30 a.m. and 4:30 p.m. Even. Call 781-6416

Artos Engineering Co.

15600 W. Lincoln Ave. New Berlin, Wis.

In the New Industrial Park Area

MEMORIAL HOSPITAL

CHESTER, ILLINOIS

HAS IMMEDIATE OPPORTUNITIES FOR

Nurse — Anesthetist

Medical Technologist A.S.C.P.

Salaries Commensurate with Experience and Qualifications

ALSO

Registered

★ PRACA MESKA

ELECTRICIAN
FOR MACHINE TOOL
& PANEL WIRINGSteady Employment
Excellent company benefits

Apply in person:

**AMERICAN
MONORAIL CO.**1111 E. 200 St.
(Bet. Euclid and St. Clair Ave.)
Euclid, OhioSuburb of Cleveland
Public transportation via CPS bus
from Windermere Station
216-486-5000

An Equal Opportunity Employer

WELDER**HELIARC and ARC**Experienced on stainless steel
and steel pipe.Read prints. Pass test.
Steady work.52 HOURS PER WEEK.
FRINGE BENEFITS.**REMPE COMPANY**340 N. Sacramento Blvd.
KE 3-0483**HOTESS CAKE**

NOW HIRING FOR

NEW PLANT

IN

SCHILLER PARKINSURE YOUR FUTURE
WITH THESE BENEFITS!✓ \$2.65 per hour
automatic increases after
30 days

✓ Paid Holidays

✓ Paid Vacations

✓ Paid Hospitalization

✓ Paid Pension

✓ Excel. Working Cond.

APPLY

9555 Soreng

(9500 W. & 4000 N.)

SCHILLER PARK, ILL.

992-0721

OR CALL FOR APPT.

Or If You Find It Convenient

APPLY

7525 W. Lake St.

River Forest, Ill.

An Equal Opportunity Employer

MACHINE**MECHANICS**Prefer men experienced on
Lynch wrapping machines.

Good working conditions.

Many benefits—Steady work.

Apply:

Williamson Candy Co.

4701 W. ARMITAGE

BE 7-4000

WELDERS

Top Wages.

Steady — Year-round employ-

ment. Paid holidays and vaca-

tion. Company paid insurance

plan. 48 hour week.

Heated shop.

MAREN**ENGINEERING CORP.**

163rd and School Street

SOUTH HOLLAND, ILL.

Phone 333-6250

Potrzeba Mężczyzn**do Ogólnej Pracy****Fabrycznej**

NOWA KOMPANIA

Dobre wynagrodzenie.

Ubezpieczenia.

Płatne święta i wakacje.

Air Conditioned.

FILKO IGNITION

5480 Northwest Highway

General Factory

Auto Parts Manufacturer

Has Immediate Openings For:

Assemblers**Arc Welders****Spot Welders****Machine Operators****Tool & Die Makers**

Good starting wage.

Plus incentive opportunities

Excellent fringe benefits

Include free life and

hospital insurance

YOUNG**Spring & Wire Corp.**

5020 W. 73rd St. Chicago, Ill.

JANITOR

Na pełen czas, stała praca.

"Typsetting" fabryka.

Dobra początkowa stawka

Dzwonić po poniedziałek

po umowę

R. E. Wilke — 644-1223

★ PRACA MESKA

**DRAFTSMEN
WANTED**

Immediate openings for exper-

imented personnel. Liberal em-

ployee benefits and salary.

APPLY AT OR WRITE TO

Combustion**Engineering Inc.**

(Formerly Wickes Boiler Co.)

601 North Washington Ave.

SAGINAW, MICH. 48607

An Equal Opportunity

Employer

UCZNIÓW**NA MASZYN**

Wyszkolimy w ustawianiu

i operowaniu maszyn skre-

cających sprężyny (spring

coiling) i four-slide maszyn.

Inne możliwości jak:

Quality control inspektora,

fabrycznego ekspedytora oraz

do pracy w ekspedycji.

Aplikantów z doświadcze-

niem maszynowym w innym

zawodzie weźmiemy pod

uwagę.

Dobra rata początkowa, plan

emerytalny, ubezpieczenie na

życie i szpital, płatne waka-

cje i święta. Mielska komu-

nikacja w pobliżu.

Zgłoszenia osobście:

THE AMERICAN**SPRING & WIRE****SPECIALTY CO.**

816 N. Spaulding

An equal opportunity employer

MACHINIST**TRAINEE**

Steady work and overtime.

Must be able to speak and

understand English.

Machinery**Products Corp.**

2020 N. Major

(Cragin Vicinity)

SHIPPING CLERK

Some experience.

West Suburban Shop.

Liberal benefits. Call:

Edwin Klimczak

HI 7-6852 after 6 p.m.

TRAINEES**DO NOT MEN!****UNLIMITED FUTURE**

Learn a business that will give

you security.

Good hours and patient training.

Dunkin' Donuts

7565 Lincoln Ave.

Skokie, Ill.

MACHINE**OPERATORS**

Excellent Starting Salary

Full Fringe Benefits

Excellent Transportation

Well Established Old Line Co.

Apply In Person

Ask for **MR. H. GOETZ****JIFFY METAL****PRODUCTS**

5025 W. LAKE STREET

18 OR OLDER

All shifts open 7-3, 3-11, 11-7. Also can

use retired man for cleanup work.

APPLY OR CALL

Dog House Restaurant

801 North Ave. Villa Park

629-6777

3 M COMPANY

Needs a man between 20-30 years old

to work as a customer service rep-

resentative. Must have pleasing per-

sonality and a desire to learn. Mechanical

and electrical training is required.

CALL R. HURLBUT AT LI-7-7070

(An Equal Opportunity Employer)

MEN FOR**GENERAL FACTORY****WORK WANTED**

Apply:

CENTRAL MOUNTING &**FINISHING**

2559 West 21st Street

JANITORÓW**NA STAŁE**

Praca na pełen czas, 5 dni w

tygodniu, 4:40 po południu do

1:45 w nocy. Wiele świadczeń

firmowych, włączając grupowe

ubezpieczenie.

Doskonała komunikacja.

FLORSHEIM SHOE CO.

130 S. Canal St.

oraz

3961 W. Belmont

(An Equal Opportunity Employer—

M-F)

ROLNIK z praktyką pszczelarską

do lekkiej pracy na farmie, w

okolicy Stevens Point, Wisconsin.

Wymagowanie: mieszkanie. Dzwonić

po 9-ej wieczorem, Jaworski

325-2042.

KEY PUNCH OPERATOR

Part Time and Permanent Work

For Experienced Operator.

ALL SHIFTS

Call Mr. Bruce

467-0213

★ PRACA MESKA

★ PRACA MESKA

**AUTO
MECHANICS**

Here's A Big Opportunity

Rochester's new Chevrolet Dealer offers a real future

to career minded mechanics who want to work and

grow with a new forward looking dealership. You

get free factory technical training, free hospital in-

surance, free life insurance, paid vacations, holidays

plus top wages. Apply in person to Service Manager

OR CALL COLLECT (716) 328-7220

O'Connor Chevrolet, Inc.

Rochester's Newest Chevrolet Dealer

769 West Main St., Rochester, New York

WANTED JOURNEYMEN**TOOL & DIE REPAIRMEN****TOOL & DIE MAKERS**

There are plenty of good jobs available in Cincinnati and Dayton.

We've got three jobs in our plant. Our rates may not be as high

as the job shops but there is something about our whole operation

that is interesting and contributes to this being a good place to work.

Call Personnel Director or write and send application in confidence.

THE F. H. LAWSON CO.

801 Evans Street Cincinnati, Ohio

An Equal Opportunity Employer

POTRZEBA MĘŻCZYZN

Od lat 20 do 35

JAKO UCZNIÓW ALBO RZEZNIKÓW

Stała dobre płatna praca. Fachowcy w tym zawodzie

są poszukiwani w całym kraju Stanów Zjednoczonych

cały rok dokoła.

Płatne święta i wakacje. Ubezpieczenie grupowe dla

całej Waszej rodziny i pensja na starość.

Zgłaszać się natychmiast do:

Pana Edwarda Ochylskiego — Tel. YA 7-8010

albo Jana Mazura

American Meat Packing Corporation

RACINE i 43-CIA ULICA

PRESS TRAINEES

EXCELLENT STARTING SALARY, PAID VACATION

Hospitalization, etc. modern, air-conditioned plant, located one

block from bus transportation.

CONTACT MR. AHLSTRAND, UN 9-1220

INFORMATION SUPPLIES CORP.

2411 W. HOWARD STREET, EVANSTON

An Equal Opportunity Employer

We Need Engineers**Textile Machinery**

Excellent opportunity for graduate engineers to join a progressive

company located in Clemson, South Carolina.

Prefer a minimum of three years experience in bleaching,

dyeing or finishing machinery. Excellent working conditions

and fringe benefits. Salary is open and will be based on expe-

rience and appraisal of ability. All replies confidential. For

further information please send resume to:

BELOIT-KLEINWEFERS

Textile Machinery Corp.

P.O. Box: 975 — Clemson, South Carolina 29631

• MEN •

DAY OR EVENING SHIFT

EVENING HOURS — 4:30 to 12 P.M.

DAY HOURS — 7:30 A.M. to 4 P.M.

BENCHMEN, POLISHERS

EXPERIENCED

Anyone interested in learning Jewelry Trade let us tell you

about our program. 5 day week, overtime available. Company

benefits. Steady work.

APPLY

MORGAN'S, INC.

11th & ILLINOIS AVE. ST. CHARLES, ILL.

BUS DRIVERS

(AGE 26 TO 46)

Excellent Starting Rate, Three Automatic Increases

Largest Privately Owned Bus Company In The State

Suburban Operation

Insurance, Hospitalization, Pension Plan, Paid Vacation

SEE MRS. GUTHREY OR MR. SCOTT, 8:30 A.M. TO 4:00 P.M.

WEST TOWNS BUS COMPANY

259 LAKE STREET, OAK PARK, ILLINOIS

Phone 383-6420

MAN**GENERAL LABOR**

Polish speaking preferably.

Starting rate \$2.00.

CICERO BOTTLING WORKS

3100 S. 48th Court

Cicero, Illinois

OL 2-1133

ROBOTNIKÓW

Poniżej lat 40.

Dobra płaca, stała praca.

Telefonować do AL

MO 6-0230

GOOD MACHINIST WANTED

40 years or older. Steady work

on modern binding machinery in

clean modern building, please

show this ad to anyone you think

might be interested.

F. N. VOLKERT & CO.

130 S. Morgan — Chicago, Ill.

Czytaj Dziennik Związkowy!

★ PRACA MESKA

**HELP WANTED
MEN**

FOR AFTERNOON SHIFT

• Machinists

★ Domy

2 MIESZKANIOWY drewniany, 4 pokojowe mieszkanie. Azbestowe obicie. Gazowe "space" ogrzewanie. W dobrym stanie. Umieść. 5313 South Aberdeen St. OA 4-4872

SW. EDWARDA
4-ro letni murywany — (DeLuxe) 2x5 wykończona, osobne systemy ogrzewania oraz wiele dodatków pozostawia bogatą wdowę, oraz morze na 5%, jest garaż nowy i duży, większa lota. Ten budynek sprzedaje się o \$10,000 taniej.

WACŁAWOWO
Murywana taniostwo 2x5 i garaż, bardzo sprzyjające kupno za \$25,250

WACŁAWOWO
Murywany 5 i 6 oraz garaż, nie ma taniejszego budynku w tej parafii \$25,250

PALMER SQUARE
Oryginalne duże 2x6, bardzo jasno i wesoło w mieszkaniach. Ten murywany budynek stoi na podwójnej parceli, garaż, nowoczesność, na każdym kroku, zobaczcie dla własnego zadowolenia. Wpłaty \$10,000

WACŁAWOWO
Murywane 2x4, blisko kościoła, osobne ogrzewanie, duże pokoje.
Cena \$26,500

JACKOWO
Najpiękniejszy budynek 2x4, piwnica, nowy gazowy boiler, róża w ogrodzie i garaż. Tylko \$27,500

JACKOWO
Najlepsze kupno w tych czasach. 5 apartamentów 2x6, 2x4 i 1x3, osobno gazem ogrzewane, mieszkanie czyste jak iza. Kopalnia złota, dla szybkiego zubożenia z dobrego dochodu.
Tylko \$27,500

NOWY NOWY
Z żółtej cegły 5 i pół i 4 i pół, poczę kupować stary rozpadały się budynek, gdy za tę samą cenę jest nowiutki. Wpłaty \$8,000

Polska firma rzetelne ceny, u nas kupicie każdy budynek taniej. Poszukujemy budynków na stalowych konstrukcjach.

BUDA
2990 MILWAUKEE
Tel. 486-6363

OKAZJA

1x6, 1x5 murywany, Fullerton-Cicero okolica. Cena \$21,500.
Tel. 283-1236

\$1,500 Wpłaty—4857 S. Hermitage
Lepszy klasy 2 piętrowy, murywany-drewniany, 2x5 1/2, pełny beżem, obicie obu mieszkań. Bardzo czysty, w doskonałym stanie. Taniostwo. Proszę nie przeskakać latokrotom. Celem obejrzenia wewnątrz telefonować do właściciela w niedzielę: RE 7-3400; w tygodniu: GR 6-6100.

REKOMENDACJE
DLA DOBREGO BROKERA
Trzykrotnie zakupowałem domy przez Realnościowca Swoobodę przy 3739 W. 26 St., w Chicago i 2134 S. 61 Ct. w Cicero, i zawsze byłem zadowolony z nabytej posiadłości. I mogę serdecznie go polecić każdemu kto szuka dobrego kupna.
Frank Chłupacek
2826 S. Homan Ave.

\$11,900
5 pokoi bez skazy, "dom dla lalek" — wykładana 2 piętrowy, murywany, 2x5 1/2, pełny beżem, obicie obu mieszkań. Bardzo czysty, w doskonałym stanie. Taniostwo. Proszę nie przeskakać latokrotom. Celem obejrzenia wewnątrz telefonować do właściciela w niedzielę: RE 7-3400; w tygodniu: GR 6-6100.

St. Mary's
Star of the Sea
Good income Deluxe 2 flat, 5-7 rooms, 2 bedrooms, 9 year old, two car garage. Many extras. By owner.
6501 S. Kilpatrick
735-1659

CALKIEM NOWY, 2 mieszkaniowy, murywany, 5 1/2 posiada 3 1/2 sypialni, 4 1/2 ma 2 sypialnie. \$33,000. — 486-7460.

3 MIESZKANIOWY murywany 2x6-ki, 1x4-ka. Okolica Honor i Cortland. BR 8-4181.

SPADKOWA SPRZEDAŻ
Piękne murywane 2x6, 2 osobne gazowe ogrzewania gorąca woda, szeroka parcela, można kupić bardzo tani
235-9393
Natychniastwo obicie.

★ CHCE KUPIĆ

SPRZEDAŻ!!!
Poszukujemy domów do załatwienia na POLNOZIEMNY ZACHODZIE. Wy macie lokacje — My mamy kupców — za gotówkę — (z Back of the hands) BEZ OCLADAJĄCYCH 74 LATA DOŚWIADCZENIA W SPRZEDAŻY BROM REALTY CO.
1857 W. 51st St. GR 6-6100
Po godzinach biurowych RE 7-3400

★ LIC. CHIROPRAKTOR

Dr. John F. P. Van Cura
Metoda bez lekarstwa
Celem umówienia się telefonujcie
ALLIED HEALTH CENTER
(dawniej Audino Health Center)
3585 W. FULLERTON
Tel. Biurowy AL 2-4668
Rezydencja BR 1-3630

★ KONTRAKTORZY

ALCO CONSTR. CO. 3305 MILWAUKEE
Tel.: 282-9090
WŁAŚCICIEL AL SZWAGIER OBSŁUŻY WAS SUMIENNIE I FACHOWO. — PO POLSKU MOWI JAK KAŻDY Z WAS.
GWARANCJĄ SĄ TYSIĄCE ZADOLWONYCH KLIENTÓW

BEZPŁATNE KOSZTORYSY
Specjalistę we wszystkich rodzajach rozbudowy i przeróbki domów — Udzielamy bezpłatnie porad. Oryginalne pomysły. — Porównajcie nasze niskie ceny. — Jakosć pracy, idea i referencje tysięcy zadowolonych klientów. — Finansowanie P. H. A.

ALCO Constr. 3305 MILWAUKEE Co. Licencjonowana Ubezpieczona Pod Bondem

- Dodatkowe Pokoje
- Werandy (Porches)
- Obicie Kamieniem i Siding
- Roboty Murarskie
- Kuchnie i Łazienki
- Naprawy i Krycie Dachów
- Roboty Plumbarskie i Elektryczne
- Malowanie Domów z Zewnątrz i Od Wewnątrz
- Cementowanie
- Poprawa Nierówności i Przepięci Budowlanych
- Sekundy Cementowe
- Okna Aluminiowe i Drzwi
- Ozdobne Poręcze Metalowe
- Deski Aluminiowe
- Gzymszenie Łodów
- Rynny
- Ozdobne Poręcze i Ploty Metalowe

BELL REMODELING

ODPOWIEDZIALNA OBSŁUGA POPRAWIANIA DOMÓW PO CENACH, KTÓRE WAM ODPOWIADAJĄ.
FHA FINANSOWANIE, DARMOWE KOSZTORYSY, ZADOWOLENIE GWARANTOWANE.

- Przeróbki Kuchni — do wyboru 10 różnych szafek kuchennych
- Przerabianie beżemotów na ładne pokoje rodzinne
- Przeróbki łazienek — wybór ceramicznych tafelek, nowoczesny plumbing itd.
- Dodatkowe pokoje — obudowanie werand
- Garaże na zamówienie — drzwi do garaży
- Obicie, izolowanie, aluminium, kamień itp.

BEZPŁATNA KONSULTACJA — BEZ ZOBOWIĄZAŃ.

728-1311 lub 432-0777

Wszelkie przeróbki... wewnątrz i zewnątrz domu oraz wszystkie naprawy frontów sklepów

Orlikowski Construction Co.
5213 W. LAKE STREET
EStebrook 8-0343
Poprawiamy Niezgodności z Przepisami Budowlanymi

★ DOMY

1634 WEST 18th ST.
W byznesowym bloku — 2 piętrowy, z białej cegły dom zawiera skład piekarni z całkowitym urządzeniem. Drugie piętro zawiera bardzo nowoczesny, 6 pokojowy apartament z "tile" łazienką i "tile" kuchnią. Pełen beżem i góra. Cały budynek ogrzewany gorącą wodą. Natychmiastowe obicie.
Cena \$25,000 za budynek i całe urządzenie. Po umówieniu dla inspekcji wewnątrz telefonować do

Stanley Ropa
AGENTS
1618 West 18th St.
HA 1-5502
pomiędzy 9 rano i 5 po poł.

BLISKO FULLERTON i ASHLAND
4 mieszkaniowy murywany, w doskonałym stanie.
Pełna cena \$19,500

BLISKO IRVING i DAMEN
Murywany 6x4, pełna cena \$30,000. Można otrzymać dobry morguez.

LUDWIG — 478-6510
Właściciel firmy Ziarnik mówi po polsku.

BRIGHTON PARK DLA ZAMKNIĘCIA SPADKU 3 MIESZKANIOWY
Murywany, 4 pokoje w każdym, "space" ogrzewane, kryte werandy. \$19,500.
LA 3-2388

Par. Św. Jakuba 2549 N. Parkside
Przez Właściciela
OTWARTE 1:30 - 4:30
Cały murywany 7 pokoi, świeżo dodana część rozrywkowa, 3 sypialnie, 2 duże schowki, 1 1/2 łazienki, wykładana jadalnia, nowoczesna kuchnia, zakryta ogrzewana weranda, pełny beżem. Garaż na 2 auta, nowy furtas gazowy. Aparat klimatyzacyjny, piec kuchenny, lodówka, automatyczna pralka i suszarka, dywany i inne — włączone.
Cena "middle 20's" lub najlepsza oferta.
MUSZĄ SPRZEDAĆ

VILLA PARK
By owner, 3 bedroom tri-level, 1 bedroom 13x26, wall to wall carpeted, living room, cabinet kitchen, with built-in oven and range, ceramic tile bath. Fenced backyard, shrubs, flowers, gas heat, storm and screens, near school, church, shopping and pool.
534 N. Michigan 834-8754

CRAGIN
2x4 nowo obite, nowoczesnie urządzone wewnątrz. Cena \$19,500. Po umowie dzwonić:
283-1237

PIĘKNE 2 mieszkania: 5 i 5 pokoi. Sztywne kuchnie, nowoczesne łazienki i prysznice. Gazem ogrzewane, garaż na 2 auta. Okolica 28 i Keeler. Południowy zachód. \$13,500. SVOBODA, 3739 W. 26. LA 1-7038.

ST. GENEVIEVE'S PARISH
Well built brick 2-8's with enclosed heated porches. New hot water system. Large lot, 2 car garage. Possession 1st apt. immediately. Only \$29,900.

CALDWELL REALTY
6446 N. Central SP 4-4141

IDEALNE 3 MIESZKANIA
3 duże 4 pokojowe mieszkania w murywanym budynku. Wyjątkowo czysty, wszędzie indywidualne gazem ogrzewane, piękne szafki kuchenne w 2 mieszkaniach. Doskonale budynek na dochód. Nic do roboty — tylko wprowadzić się i kolektować komorne. Na południe od Archer, blisko California Ave. Tylko \$20,000 wpłaty. — Działajcie cudu, dzwonić do cudotwórcy, dzwonić do Michaels zaraz.
254 - 8500.

BRIGHTON PARK. Przez właściciela. Murywany dom: 3x4 pokojowe mieszkanie. 3135 W. 40th Place.

★ DOMY

DLA EMERYTOWANYCH
Naprawdę sympatyczny, 1 1/2 piętrowy murywany; 10 letni, posiada naprawdę urocze i duże 3 pokojowe mieszkanie oraz przylegający garaż na 2 auta i duża 50 stopową parcelę. Gazem gorącą wodą ogrzewane, aluminiowe żłnowe okna i ślaski, blisko 03-ej, na zachód od Austin. Słaby o wiele niższe niżeli czynsz. Pełna cena tylko \$15,500. — Bądźcie niezależni, dzwonić do cudotwórcy, dzwonić do Michaels zaraz.

NADZWYŻAJNA OKAZJA
Najbardziej czyste, 5 1/2 pokoi, murywany, 8 letni i szalenie czystej kondycji, wykładany dodatkami; dywany od ścian do ścian w 3 sypialniach i bawialni. Wszystkie dodatki luksusowe pozostają. Garaż na 2 auta z automatycznymi elektrycznymi drzwiami i oknami, ochładzanie. Dzielnica nowych domów, blisko zachód od Kedzie i blisko blisko Archer. Sensacyjna cena tylko \$22,900. Kupcie też okazję, dzwonić do cudotwórcy, dzwonić do Michaels zaraz.

ERWIN J. MICHAELS
Polski Agent
4637 S. Archer Ave.
(blisko 47th St.)
254-8500

PARAFIA Św. Jana Bożego, na sprzedaż dochodowy dom. 4 x 3 piętrowy, gorącą wodą olejem ogrzewany, w bardzo dobrym stanie. Kryte werandy, garaż na 2 auta, niskie podatki, parcela 50 x 125. Telefonować po 4-ej po południu: HEMlock 6-0081.

SKŁAD DELIKATESÓW
Na Sprzedaż
Dobrze Zaopatrzony Sklep.
Okolica Belmont-Austin.
Agent.
Mulberry 5-4840

NA SPRZEDAŻ dochodowa posiadłość ze sklepem i 7 pokojowym nowoczesnym mieszkaniem. Telefonować po umówieniu się: ES 8-5592.

GROSENERIA z domem, 5 pokoi na 2-gim, 2 pokoje za sklepem. Taniostwo. Na Jozefatowie. Zainteresowani proszę dzwonić: 477-5146 po 7-mej; pytać o Tony.

GROCERY with building, established 20 yrs. Good business. Transit trade. Selling because of poor health. Call 927-6588.

NOVEMBER 1st—6 rooms heated. 2nd floor front, \$90 — 26th and St. Louis Ave. Phone LA 1-0354.

4 POKOJE, space ogrzewane, 2gie piętro front. Dorosłym.
2225 W. Thomas

6 POKOJÓW mieszkanie, gorąca woda ogrzewanie. Dorosłym. Blisko Garfield Blvd.
Wagner 4-7193

4 POKOJE, okolicą Karlov i Palmer. 2 piętro. Nowoczesna kuchnia i łazienka. Gazowe space ogrzewane. 278-5854.

DO WYNAJĘCIA 5 1/2 pokojowe mieszkanie w ładnej dzielnicy — \$125,00 miesięcznie.
Telefonować ES 9-1546

NOVEMBER 1st—6 rooms heated. 2nd floor front, \$90 — 26th and St. Louis Ave. Phone LA 1-0354.

4 POKOJE, space ogrzewane, 2gie piętro front. Dorosłym.
2225 W. Thomas

6 POKOJÓW mieszkanie, gorąca woda ogrzewanie. Dorosłym. Blisko Garfield Blvd.
Wagner 4-7193

4 POKOJE, okolicą Karlov i Palmer. 2 piętro. Nowoczesna kuchnia i łazienka. Gazowe space ogrzewane. 278-5854.

DO WYNAJĘCIA 5 1/2 pokojowe mieszkanie w ładnej dzielnicy — \$125,00 miesięcznie.
Telefonować ES 9-1546

★ DO WYNAJĘCIA

3 POKOJE, umeblowane lub nie. Ogrzewane. 1416 N. Kedzie Ave. HU 9-3438 po 4:30 po poł.

DO WYNAJĘCIA 4ty pokój dla starszych ludzi, 1825 Haddon Ave. PA 5-0715

2 POKOJE, umeblowane z łazienką. 278-9482.

6 POKOI, 2gie piętro, gazowe ogrzewanie. 3521 W. Evergreen.

POKOJ dla pana. Można gotować. 1646 N. Leavitt. AR 6-2073.

3 pokoje do wynajęcia, widne i czyste. 1932 W. Dickens Ave.

2 POKOJE do wynajęcia, czyste i taniostwo. 2037 N. Winchester Ave.

4 POKOJE do wynajęcia. 1841 N. Hoyne. HUmboldt 6-2528.

3 POKOJE, Łazienka. Nowo dekowane. 2558 W. Walton.

5 POKOI na 2-gim piętrze. 928 N. Trumbull. VA 6-7178.

2 POKOJÓW mieszkanie, widne, gazowy piec do ogrzewania, na 3im z tyłu. 1521 W. Augusta.

4 POKOJE czyste, do wynajęcia na 1szym piętrze. 1085 N. Paulina. HU 6-0555.

6 POKOI na 2-gim, centralnie ogrzewane, gorąca woda. Telefon: 826-2009 przez cały dzień

DELUXE
3 1/2, 4 and 5 Rooms
3rd floor. Heated. Tile bath. Stove & refrigerator.
SP 2-9556.

4 POKOJE kompletnie umeblowane, telewizja, 2 sypialnie, łazienka, gazowy "space" ogrzewacz, blisko szkoły i kościoła, dorosłym (1-2 dzieci). 2640 W. Potomac. EV 4-5841

NA TRÓJCIOWE — 4 pokojowe mieszkanie, ogrzewane, na 2-cim piętrze. Nowo odnowione. Dla dorosłych. \$80 miesięcznie. — Tel. BRunswick 8-0025 od 6tej do 10tej wieczorem.

5 POKOJÓW mieszkanie, gazowe "space" ogrzewacz, dla małżeństwa z małymi dziećmi lub dorosłych. \$65.
Telefonować: 226-0870

5 POKOI, olejem ogrzewane, dla rodziny z 2-3 więcej niż 2 dziećmi. Okolica North Ave. i California. Telefonować do 7ej wiecz. 489-4139, po 7ej wiecz. 777-6509.

ŚWIEŻO odnowiony, 4 pokojowe mieszkanie, 2gie piętro z tyłu, "gas space heater" 2 dorosłych. 2953 N. Gresham Ave. BE 5-1583.

CZYSTE 4 pokoje, na 1-szym, ogrzewane gorącą wodą. 1030 N. Winchester. 692-3627.

5 POKOI do wynajęcia, w bezmencie. Na Fidelisowie. Dzwonić: 486-5995.

4 POKOJE do wynajęcia. Para ogrzewane. \$90, 2058 W. Augusta. AR 6-8746 lub BR 8-0493.

4 POKOJE, 2 space ogrzewacz, okolicą 30ej i So. Tripp. Dorosłym tylko. \$75 miesięcznie. Telefonować po 5:30: Bishop 7-8730.

6 POKOI na 2-gim, duże, centralnie ogrzewane, gorąca woda, czwóćni: EStebrook 9-3246 przez cały dzień.

7 POKOJÓW mieszkanie, gorąca woda ogrzewanie. Dorosłym. Blisko Garfield Blvd.
Wagner 4-7193

\$40 — 4 pokoje, Bloomingdale i Western. Telefonować 226-0735.

4 POKOJE, okolicą Karlov i Palmer. 2 piętro. Nowoczesna kuchnia i łazienka. Gazowe space ogrzewane. 278-5854.

DO WYNAJĘCIA 5 1/2 pokojowe mieszkanie w ładnej dzielnicy — \$125,00 miesięcznie.
Telefonować ES 9-1546

NOVEMBER 1st—6 rooms heated. 2nd floor front, \$90 — 26th and St. Louis Ave. Phone LA 1-0354.

4 POKOJE, space ogrzewane, 2gie piętro front. Dorosłym.
2225 W. Thomas

6 POKOJÓW mieszkanie, gorąca woda ogrzewanie. Dorosłym. Blisko Garfield Blvd.
Wagner 4-7193

4 POKOJE, okolicą Karlov i Palmer. 2 piętro. Nowoczesna kuchnia i łazienka. Gazowe space ogrzewane. 278-5854.

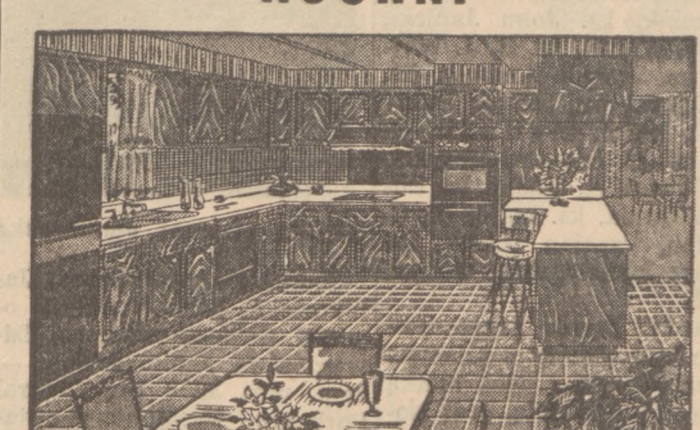
DO WYNAJĘCIA 5 1/2 pokojowe mieszkanie w ładnej dzielnicy — \$125,00 miesięcznie.
Telefonować ES 9-1546

NOVEMBER 1st—6 rooms heated. 2nd floor front, \$90 — 26th and St. Louis Ave. Phone LA 1-0354.

★ KONTRAKTORZY

STOLLER HOME REMODELING GARAGES
LUMBER, HARDWARE & BUILDING MATERIALS
1008 52 NORTH MILWAUKEE

CAŁKOWITE PRZERÓBKI KUCHNI



Projektujemy i budujemy kuchnie wszystkich stylów i typów, wykonanie kabinetów na zamówienie — wierzchy "formica" — nowe podłogi winylove — zawieszane sufity dające się myć. Wykonujemy całkowitą robotę. Bezpłatne obliczenia przez naszych ekspertów — projektodawców w waszym domu.

WSZELKIE PRZERÓBK I NAPRAWY

Żadna praca nie jest dla nas za mała ani za wielka.

- POPRAWIAMY PRZEKROCZENIA BUDOWLANE •
- DOSTARCZAMY PLANY OBSŁUGA 24-GODZIN •
- SPECJALIZUJEMY SIĘ W KOSZTORYSACH POŻAROWYCH I W ODBUDOWANIACH •
- NISKIE CENY, BO MAŁO PRACOWNIKÓW •

WERANDY

Naprawiamy, przerabiamy lub pokrywamy werandy dla dania wasz dodatkowego pokoju. Każdą typy lub wielkości, 20 letnie izolowane obicie — bez malowania. — Opcję się samo za siebie oszczędnością na opale.
8' x 24' JUŻ OD \$350 Tygod.

DORMERS

Zamieńcie stare miejsce na poddaszu na nowoczesny komfort. Otworzymy i zamkniemy wasz dach w ciągu jednego dnia. Zostawiamy wasze pokoje w stanie surowym lub je wykończymy, jak sobie życzyście.
KOMPLET 8' \$11.92 MIESIĘCZNIE

CENY PRZEDSEZONOWE

- WSZELKIE INNEGO TYPU PRZERÓBK I
 - DODATKOWE POKOJE • KUCHNIE • SIDING
 - DORMERS • ŁAZIENKI • OKNA • ROBOTY CEMENTOWE
 - POPRAWKI PRZEKROCZENIA BUDOWLANYCH
- Gwarantowane Zatwierdzenie Building Dept.
Pozatym roboty elektryczne, plumbarskie, drzwi do garaży itd.

LATWE WARUNKI SPŁATY

WSZELKA PRACA GWARANTOWANA NA PIŚMIE.
Niska rata bankowego finansowania — aż do 7 lat do spłacenia. Możemy, jeśli chcecie, skonsolidować Wasze pożyczki. Wasz obecny morguez nie jest przeszkodą. Załatwiamy finansowanie domów, kupionych na kontrakt.

TELEFONUJUCIE PO BEZPŁATNY NISKI KOSZTORYS DO NASZEGO POLSKIEGO SPRZEDAWCY

HU 6-1225
OTWARTE CODZIENNIE 8 do 5:30
W Czwartki do 9 wic. w Soboty do 3

STOLLER LUMBER CO.
1652 MILWAUKEE AVE.

★ DO WYNAJĘCIA
6 POKOI ogrzewane, na 2-im 1049 N. Hoyne, HUmboldt 6-0237.

2 DUŻE pokoje z łazienką w bezmencie. Z umeblowaniem lub bez. Ogrzewane. Gorąca woda. 1245 N. Maplewood, 278-1915.

6 POKOI na drugim, nowo udekorowane. Dwa "space heaters". \$65.00 — 1858 W. Iowa St.

CZYSTE 4 pokoje, dla dorosłych. 1923 W. Dickens.

4 POKOJE, ogrzewane, czyste, 1-sze piętro, \$70 — 2131 W. Caton St. Telefonować KE 9-0425.

★ PARCELE
Północny Zachód 3/4 Akra. Cena \$1,200
\$120 wpłaty — \$20 miesięcznie Okolica ładnych nowych domów.
Telefonować 848-2266

2 1/2 AKRA GĘSTO ZADRZEWIONE
Pełna cena \$2,250. \$150.00 wpłaty. Na spłaty. Parę minut od kolejki, sklepów i szkół.
RO 1-9174

★ ROZMAITE
POLSKA FRYZJERNIA — Robimy ślicznie "cold wave" i fryzury taniostwo. Crown Beauty Shop, 1648 W. Division St. PRunswick 8-3741

Z Ostatniej Ziemskiej Wędrowki ś.p. Władysława Walentego Leśniaka

Uroczystości Pogrzebowe Były Manifestacją
Przyjaźni i Szacunku, Jakim Cieszył
Się Zmarły

Polonii Chicagowskiej ubył jeden z jej wiernych i ofiarnych synów.
Na polskim cmentarzu Zmartwychwstania Pańskiego przybyła jeszcze jedna świeża mogiła.

W dniu 6 września odbył się pogrzeb ś.p. Władysława Walentego Leśniaka, zmarłego po krótkiej chorobie w dniu 31 sierpnia. Zmarły pochodził z znanej rodziny polonijnej.

Jeżeli można wobec majestatu śmierci użyć słowa manifestacja, to trzeba stwierdzić, że uroczystości pogrzebowe ś.p. Władysława Leśniaka były manifestacją przyjaźni, uznania i szacunku wobec Zmarłego i Jego rodziny.

Eksportacja z Kaplicy

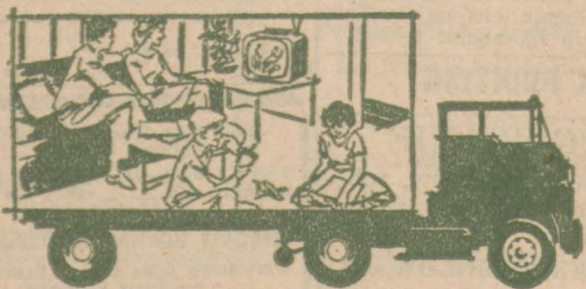
Już w dniu poprzedzającym pogrzeb przez kaplicę zakładu pogrzebowego, w którym spoczywały zwłoki przeszło kilkadziesiąt osób, ażeby pożegnać zmarłego i wyrazić współczucie rodzinie. Kaplica była przepięknie wiankami i bukietami kwiatów.

W dniu pogrzebu kaplica zakładu pogrzebowego wypełniła się przedstawicielami duchowieństwa, życia społecznego, współpracownikami Zmarłego, siostrami zakonnymi, światła politycznego, wśród których zauważyliśmy między innymi komisarz powiatową Lillian Piotrowską, oraz zastępcę szeryfa Edmunda Kucharskiego. Po odmówieniu modłów w kaplicy przez brata Zmarłego, ks. proboszcza Franciszka Leśniaka w asyście ks. proboszcza Antoniego Wojcieckiego, ks. Ryszarda Józwiaka i ks. Tadeusza Jakubowskiego — nastąpiła eksportacja zwłok.

Walter Ulbricht w Moskwie

Moskwa. (DP) — Walter Ulbricht, przywódca komunistycznego reżimu wschodniemieckiego, ukazała się nie spodzianie na Czerwonym Placu w Moskwie, gdzie wraz z przywódcami sowieckimi obserwował defiladę „Młodego Komsomolu” i masową przysięgę na wierność ideom ojców.

Ulbricht stał tuż obok Breżniewa na zbudowanym z czerwonego granitu mauzoleum Lenina, gdy ponad 25,000 młodych komunistów przysięgało wierność „partii i sowieckiej ojczyźnie”.



**PRZEPROWADZANIE SIĘ WASZEJ
RODZINY NIE JEST POTRZEBNYM,
ABY MIEĆ WYGODĘ**

Zainstalujcie—

SPACE CONDITIONING
(Timken Silent Automatic-Iron Fireman)
GAZOWE OGRZEWANIE

Darmo Obliczenia w Chicago i Okolicy

Inż. MAJ

STATE OF ILLINOIS REGISTERED ENGINEERS
1838 N. Major UL, narożnik George UL

BE RKSHIRE **7-5050**

SERDECZNE ŻYCZENIA OWOCNYCH OBRAD SEJMOWI
Zjednoczenia Polskiego Rzymsko Katolickiego
oraz dalszego rozwoju w swej zbożnej pracy

— składa —
Dr. Stanley M. Kozioł
LEKARZ I CHIRURG
1138 N. Milwaukee Ave.

Na Ślubnym Kobiercu



Danuta (Diane) Janikowska

Panna Danuta (Diane) Janikowska, córka znanych o-

gólnie Związkowców pp. Edwarda Janikowskich, — zam. pnr. 3600 No. Central Park ave., występuje w związku małżeńskim z p. Edwardem Crane, Jr., synem pp. Edwarda i Lenory Crane, Sr. Ślub młodej, a dobranej pary odbędzie się w sobotę, 24-go września w kościele św. Wacława.

Panna Janikowska jest absolwentką Akademii Sióstr Nazaretanek i była debiutantką na balu Stow. Dobroczynności w listopadzie 1961 roku. Jest ona członkinią Tow. Ognio Polskie, Grupy 1991 ZNP, gdzie bierze czynny udział w pracach organizacyjnych. Matka przyszłej Pani Młodej — pani Józefa Janikowska jest bardzo czynną w ZNP, piastując urząd wiceprezesa Gminy 128 ZNP, a od szeregu lat bierze energiczny udział w pracach Stow. Dobroczynności przy ZNP.

Naręczony Edward Crane, Jr. jest absolwentem wyższej szkoły Lane Technical, oraz szkoły dla mechaników. Zapisal się na ochotnika do rezerwy korpusu strzelców morskich (Marines) przechodząc wstępne ćwiczenia w obozie Parris Island, So. Carolina. Obecnie pracuje jako mechanik dla firmy automobilowej.

Młodej a dobranej parze życzymy wszelkiego powodzenia na nowej drodze życia.

ski, ks. H. P. Roszkowski, ks. Edward Pająk, ks. John Zock, ks. Norbert Luliński, ks. Wodniak, ks. Hubert Kostrzaniński, ks. Daniel Stępczka, ks. C. J. Kozien, ks. Paul Marzalek, ks. Henry Olejniczak, ks. Ray Kubas, ks. John Zukowski, ks. John Peterson, ks. Leonard Kołodziej, ks. Henry Michalak, ks. John Janicki, ks. M. Wasielec, ks. R. J. Wojcik, ks. Joseph Antonik, ks. G. Górski, ks. W. J. Buhrfeind, ks. J. McHugh, O. Pream, ks. Leonard Mozydła, ks. Edward A. Maday, ks. Edward Gunia, ks. major T. C. Hanlon, kapelan USAF, ks. Robert Hanely, brat Julian, OFM.

Bardzo licznie reprezentowane były siostry z zakonów Franciszkanek z wiel. matką generalną Beatrycją, oraz siostry Józefinki.

Ostatnia Droga

Po nabożeństwie orszak pogrzebowy, liczący przeszło sto samochodów wyruszył w ostatnią ziemską drogę ś.p. Władysława Leśniaka. Trumnie nieśli: Edward M. Strenk, Adam Madura, Walter Jezewski, Casimir Pisz, W. A. Oblazny i Pete Kukulski.

Na cmentarzu po modłach, przemówił brat Zmarłego, ks. proboszcz Leśniak.

Śmierć ś.p. Władysława Leśniaka pogrzebła w głębokiej żałobie: wdowę Emilię z domu Wroniska; córkę, zakonnicę Emilię Marie, OSSK; siostry: Bronisławę Wandę Leśniak i Genowefę Balstis; braci ks. Franciszka, proboszcza parafii Niepokalanego Poczęcia Najśw. Marii Panny w South Chicago i Kazimierza; bratową Genowefę, oraz siostrzenicę, siostrzeńców i bratanicę.

Śmierć ś.p. Władysława Leśniaka okryła także głębokim smutkiem wielu Jego przyjaciół i współpracowników w pracy zawodowej i społecznej. Odszedł prawy Amerykanin, dzielny Polak, wierny przyjaciel i kolega, oraz dobry człowiek.

Cześć Jego pamięci!

King Zapowiada Nową Akcję: Presja Na Pracodawców o Zatrudnianie Murzynów

Ma zamiar Urządzać Demonstracje Przed Sklepami w Śródmieściu, Aby Je Zmusić Do Zaoferowania Więcej i Lepszych Posad Murzynom. — Dziś Rozpocznie Się To Od Pikietowania Sklepu Saks Fifth Ave. Na Michigan Ave.

kupować, jeśli sklepy te nie zatrudnią więcej pracowników murzyńskich.

Sytuacja murzynów w zakresie zatrudnienia — stwierdził King — jest obecnie gorsza, niż przed 15 laty. Twierdzenie to oparł on na danych departamentu pracy, z których wynika, że bezrobocie wśród białych spada natomiast, bezrobocie wśród murzynów wzrasta.

Asystent Kinga pastor Bevel zapowiedział podobną kampanię za zwiększeniem liczby posad dla murzynów w dzielnicy Englewood, jednak będzie to poprzedzone zebraniem z właścicielami sklepów.

Dalsza Czystka w Partii Komun. w Jugosławii

Białogród (CST). — Centralny Komitet Serbskiej Partii Komunistycznej ogłosił o wydaleniu z szeregu partii dwu dalszych członków. Ofiarą czystki padli: Vojin Lukic, sekretarz centralnego komitetu i Zivitiye Savic, również członek tego komitetu. Wydalenie nastąpiło pod zarzutem współpracy z usuniętym b. wiceprezydentem Aleksandrem Rankovicem i złożonym z urzędu szefem policji Svetislavem Stefanovicem.

W związku z tym zamierzam na podjąć wysiłki o znalezienie więcej i lepiej płatnych posad dla murzynów w większych sklepach w śródmieściu, przed którymi będą oni urządzić demonstracje. Na pierwszy plan idzie sklep Saks Fifth Ave. na Michigan ave., gdzie dziś odbędzie się pikietowanie.

Inne Formy Presji

Inne formy presji na pracodawców — zapowiedział King — będą również zastosowane. Planuje się mianowicie zorganizowanie pracowników murzyńskich w specjalną unie w celu starania się o lepsze płać, tam gdzie niema unii. Projektuje się również bojkot przez murzynów sklepów, w których nie będą oni

LISTA HONOROWA APLIKACJI Otrzymanych w Drajiwie Wrzesniowym — 1966

Okręg 12 na pierwszym miejscu;
Okręg 8 na drugim miejscu;
Okręg 6 na trzecim miejscu.

Gmina	Grupa	Zapisujący	Współzapisujący	Ilość Aplikacji
2	276	Alfred Desecki	z przeniesienia	56
34	1377	Michael Sobczyk	Joseph Balonek	1
39	2263	Frances Szerlak	John Nawrocki	1
39	2563	Joseph Stoch	Marie Boganski	1
80	1824	Maria Glazer	—	1
123	1824	Aurelia Frenzel	Kazimierz Frenzel	1
123	1860	Casimir Tomczak	John Krason	1
143	1860	Thaddeus Krason	Stanley Basinski	1
143	768	Antoni Dziadus	—	1
38	1243	John Radzysinski	z przeniesienia	22
64	1212	W. Staruszkiewicz	Elmira Kluvo	1
145	1928	Stan. Maliszewski	A. Staruszkiewicz	1
146	2167	Joseph Filipowicz	—	1
180	2087	Mary Yarsach	Mary Filipowicz	1
190	1540	Stephen Pankul	Janet F. Higgins	2
1540	—	—	Barbara A. Pankul	2
1540	—	—	Mary L. Pankul	4
1540	—	—	—	22

Okręg 8

z przeniesienia

Elmira Kluvo

A. Staruszkiewicz

Mary Filipowicz

Janet F. Higgins

Barbara A. Pankul

Mary L. Pankul

Iskierki Millenijne

Koncert Millenijny

Połączone Chóry Polskie, okręg pierwszy, prezentuje wieczór pieśni pod tyt.: "Poland's Millennium" już w sobotę, 17 września, w dużej sali Logan Square 2451 N. Kedzie Blvd. Początek koncertu o godzinie 8ej wieczorem.

Millenium Żołnierza

W niedzielę, 2 października o godzinie 2:30 po południu, w dużym auditorium szkoły Lane Technical odbędzie się wielka manifestacja ku uczczeniu Tysiąclecia Polski, "Lotem Orła Białego i Szlakiem Pół Bitewnych". W pierwszej części przemówienie wygłosi słynny as lotnictwa amerykańskiego pułkownik Francis Gabreski, oraz przewodniczący ogólnego chicagowskiego komitetu Millenium, kongr. Roman Pucifski.

W drugiej części, świetne widowisko historyczne w opracowaniu p. Feliksa Konarskiego, znanego nam Refrena, z udziałem pierwszorzędnych artystów pod dyktando p. Lidii Pucifskiej. Bilety już można nabywać wcześniej w różnych sklepach polonijnych lub telefonicznie dzwoniąc: H.Umboldt 6-8399.

Kradzież Zegarków Ze Sklepu Sears

Ze sklepu Sears, Roebuck and Co. pnr. 403 S. State ul., z oddziału biżuterii, nieznanymi złodziejami skradli pewną liczbę zegarków na rękę, wartości ogólnej \$5,200.. Włamanie odkrył nocny dozorca, w czwartek rano.

Teodor Sowka kierownik oddziału biżuterii tego sklepu oświadczył, że sprawa podważyła taflę szklaną u szafki z zegarkami. Z tej samej szafki skradziono została pewna liczba zegarków w ubiegłym tygodniu, — na wartość \$1,000.

Ponieważ drzwi wejściowe i okna nie miały żadnych śladów włamania policja przypuszcza, że sprawca kradzieży ukrył się wewnątrz do zamknięcia sklepu, poczem po dokonaniu kradzieży zaczął na moment otwarcia i wówczas wyszedł niezauważony.

Czy w nimie czy w lecie, Dziennik Związkowy poinformuje Cię zawsze o wszystkim co dzieje się w świecie.

Biblioteka Chicagowska

Pani Gertruda E. Gscheidle, dyrektorka Biblioteki Miejskiej informuje, o następujących ważnych datach w miesiącu październiku, dedykowanych piśmiennictwu polski oraz przegląd prac autorskich wielkich polskich pisarzy i poetów. W piątek 7 października o godzinie 12:15 popoł., nika o godzinie 12:15 popoł., historii Polski i drugi film, fantazja "Niewinność i Sprawiedliwość".

Czwartek, 13 października, o godzinie 12:15 po południu, referat p. Bernardyny Pietraszek, prof. historii uniwersytetu DePaul pod tyt.: "Polska Dziś", oraz film produkcji Alfonsa Kaplińskiego — o Ziemach Ojczyzny.

Koncert Kwartetu

W sobotę, 15 października, o godzinie 12:15 po południu, kwartet "Ars NoVa" zaorferuje wspaniałe kompozycje Szopenowskie, Paderewskiego i Wieniawskiego, dzięki inicjatywie Chicagowskiej Federacji Muzyków.

W środę, 19 października, o godzinie 12:15 popołudniu, "Salute to Poland" — seria doskonałych płyt produkcji włoskiej, Bach's Italian Concerto in F wykonania Wandy Landowskiej; Jascha Heifetz — światowej sławy skrzypek, płyty "concerto no. 2 D minor op. 22." Oraz Andante Spianato i Grande Polonaise E flat, op. w wykonaniu niezrównanego pianisty Artura Rubinsteina, również specjalne płyty.

Godzina Dla Dzieci

Będą jeszcze inne imprezy, które podamy w następnych artykułach millenijnych, jak naprzykład: specjalna godzina dla dzieci, opracowana na tle słynnego Hejnalu Krakowskiego. Dzięki staraniom p. Tadeusza Sleskiego przewodniczącego imprez w Miejskiej Bibliotece, powyższe imprezy zostały zaplanowane na miesiąc październik.

Poza tym przygotowano bardzo dużo materiałów w postaci książek i zeszytów o Polsce, tak w języku angielskim jak i polskim, które będzie można wypożyczać w różnych filiach, — a należy zwrócić uwagę że Miejska Biblioteka posiada 90 filii w mieście Chicago i najbliższe adresy znajdują się w książce telefonicznej.

Okręg 6	z przeniesienia	26
1	342	Martin Rydzik
41	3127	Stanley Nigorski
45	323	Leokadia Lambert
140	650	Anna Litwa
166	308	Wojciech Bielawski
338	338	Joseph Surdel
2774	Frank P. Dudek	Stanley Wlazlak

Okręg 10	z przeniesienia	24
15	1206	S. Lewandowski
1547	Richard Slenkier	Smoger & Skowronski
1547	—	Smoger & Bentley
1547	—	Smoger & Kulesza
1547	—	Smoger & Janiszewski
1766	Richard Smoger	Casimera Kurkiewicz
122	2378	William Kozenski
170	2426	Wojciech Zgoda
2426	—	Richard Smoger
2984	Frank Wisniewski	Mary Wisniewski
3004	Walenty Gargas	Hipolit Swietcio

Okręg 5	z przeniesienia	34
9	1475	Wojciech Lukaski
192	332	Frank Jablonski
—	—	Kawalec & Maslowski

Okręg 13	z przeniesienia	27
3	2714	Joan Soberski
41	883	Stefanie Roszcz
101	1078	Walter Wysocki
120	1938	Walt Szczepkowski
2983	Wanda Rozmarek	Marian & Stef. Ochman
177	1900	C. Mikolajczyk
178	523	Aleksander Moli
—	—	Sokolnicki & Nikiel
—	—	Lillian Sheridan

Okręg 9	z przeniesienia	27
6	148	Thgo. Chojnacki
143	1938	Walter S. Pienka
2561	A. Pawlowska	—
3068	Jozef Ilczuk	Felicia Ilczuk

Okręg 2	z przeniesienia	35
25	315	Henry Borowy
734	Mary Bykowski	Marian Kafiowski
58	684	Joseph Zdunczyk
684	—	David Zdunczyk
152	2128	John S. Sulima
—	—	Elizabeth Zdunczyk

Okręg 3	z przeniesienia	35
17	415	Victor Mackowski
67	1502	Chester Goracy
2082	—	Boleslaw Diugolecki
169	3161	Henryka V. Gortz
—	—	Mary Szymko
—	—	Aniela Gortz

Okręg 4	z przeniesienia	18
19	471	Helen Krause
471	—	Victoria Mikulski
3926	Jan Nowak	Vincent J. Walczek
37	1206	Sophie C. Parks
104	1094	Michael Petoski
1094	—	Lawrence J. Wesneski
1094	—	Rose Gublo
1094	—	Frank J. Rogus

Okręg 15	z przeniesienia	19
24	83	John A. Dlugosz
49	114	Alex Wachel
—	—	Josephine Mejer
—	—	Thaddeus Wachel

Okręg 1	z przeniesienia	18
62	2105	Adele Swiatek
82	2363	Halina Ciekiewicz
118	308	Vladimir Pisarski
—	—	Frances Rydzewski

Okręg 11	z przeniesienia	30
8	2716	Adam Brzostowski
16	175	Ed. Franczkowiak
135	1939	Thomas Burczyk
3147	D. Swiechowski	Swiechowski & Smith

Okręg 7	z przeniesienia	18
—	—	—

Okręg 16	z przeniesienia	10
—	—	—

GMINY KTÓRE PRZODUJĄ W DRAJIWIE WRZESNIOWYM — 1966

Miejsce	Gmina	Okręg	Ilość Aplikacji	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	190	8	30	6	123	12	14	11	11	11	11	11	11	11	11
2	15	10	18	6	73	16	10	10	10	10	10	10	10	10	10
3	80	12	18	7	17	3	9	9	9	9	9	9	9	9	9
4	58	2	15	8	170	10	9	9	9	9	9	9	9	9	9
5	166	6	15	8	150	3	8	8	8	8	8	8	8	8	8
6	39	12	15	5	54	10	8	8	8	8	8	8	8	8	8

UCZESTNICY WRZESNIOWEGO DRAJWU—KTÓRZY ZAPISALI NAJWIĘKSZĄ ILOŚĆ CZŁONKÓW

Nazwisko	Gmina	Okręg	Ilość Aplikacji
Stephen Pankul	190	8	30
Richard Smoger	—	10	28
Aurelia Frenzel	80	12	18
John A. Dlugosz	24	15	15
Tadeusz Radosz	39	12	11
Leokadia Misiora	21	6	10
Steve C. Bilski	17	3	9
Stephen Wasniewski	150	3	8
F. Dombek	150	3	8
Richard Slenkier	15	10	8
Wojciech Zgoda	170	10	8
Estelle M. Nieder	73	16	8
Helen Socha	47	5	7
Joseph Surdel	166	6	7
Wanda Rozmarek	120	13	7

Z Okazji 93-ej, Rocznicy Istnienia i Pozytecznej Działalności
Zasłużonej Organizacji Polonijnej

Zjednoczenia Polskiego Rzymsko-Katolickiego

Składamy Serdeczne Życzenia Dalszych Długich Lat Rozwoju

Jednoczenie